Europäisches Parlament
2024-2029

Ausschuss für auswärtige Angelegenheiten
Entwicklungsausschuss

2025/0227(COD)

26.5.2026

ÄNDERUNGSANTRÄGE 1692 - 2043

Entwurf eines Berichts
Michael Gahler, Robert Biedroń
(PE784.222v02-00)

über die Einrichtung des Instruments „Europa in der Welt“

Vorschlag für eine Verordnung
(COM(2025)0551 – 2025/0227(COD))

Änderungsantrag 1692
Andreas Schieder, Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Matjaž Nemec, Marta Temido, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Marit Maij, Christophe Clergeau, Giorgio Gori, Leire Pajín

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 1 – Einleitung

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
(1) Förderung eines inklusiven und nachhaltigen Wachstums, Stärkung der Konnektivität, des Handels und menschenwürdiger Arbeitsplätze:	(1) Förderung eines inklusiven und nachhaltigen Wachstums***, mit dem Ungleichheiten innerhalb und zwischen Ländern verringert werden sollen***, Stärkung der Konnektivität, des Handels und menschenwürdiger Arbeitsplätze ***im Einklang mit den Kernarbeitsnormen der IAO und Sozialschutzsystemen***:

Or. en

Änderungsantrag 1693
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 1 – Einleitung

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
(1) Förderung eines inklusiven und nachhaltigen Wachstums, Stärkung der Konnektivität, des Handels und menschenwürdiger Arbeitsplätze:	(1) Förderung eines inklusiven und nachhaltigen Wachstums, Stärkung der Konnektivität, des ***nachhaltigen und fairen*** Handels und menschenwürdiger Arbeitsplätze:

Or. en

Änderungsantrag 1694
Özlem Demirel, Isabel Serra Sánchez

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 1 – Einleitung

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*

(1) Förderung eines inklusiven und nachhaltigen Wachstums, Stärkung der Konnektivität, des Handels und menschenwürdiger Arbeitsplätze:	(1) Förderung eines inklusiven und nachhaltigen Wachstums, Stärkung der Konnektivität, des ***fairen*** Handels und menschenwürdiger Arbeitsplätze:

Or. en

Änderungsantrag 1695
Sebastian Tynkkynen

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 1 – Buchstabe a

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
a) Unterstützung einer nachhaltigen, sicheren, geschützten und resilienten Infrastruktur und Konnektivität, einschließlich der Stärkung eines nachhaltigen und sicheren Straßen-, Schienen-, Luft- und Seeverkehrs, und Förderung einer intelligenten, inklusiven und nachhaltigen Mobilität und der Nutzung nachhaltiger Kraftstoffe für den Verkehr;	a) Unterstützung einer nachhaltigen, sicheren, geschützten und resilienten Infrastruktur und Konnektivität, einschließlich der Stärkung eines nachhaltigen und sicheren Straßen-, Schienen-, Luft- und Seeverkehrs, und Förderung einer intelligenten, inklusiven und nachhaltigen Mobilität und der Nutzung nachhaltiger Kraftstoffe für den Verkehr ***unter Berücksichtigung der technologischen Gegebenheiten und der Kostenwirksamkeit***;

Or. fi

Änderungsantrag 1696
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 1 – Buchstabe b

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
b) Stärkung ***der digitalen Wirtschaft und der Weltraumwirtschaft,*** Unterstützung von Maßnahmen zur Überwindung der digitalen Kluft, Ausbau sicherer und vertrauenswürdiger digitaler Infrastrukturen, Förderung einer ***auf den Menschen ausgerichteten*** digitalen	b) Stärkung ***und*** Unterstützung von Maßnahmen zur Überwindung der digitalen Kluft, Ausbau sicherer und vertrauenswürdiger digitaler Infrastrukturen, Förderung einer digitalen Governance, ***einer Datenverwaltung*** und ***eines Datenschutzes, die auf den***

Governance, ***einschließlich der Entwicklung moderner Datenverwaltungs-*** und ***-schutzsysteme für sichere Datenströme, Entwicklung einer Daten- und KI-Wirtschaft, unter anderem durch Unterstützung von KI-Innovationsökosystemen***; Unterstützung der Cybersicherheit und des Aufbaus von Cyberkapazitäten;	***Menschen ausgerichtet sind***; Unterstützung der Cybersicherheit und des Aufbaus von Cyberkapazitäten;

Or. en

Änderungsantrag 1697
Sebastian Tynkkynen

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 1 – Buchstabe c

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
c) Förderung der Energiewende und der Energieversorgungssicherheit; Investitionen in Energieverbindungsleitungen und erneuerbare Energien; Förderung der Nutzung ***sauberer Energiequellen*** in Industrie und Verkehr; Verbesserung des Zugangs zu Energie und der Energieeffizienz;	c) Förderung der Energiewende und der Energieversorgungssicherheit; Investitionen in Energieverbindungsleitungen und erneuerbare Energien ***sowie die Kernenergie***; Förderung der Nutzung ***eines vielfältigen Energiemixes*** in Industrie und Verkehr; Verbesserung des Zugangs zu Energie und der Energieeffizienz;

Or. fi

Änderungsantrag 1698
Paolo Inselvini

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 1 – Buchstabe d

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
d) Förderung von Handels-, Geschäfts- und Investitionsmöglichkeiten (auch für Unternehmen aus der Europäischen Union), der Entwicklung des Privatsektors, der Angleichung der Rechtsvorschriften an die Standards der	d) Förderung von Handels-, Geschäfts- und Investitionsmöglichkeiten (auch für Unternehmen aus der Europäischen Union), der Entwicklung des Privatsektors, der Angleichung der Rechtsvorschriften an die Standards der

Union, der wirtschaftlichen Integration, der Diversifizierung der Lieferketten und Förderung nachhaltiger lokaler und regionaler Wertschöpfungsketten;	Union, der wirtschaftlichen Integration, der Diversifizierung der Lieferketten und Förderung nachhaltiger lokaler und regionaler Wertschöpfungsketten***, unter anderem durch nachhaltige Partnerschaften in der Landwirtschaft und im Agrar- und Lebensmittelsektor sowie die Entwicklung oder Stärkung lokaler Lebensmittelsysteme***;

Or. it

Änderungsantrag 1699
Özlem Demirel, Isabel Serra Sánchez

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 1 – Buchstabe d

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
d) Förderung von ***Handels-***, ***Geschäfts-*** und ***Investitionsmöglichkeiten (auch für Unternehmen aus der Europäischen Union)***, der Entwicklung des Privatsektors, der Angleichung der Rechtsvorschriften an die Standards der Union, der wirtschaftlichen Integration, der Diversifizierung der Lieferketten und der Entwicklung nachhaltiger lokaler und regionaler Wertschöpfungsketten;	d) Förderung von ***fairem Handel***, ***Wirtschaft*** und ***Investitionen***, der Entwicklung des Privatsektors, der Angleichung der Rechtsvorschriften an die Standards der Union, der wirtschaftlichen Integration, der Diversifizierung der Lieferketten und der Entwicklung nachhaltiger lokaler und regionaler Wertschöpfungsketten;

Or. en

Änderungsantrag 1700
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 1 – Buchstabe e

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
e) Unterstützung der Handelspolitik und ***der Handelsabkommen der Union und ihrer Umsetzung***;	e) Unterstützung der ***Ausrichtung der*** Handelspolitik ***auf die Ziele für nachhaltige Entwicklung, die Klimaziele***

	und ***die Achtung des Völkerrechts und des europäischen Rechts***;

Or. en

Änderungsantrag 1701
Özlem Demirel, Isabel Serra Sánchez

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 1 – Buchstabe e

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
e) Unterstützung der Handelspolitik und ***der*** Handelsabkommen ***der Union*** und ihrer Umsetzung;	e) Unterstützung der ***fairen*** Handelspolitik und ***fairer*** Handelsabkommen und ihrer Umsetzung;

Or. en

Änderungsantrag 1702
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 1 – Buchstabe f

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
f) Verbesserung der Kapazitäten der Region, kritische Rohstoffe und Ressourcen nachhaltig zu produzieren und auszuführen;	***entfällt***

Or. en

Änderungsantrag 1703
Isabel Serra Sánchez

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 1 – Buchstabe f

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*

f) Verbesserung der Kapazitäten der Region, kritische Rohstoffe und Ressourcen nachhaltig zu produzieren und auszuführen;	***entfällt***

Or. en

Änderungsantrag 1704
Özlem Demirel

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 1 – Buchstabe f

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
f) Verbesserung der Kapazitäten der Region, kritische Rohstoffe und Ressourcen nachhaltig zu produzieren und auszuführen;	f) Verbesserung der Kapazitäten der Region, kritische Rohstoffe und Ressourcen nachhaltig zu produzieren und auszuführen***, auch durch die Entwicklung lokaler und regionaler Wertschöpfungsketten***;

Or. en

Änderungsantrag 1705
Isabel Serra Sánchez, Özlem Demirel

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 1 – Buchstabe g

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
g) Förderung der Entwicklung des Privatsektors und Verbesserung der Rahmenbedingungen für Unternehmen, um Investitionen anzuziehen und die Schaffung menschenwürdiger Arbeitsplätze zu unterstützen;	g) Förderung der Entwicklung des Privatsektors und Verbesserung der Rahmenbedingungen für Unternehmen, um Investitionen anzuziehen und die Schaffung menschenwürdiger Arbeitsplätze***, die zur menschlichen Entwicklung beitragen,*** zu unterstützen;

Or. en

Änderungsantrag 1706
Tineke Strik, Mounir Satouri

im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 1 – Buchstabe g

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
g) Förderung der Entwicklung des ***Privatsektors*** und Verbesserung der Rahmenbedingungen für Unternehmen, um Investitionen anzuziehen und die Schaffung menschenwürdiger Arbeitsplätze zu unterstützen;	g) Förderung der Entwicklung des ***lokalen Sektors*** und Verbesserung der Rahmenbedingungen für Unternehmen, um Investitionen anzuziehen und die Schaffung menschenwürdiger Arbeitsplätze zu unterstützen;

Or. en

Änderungsantrag 1707
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 1 – Buchstabe h

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
h) Ausbau der Entwicklung von Kompetenzen und menschenwürdiger Arbeitsplätze sowie von Forschung und Innovation;	h) Ausbau der Entwicklung von Kompetenzen und menschenwürdiger Arbeitsplätze***, Beseitigung des geschlechtsspezifischen Lohn- und Rentengefälles*** sowie von Forschung und Innovation;

Or. en

Änderungsantrag 1708
Özlem Demirel, Isabel Serra Sánchez

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 1 – Buchstabe i

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
i) Förderung der Wettbewerbsfähigkeit der Union und flexible Reaktion auf wirtschaftliche Herausforderungen und Chancen.	***entfällt***

Or. en

Änderungsantrag 1709
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 1 – Buchstabe i

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
i) Förderung der Wettbewerbsfähigkeit der Union und flexible Reaktion auf wirtschaftliche Herausforderungen und Chancen.	***entfällt***

Or. en

Änderungsantrag 1710
Mariusz Kamiński, Rihards Kols

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 1 – Buchstabe j

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
j) Unterstützung der Nutzung der einheitlichen Währung der Union für Handel, Finanzdienstleistungen und Investitionen innerhalb der Region und in Bezug auf die Union.	***entfällt***

Or. en

Änderungsantrag 1711
Özlem Demirel, Isabel Serra Sánchez

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 1 – Buchstabe j

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
j) Unterstützung der Nutzung ***der einheitlichen Währung der Union*** für Handel, Finanzdienstleistungen und	j) Unterstützung der Nutzung ***verschiedener Währungen*** für ***fairen*** Handel, Finanzdienstleistungen und

Investitionen innerhalb der Region und in Bezug auf die Union.	Investitionen innerhalb der Region und in Bezug auf die Union.

Or. en

Änderungsantrag 1712
Hildegard Bentele
im Namen der PPE-Fraktion
Liudas Mažylis, Niels Geuking, Norbert Lins, Alexandra Mehnert, Dennis Radtke, Oliver Schenk, Axel Voss, Verena Mertens, Reinhold Lopatka, Sabine Verheyen, Marion Walsmann, Angelika Niebler, Niclas Herbst, Andrea Wechsler, Rosa Estaràs Ferragut, Tomas Tobé, Lukas Mandl, Miriam Lexmann, Andrey Kovatchev, Christian Ehler

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 1 – Buchstabe j a (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	ja) Durch die Förderung von nachhaltigem und integrativem Wachstum trägt die Union zur wirtschaftlichen und industriellen Entwicklung ihrer Partnerländer bei. Insbesondere unterstützt sie die Schaffung lokaler Arbeitsplätze als Grundlage für eine langfristige Wirtschaftsentwicklung und fördert die Entwicklung des Privatsektors mit besonderem Schwerpunkt auf kleinen und mittleren Unternehmen (KMU) sowie die grüne und digitale Industrialisierung. Die Union setzt sich für eine erhöhte wirtschaftliche Resilienz, eine Steigerung der Produktivität und eine Erleichterung des Übergangs hin zu nachhaltigeren, digitaleren und innovativeren Volkswirtschaften ein.

Or. en

Änderungsantrag 1713
Rihards Kols, Mariusz Kamiński
im Namen der ECR-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung

Anhang II.C – Nummer 1 a (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	(1a) Unbeschadet der bestehenden Nummern dieses Abschnitts in Bezug auf Subsahara-Afrika umfassen die spezifischen Ziele auch Folgendes:
	– Unterstützung von Partnerschaften im Rahmen der Global-Gateway-Strategie, mit denen die Wirtschaftsteilnehmer der Union und Afrikas möglichst umfassend einbezogen und für beide Seiten vorteilhafte Ergebnisse sichergestellt werden, auch in Bezug auf die Lieferketten für kritische Rohstoffe, im Einklang mit Artikel 20 Absatz 7;
	– Ausschluss von Wirtschaftsteilnehmern, deren Angebote durch drittstaatliche Subventionen oder staatlich kontrollierte nicht marktwirtschaftliche Praktiken ermöglicht werden, von den Vergabeverfahren, im Einklang mit Artikel 20 Absatz 10;
	– Förderung der Transparenz in Bezug auf die wirtschaftliche Eigentümerschaft und der Kapazitäten zur Korruptionsbekämpfung in den Partnerländern.

Or. en

Begründung

Sub-Saharan Africa is the largest geographic destination of Union assistance under this Instrument by value and is also the principal theatre in which State-controlled non-market firms compete for Union-financed contracts. Anchoring the Global Gateway level-playing-field principle, the exclusion of foreign-subsidised bidders under Article 20(10), and beneficial-ownership transparency as explicit specific objectives of the Sub-Saharan Africa programme ensures that the strategic principles set out in the main body of the Regulation are operationally expressed in the Annex.

Änderungsantrag 1714
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung

Anhang II.C – Nummer 2 – Einleitung

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
(2) Bekämpfung des Klimawandels, Schutz der Umwelt und der biologischen Vielfalt:	(2) Bekämpfung des Klimawandels, Schutz der Umwelt und ***Umkehr des Verlusts*** der biologischen Vielfalt:

Or. en

Änderungsantrag 1715
Geadis Geadi

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 2 – Einleitung

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
(2) ***Bekämpfung des Klimawandels,*** Schutz der Umwelt und der biologischen Vielfalt:	(2) Schutz der Umwelt und der biologischen Vielfalt:

Or. en

Änderungsantrag 1716
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 2 – Buchstabe a

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
a) Unterstützung des Klimaschutzes und der Anpassung an den Klimawandel, der Katastrophenvorsorge und der Risikominderung unter besonderer Berücksichtigung der am stärksten gefährdeten Länder wie der am wenigsten entwickelten Länder und der kleinen Inselentwicklungsländer;	a) Unterstützung des Klimaschutzes und der Anpassung an den Klimawandel, der Katastrophenvorsorge und der Risikominderung unter besonderer Berücksichtigung der am stärksten gefährdeten Länder wie der am wenigsten entwickelten Länder und der kleinen Inselentwicklungsländer ***sowie unter besonderer Berücksichtigung der spezifischen Bedürfnisse von Frauen und von Personen, die von intersektionalen Formen von Diskriminierung betroffen sind***;

Or. en

Änderungsantrag 1717
Isabel Serra Sánchez, Özlem Demirel

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 2 – Buchstabe a

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
a) Unterstützung des Klimaschutzes und der Anpassung an den Klimawandel, der Katastrophenvorsorge und der Risikominderung unter besonderer Berücksichtigung der am stärksten gefährdeten Länder wie der am wenigsten entwickelten Länder und der kleinen Inselentwicklungsländer;	a) Unterstützung des Klimaschutzes und der Anpassung an den Klimawandel***, nachhaltiger Lebensmittel- und Wassersysteme***, der Katastrophenvorsorge und der Risikominderung unter besonderer Berücksichtigung der am stärksten gefährdeten Länder wie der am wenigsten entwickelten Länder und der kleinen Inselentwicklungsländer;

Or. en

Änderungsantrag 1718
Andreas Schieder, Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Matjaž Nemec, Marta Temido, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Marit Maij, Christophe Clergeau, Giorgio Gori, Leire Pajín

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 2 – Buchstabe a

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
a) Unterstützung des Klimaschutzes und der Anpassung an den Klimawandel, der Katastrophenvorsorge und der Risikominderung unter besonderer Berücksichtigung der am stärksten gefährdeten Länder wie der am wenigsten entwickelten Länder und der kleinen Inselentwicklungsländer;	a) Unterstützung des Klimaschutzes und der Anpassung an den Klimawandel, der Katastrophenvorsorge und der Risikominderung unter besonderer Berücksichtigung der am stärksten ***betroffenen Bevölkerungsgruppen und der am meisten*** gefährdeten Länder wie der am wenigsten entwickelten Länder und der kleinen Inselentwicklungsländer;

Or. en

Änderungsantrag 1719
Geadis Geadi

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 2 – Buchstabe a

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
a) Unterstützung ***des Klimaschutzes und der Anpassung an den Klimawandel,*** der Katastrophenvorsorge und der Risikominderung unter besonderer Berücksichtigung der am stärksten gefährdeten Länder wie der am wenigsten entwickelten Länder und der kleinen Inselentwicklungsländer;	a) Unterstützung der Katastrophenvorsorge und der Risikominderung unter besonderer Berücksichtigung der am stärksten gefährdeten Länder wie der am wenigsten entwickelten Länder und der kleinen Inselentwicklungsländer;

Or. en

Änderungsantrag 1720
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 2 – Buchstabe b

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
b) ***Stärkung*** der Vermeidung und der Verringerung von Umweltverschmutzung und Gewährleistung des Schutzes und der Erhaltung der Umwelt und der biologischen Vielfalt ***sowie*** Gewährleistung der Wiederherstellung und nachhaltigen Bewirtschaftung von Ökosystemen, einschließlich Wassersystemen, Land, Wäldern und Meeren;	b) ***Unterstützung*** der Vermeidung und der Verringerung von Umweltverschmutzung und Gewährleistung des Schutzes und der Erhaltung der Umwelt und der biologischen Vielfalt ***im Einklang mit dem Globalen Biodiversitätsrahmen von Kunming-Montreal,*** Gewährleistung der Wiederherstellung und nachhaltigen Bewirtschaftung von Ökosystemen, einschließlich Wassersystemen, Land, Wäldern und Meeren ***sowie Stärkung der Einbeziehung der lokalen Behörden und Gemeinschaften sowie indigenen Völker in die Bewältigung des Klimawandels***;

Or. en

Änderungsantrag 1721
Paolo Inselvini

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 2 – Buchstabe d

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
d) Unterstützung einer nachhaltigen und resilienten Landwirtschaft, einschließlich Agroforstwirtschaft, nachhaltiger Fischerei und nachhaltiger Aquakultur.	d) Unterstützung einer nachhaltigen und resilienten Landwirtschaft, einschließlich Agroforstwirtschaft, nachhaltiger Fischerei und nachhaltiger Aquakultur. ***Förderung von Möglichkeiten für die Entwicklung und Stärkung der landwirtschaftlichen Produktion und der Agrar- und Lebensmittelversorgungsketten in diesen Sektoren, unter anderem durch lokale Lebensmittelsysteme, mit denen auch zur Erhaltung und Wiederherstellung der biologischen Vielfalt beigetragen wird. Förderung der Entwicklung von Rechtsrahmen, die den Direktverkauf von Landwirten in einer einzigen oder aggregierten Form erleichtern, um das Einkommen landwirtschaftlicher Familienbetriebe zu stärken. In diesem Zusammenhang spielen Organisationen der Zivilgesellschaft sowie der private Agrar- und Lebensmittelsektor eine Schlüsselrolle bei der Zusammenarbeit mit lokalen Partnern, indem sie den Austausch bewährter Verfahren, von Fachwissen und nachhaltiger Lösungen fördern.***

Or. it

Änderungsantrag 1722
Dan Barna, Engin Eroglu, Malik Azmani, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Hilde Vautmans, Charles Goerens, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 2 – Buchstabe d

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*

d) Unterstützung einer nachhaltigen und resilienten Landwirtschaft, einschließlich Agroforstwirtschaft, nachhaltiger Fischerei und nachhaltiger Aquakultur.	d) Unterstützung einer nachhaltigen und resilienten Landwirtschaft, einschließlich Agroforstwirtschaft, nachhaltiger Fischerei und nachhaltiger Aquakultur ***durch Investitionen in Lebensmittelsysteme sowie in Forschung und Innovation***.

Or. en

Änderungsantrag 1723
Hildegard Bentele
im Namen der PPE-Fraktion
Liudas Mažylis, Niels Geuking, Norbert Lins, Alexandra Mehnert, Dennis Radtke, Oliver Schenk, Axel Voss, Verena Mertens, Reinhold Lopatka, Sabine Verheyen, Marion Walsmann, Angelika Niebler, Niclas Herbst, Andrea Wechsler, Rosa Estaràs Ferragut, Tomas Tobé, Lukas Mandl, Miriam Lexmann, Christian Ehler

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 2 – Buchstabe d a (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	da) Die Union trägt dazu bei, den Zugang zu sauberem, sicherem und hochwertigem Wasser sicherzustellen, und fördert und integriert nachhaltige Wasserbewirtschaftungsverfahren. Ferner unterstützt sie die Entwicklung, den Einsatz und die Einführung innovativer Wassertechnologien. Die Union trägt auch zur grenzüberschreitenden und nachhaltigen Wasserbewirtschaftung bei und fördert die globale Wasserresilienz, unter anderem durch einschlägige Initiativen der Union wie die Strategie für eine resiliente Wasserversorgung;

Or. en

Änderungsantrag 1724
Özlem Demirel, Isabel Serra Sánchez

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 3 – Einleitung

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
(3) Verbesserung der Zusammenarbeit bei allen Aspekten von Migration, Mobilität und Vertreibung:	(3) Verbesserung der Zusammenarbeit bei allen Aspekten von Migration, Mobilität und Vertreibung ***auf der Grundlage von Solidarität, geteilter Verantwortung und uneingeschränkter Achtung der Menschenrechte***:

Or. en

Änderungsantrag 1725
Mariusz Kamiński, Rihards Kols

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 3 – Einleitung

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
(3) Verbesserung der Zusammenarbeit bei allen Aspekten von Migration, Mobilität und Vertreibung:	(3) Verbesserung der Zusammenarbeit bei allen Aspekten ***der Bekämpfung*** von ***irregulärer*** Migration, ***der Steuerung von*** Mobilität und ***der Verhinderung von*** Vertreibung:

Or. en

Änderungsantrag 1726
Sebastian Tynkkynen

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 3 – Einleitung

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
(3) Verbesserung der Zusammenarbeit bei allen Aspekten von Migration, Mobilität und ***Vertreibung***:	(3) Verbesserung der Zusammenarbeit bei allen Aspekten von Migration, Mobilität und ***illegaler Einwanderung***:

Or. fi

Änderungsantrag 1727
Marc Jongen, Alexander Sell, Tomasz Froelich

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 3 – Einleitung

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
(3) Verbesserung der Zusammenarbeit bei allen Aspekten von ***Migration, Mobilität*** und Vertreibung:	(3) Verbesserung der Zusammenarbeit bei allen Aspekten von ***Remigration*** und Vertreibung:

Or. en

Änderungsantrag 1728
Sebastian Tynkkynen

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 3 – Buchstabe a

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
a) Angehen der Ursachen von ***irregulärer Migration*** und ***Vertreibung***;	a) Angehen der Ursachen von ***Migrationsdruck*** und ***illegaler Einwanderung***;

Or. fi

Änderungsantrag 1729
Isabel Serra Sánchez, Özlem Demirel

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 3 – Buchstabe a

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
a) Angehen der Ursachen von ***irregulärer Migration und*** Vertreibung;	a) Angehen der Ursachen von Vertreibung;

Or. en

Änderungsantrag 1730
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung

Anhang II.C – Nummer 3 – Buchstabe a

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
a) Angehen der Ursachen von ***irregulärer Migration und*** Vertreibung;	a) Angehen der Ursachen von Vertreibung;

Or. en

Änderungsantrag 1731
Andreas Schieder, Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Matjaž Nemec, Marta Temido, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Marit Maij, Christophe Clergeau, Giorgio Gori, Leire Pajín

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 3 – Buchstabe b

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
b) Stärkung der Migrationssteuerung und des Migrationsmanagements, ***Verbesserung der Grenzverwaltung, der Qualität von Reisedokumenten und Visasystemen, Bekämpfung der Schleuserkriminalität und des Menschenhandels sowie*** Förderung der Zusammenarbeit bei der sicheren, menschenwürdigen und nachhaltigen Rückkehr, Rückübernahme und Wiedereingliederung irregulärer Migranten;	b) Stärkung ***aller Aspekte*** der Migrationssteuerung und des Migrationsmanagements, ***Stärkung des Schutzes des Rechts auf Asyl unter gebührender Achtung der Bestimmungen des Genfer Abkommens vom 28. Juli 1951 und des Protokolls vom 31. Januar 1967 über die Rechtsstellung der Flüchtlinge,*** Förderung der Zusammenarbeit bei der sicheren, menschenwürdigen und nachhaltigen Rückkehr, Rückübernahme und Wiedereingliederung irregulärer Migranten; ***Verbesserung der Qualität von Reisedokumenten und Visasystemen, Bekämpfung krimineller Schleusung von Migranten und von Menschenhandel;***

Or. en

Änderungsantrag 1732
Jan-Christoph Oetjen, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Abir Al-Sahlani, Irena Joveva, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 3 – Buchstabe b

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
b) Stärkung der Migrationssteuerung und des Migrationsmanagements***,*** ***Verbesserung der Grenzverwaltung, der Qualität von Reisedokumenten und Visasystemen***, Bekämpfung der Schleuserkriminalität und des Menschenhandels sowie Förderung der Zusammenarbeit bei der sicheren, menschenwürdigen und nachhaltigen Rückkehr, Rückübernahme und Wiedereingliederung irregulärer Migranten;	b) Stärkung der Migrationssteuerung und des Migrationsmanagements, Bekämpfung der Schleuserkriminalität und des Menschenhandels sowie Förderung der Zusammenarbeit bei der sicheren, menschenwürdigen und nachhaltigen ***freiwilligen*** Rückkehr, Rückübernahme und Wiedereingliederung irregulärer Migranten;

Or. en

Änderungsantrag 1733
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 3 – Buchstabe b

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
b) ***Stärkung*** der ***Migrationssteuerung*** und ***des Migrationsmanagements, Verbesserung der Grenzverwaltung,*** der Qualität von Reisedokumenten und Visasystemen, Bekämpfung ***der Schleuserkriminalität und*** des Menschenhandels sowie Förderung der Zusammenarbeit bei ***der*** sicheren***,*** ***menschenwürdigen*** und ***nachhaltigen Rückkehr, Rückübernahme*** und Wiedereingliederung ***irregulärer*** Migranten;	b) ***Verbesserung aller Aspekte*** der ***Migrations-*** und ***Asylsteuerung, Sicherstellung*** der Qualität von Reisedokumenten und ***des Zugangs zu*** Visasystemen, Bekämpfung des Menschenhandels sowie Förderung der Zusammenarbeit bei sicheren und ***legalen Migrationswegen*** und ***der*** Wiedereingliederung ***von*** Migranten;

Or. en

Änderungsantrag 1734
Marc Jongen, Alexander Sell, Tomasz Froelich

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 3 – Buchstabe b

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
b) Stärkung der ***Migrationssteuerung*** und ***des Migrationsmanagements,*** Verbesserung der Grenzverwaltung, der Qualität von Reisedokumenten und Visasystemen***, Bekämpfung der Schleuserkriminalität*** und ***des Menschenhandels sowie*** Förderung der Zusammenarbeit bei der sicheren***,*** ***menschenwürdigen*** und ***nachhaltigen*** Rückkehr, Rückübernahme und Wiedereingliederung ***irregulärer*** Migranten;	b) Stärkung ***aller Aspekte*** der ***Migrations-*** und ***Asylpolitik;*** Verbesserung der Grenzverwaltung, ***einschließlich*** der Qualität von Reisedokumenten und Visasystemen***; Verstärkung des Kampfs gegen die Schleusung von Migranten*** und ***den Menschenhandel und*** Förderung der Zusammenarbeit bei der sicheren und ***kosteneffizienten*** Rückkehr, Rückübernahme und Wiedereingliederung ***von*** Migranten;

Or. en

Änderungsantrag 1735
Mariusz Kamiński, Rihards Kols

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 3 – Buchstabe b

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
b) Stärkung der Migrationssteuerung und des Migrationsmanagements, Verbesserung der Grenzverwaltung, der Qualität von Reisedokumenten und Visasystemen, Bekämpfung der Schleuserkriminalität und des Menschenhandels sowie Förderung der Zusammenarbeit bei der sicheren, menschenwürdigen und nachhaltigen Rückkehr, Rückübernahme und Wiedereingliederung irregulärer Migranten;	b) Stärkung der Migrationssteuerung und des Migrationsmanagements, Verbesserung der Grenzverwaltung, der Qualität von Reisedokumenten ***sowie von Identifizierungs-*** und Visasystemen, Bekämpfung der Schleuserkriminalität und des Menschenhandels sowie Förderung der Zusammenarbeit bei der sicheren, menschenwürdigen und nachhaltigen Rückkehr, Rückübernahme und Wiedereingliederung irregulärer Migranten;

Or. en

Änderungsantrag 1736
Özlem Demirel, Isabel Serra Sánchez

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 3 – Buchstabe b

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
b) Stärkung der Migrationssteuerung ***und des Migrationsmanagements, Verbesserung der Grenzverwaltung, der Qualität von Reisedokumenten*** und Visasystemen, Bekämpfung der Schleuserkriminalität und des Menschenhandels ***sowie Förderung der Zusammenarbeit bei der sicheren, menschenwürdigen und nachhaltigen Rückkehr, Rückübernahme und Wiedereingliederung irregulärer Migranten***;	b) Stärkung der Migrationssteuerung ***mit einem menschenrechtsbasierten Ansatz, Gewährleistung des Zugangs zu fairen*** und ***effizienten*** Visasystemen, Bekämpfung der Schleuserkriminalität und des Menschenhandels ***bei gleichzeitigem Schutz der Opfer***;

Or. en

Änderungsantrag 1737
Sebastian Tynkkynen

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 3 – Buchstabe b

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
b) Stärkung der Migrationssteuerung und des Migrationsmanagements, Verbesserung der Grenzverwaltung, der Qualität von Reisedokumenten und Visasystemen, Bekämpfung der Schleuserkriminalität und des Menschenhandels sowie Förderung der Zusammenarbeit bei der ***sicheren, menschenwürdigen und nachhaltigen*** Rückkehr, Rückübernahme und Wiedereingliederung irregulärer Migranten;	b) Stärkung der Migrationssteuerung und des Migrationsmanagements, Verbesserung der Grenzverwaltung, der Qualität von Reisedokumenten und Visasystemen, Bekämpfung der Schleuserkriminalität und des Menschenhandels sowie Förderung der Zusammenarbeit bei der ***wirksamen*** Rückkehr, Rückübernahme und Wiedereingliederung irregulärer Migranten;

Or. fi

Änderungsantrag 1738
Marc Jongen, Alexander Sell, Tomasz Froelich

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 3 – Buchstabe c

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
c) Unterstützung und Förderung der Nutzung legaler Migrations- und Mobilitätswege sowie Förderung des Beitrags der Diaspora zur Entwicklung der Herkunftsländer;	***entfällt***

Or. en

Änderungsantrag 1739
Paolo Inselvini

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 3 – Buchstabe c

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
c) Unterstützung und Förderung der Nutzung legaler Migrations- und Mobilitätswege sowie Förderung des Beitrags der Diaspora zur Entwicklung der Herkunftsländer;	c) Unterstützung und Förderung der Nutzung legaler Migrations- und Mobilitätswege sowie Förderung des Beitrags der Diaspora zur Entwicklung der Herkunftsländer***, in Anerkennung der strategischen Rolle des Agrar- und Lebensmittelsektors bei der Förderung von Beschäftigungsmöglichkeiten, der Kompetenzentwicklung, der wirtschaftlichen Integration und der nachhaltigen Zusammenarbeit mit Partnerländern und Gemeinschaften***;

Or. it

Änderungsantrag 1740
Özlem Demirel, Isabel Serra Sánchez

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 3 – Buchstabe c

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
c) Unterstützung und Förderung der Nutzung legaler Migrations- und Mobilitätswege sowie Förderung des	c) Unterstützung***, Ausweitung*** und Förderung der Nutzung legaler Migrations- und Mobilitätswege sowie ***Würdigung und*** Förderung des ***gesellschaftlichen,***

Beitrags der Diaspora zur Entwicklung der Herkunftsländer;	***kulturellen und wirtschaftlichen*** Beitrags der Diaspora zur Entwicklung der Herkunftsländer;

Or. en

Änderungsantrag 1741
Mariusz Kamiński, Rihards Kols

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 3 – Buchstabe c

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
c) ***Unterstützung und Förderung der Nutzung legaler Migrations- und Mobilitätswege sowie*** Förderung des Beitrags der Diaspora zur Entwicklung der Herkunftsländer***;***	c) Förderung des Beitrags der Diaspora zur Entwicklung der Herkunftsländer**.**

Or. en

Änderungsantrag 1742
Sebastian Tynkkynen

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 3 – Buchstabe c

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
c) ***Unterstützung und Förderung der Nutzung legaler Migrations- und Mobilitätswege sowie*** Förderung des Beitrags der Diaspora zur Entwicklung der Herkunftsländer;	c) Förderung des Beitrags der Diaspora zur Entwicklung der Herkunftsländer***, unter anderem durch Rückwanderung***;

Or. fi

Änderungsantrag 1743
Sebastian Tynkkynen

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 3 – Buchstabe d

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
d) Unterstützung von Asylsuchenden, Flüchtlingen, Binnenvertriebenen und Staatenlosen sowie ihrer Aufnahmegemeinschaften und Förderung ihres Zugangs zu Schutz und dauerhaften Lösungen, einschließlich der freiwilligen Rückführung, der lokalen Integration und der Möglichkeit der Neuansiedlung und Inanspruchnahme komplementärer Zugangswege.	***entfällt***

Or. fi

Änderungsantrag 1744
Özlem Demirel, Isabel Serra Sánchez

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 3 – Buchstabe d

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
d) Unterstützung von Asylsuchenden, Flüchtlingen, Binnenvertriebenen und Staatenlosen sowie ihrer Aufnahmegemeinschaften und ***Förderung*** ihres Zugangs zu Schutz und dauerhaften Lösungen, ***einschließlich der freiwilligen Rückführung,*** der lokalen Integration und der Möglichkeit der Neuansiedlung und Inanspruchnahme komplementärer Zugangswege.	d) ***Schutz und*** Unterstützung von Asylsuchenden, Flüchtlingen, Binnenvertriebenen und Staatenlosen sowie ihrer Aufnahmegemeinschaften und ***Sicherstellung*** ihres Zugangs zu ***internationalem*** Schutz und dauerhaften Lösungen, der lokalen Integration***,*** ***Familienzusammenführung*** und der Möglichkeit der Neuansiedlung und Inanspruchnahme komplementärer Zugangswege.

Or. en

Änderungsantrag 1745
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 3 – Buchstabe d

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*

d) Unterstützung von Asylsuchenden, Flüchtlingen, Binnenvertriebenen und Staatenlosen sowie ihrer Aufnahmegemeinschaften und Förderung ihres Zugangs zu Schutz und dauerhaften Lösungen, einschließlich der freiwilligen Rückführung, der lokalen Integration und der Möglichkeit der Neuansiedlung und Inanspruchnahme komplementärer Zugangswege.	d) Unterstützung von Asylsuchenden, Flüchtlingen, Binnenvertriebenen und Staatenlosen sowie ihrer Aufnahmegemeinschaften und Förderung ihres Zugangs zu Schutz und dauerhaften Lösungen, einschließlich der freiwilligen Rückführung, der lokalen Integration***, der Familienzusammenführung, von Visa aus humanitären Gründen*** und der Möglichkeit der Neuansiedlung und Inanspruchnahme komplementärer Zugangswege.

Or. en

Änderungsantrag 1746
Mariusz Kamiński, Rihards Kols

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 3 – Buchstabe d

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
d) Unterstützung von Asylsuchenden, Flüchtlingen, Binnenvertriebenen und Staatenlosen sowie ihrer Aufnahmegemeinschaften und Förderung ihres Zugangs zu Schutz und dauerhaften Lösungen, einschließlich der freiwilligen Rückführung***,*** der lokalen Integration ***und der Möglichkeit der Neuansiedlung und Inanspruchnahme komplementärer Zugangswege***.	d) Unterstützung von Asylsuchenden, Flüchtlingen, Binnenvertriebenen und Staatenlosen***, insbesondere durch Unterstützung und Unterbringung vor Ort in der Herkunftsregion,*** sowie ihrer Aufnahmegemeinschaften und Förderung ihres Zugangs zu Schutz und dauerhaften Lösungen, einschließlich der freiwilligen Rückführung ***und*** der lokalen Integration.

Or. en

Änderungsantrag 1747
Andreas Schieder, Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Matjaž Nemec, Marta Temido, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Marit Maij, Christophe Clergeau, Giorgio Gori, Leire Pajín

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 3 – Buchstabe d

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*

d) Unterstützung von Asylsuchenden, Flüchtlingen, Binnenvertriebenen und Staatenlosen sowie ihrer Aufnahmegemeinschaften und Förderung ihres Zugangs zu Schutz und dauerhaften Lösungen, einschließlich ***der freiwilligen Rückführung,*** der lokalen Integration und der Möglichkeit der Neuansiedlung und Inanspruchnahme komplementärer Zugangswege.	d) Unterstützung von Asylsuchenden, Flüchtlingen, Binnenvertriebenen und Staatenlosen sowie ihrer Aufnahmegemeinschaften und Förderung ihres Zugangs zu ***internationalem*** Schutz und dauerhaften Lösungen, einschließlich der lokalen Integration***, der Familienzusammenführung*** und der Möglichkeit der Neuansiedlung und Inanspruchnahme komplementärer Zugangswege.

Or. en

Änderungsantrag 1748
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 3 – Buchstabe d a (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	da) Verbesserung der Zusammenarbeit in den Bereichen Migration und menschliche Mobilität mittels eines umfassenden, rechtebasierten und von Solidarität geleiteten Ansatzes, darunter das Angehen der strukturellen Ursachen von Vertreibung, die Ausweitung sicherer und regulärer Migrationswege, die Gewährleistung eines verbesserten Zugangs zu Schutz für Migranten, Flüchtlinge und Asylsuchende und die Unterstützung ihrer Aufnahmegemeinschaften, die Sicherstellung menschenwürdiger und rechtebasierter Aufnahmebedingungen für vertriebene Bevölkerungsgruppen und schutzbedürftige Gruppen, die Stärkung der internationalen und regionalen Zusammenarbeit und die Förderung von Maßnahmen, mit denen Würde, Inklusion und der gleichberechtigte Zugang zu sozialen und wirtschaftlichen Chancen für alle Migranten sichergestellt werden.

Or. en

Änderungsantrag 1749
Sebastian Tynkkynen

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 4 – Einleitung

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
(4) Förderung der menschlichen Entwicklung und der Gleichstellung ***der Geschlechter***:	(4) Förderung der menschlichen Entwicklung und der Gleichstellung ***von Männern und Frauen***:

Or. fi

Änderungsantrag 1750
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 4 – Buchstabe a

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
a) Unterstützung eines besseren Zugangs zu und Verbesserung der Qualität von Bildung, Gesundheitsdiensten und Gesundheitsprodukten sowie Unterstützung der Ernährungssicherheit und Förderung des Zugangs zu klimaresilienter und sicherer Wasserversorgung, Abwasserentsorgung und Abfallentsorgung;	a) Unterstützung eines besseren Zugangs zu und Verbesserung der Qualität von Bildung ***für alle***, ***von*** Gesundheitsdiensten ***– auch in fragilen und von Konflikten betroffenen Kontexten – durch die Stärkung öffentlicher Dienstleistungssysteme, Unterstützung der Stärkung der Gesundheitssysteme, der Verwirklichung einer allgemeinen Gesundheitsversorgung*** und ***der Förderung der sexuellen und reproduktiven Gesundheit und der damit verbundenen Rechte, sowie von*** Gesundheitsprodukten sowie Unterstützung ***nachhaltiger und fairer Lebensmittelsysteme und*** der Ernährungssicherheit und Förderung des Zugangs zu klimaresilienter und sicherer Wasserversorgung, Abwasserentsorgung und Abfallentsorgung;

Or. en

Änderungsantrag 1751
Charles Goerens, Barry Andrews, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 4 – Buchstabe a

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
a) Unterstützung eines besseren Zugangs zu ***und Verbesserung der Qualität von*** Bildung***,*** Gesundheitsdiensten und ***Gesundheitsprodukten sowie*** Unterstützung der Ernährungssicherheit und Förderung des Zugangs zu klimaresilienter und sicherer Wasserversorgung, Abwasserentsorgung und Abfallentsorgung;	a) Unterstützung eines besseren Zugangs zu ***hochwertiger*** Bildung ***sowie hochwertigen*** Gesundheitsdiensten und ***-produkten, auch in fragilen und von Konflikten betroffenen Kontexten, durch die Stärkung öffentlicher Dienstleistungssysteme, Unterstützung der Stärkung der Gesundheitssysteme, der Verwirklichung einer allgemeinen Gesundheitsversorgung und der Förderung der sexuellen und reproduktiven Gesundheit und der damit verbundenen Rechte,*** Unterstützung ***nachhaltiger und fairer Lebensmittelsysteme sowie*** der Ernährungssicherheit und Förderung des Zugangs zu klimaresilienter und sicherer Wasserversorgung, Abwasserentsorgung und Abfallentsorgung;

Or. en

Änderungsantrag 1752
Barry Andrews, Sandro Gozi, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens, Abir Al-Sahlani

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 4 – Buchstabe a

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
a) Unterstützung eines besseren Zugangs zu und Verbesserung der Qualität von Bildung, Gesundheitsdiensten und ***Gesundheitsprodukten*** sowie Unterstützung der Ernährungssicherheit	a) Unterstützung eines besseren Zugangs zu und Verbesserung der Qualität von Bildung, Gesundheitsdiensten und ***-produkten – insbesondere in fragilen und von Konflikten betroffenen Kontexten –***

und Förderung des Zugangs zu klimaresilienter und sicherer Wasserversorgung, Abwasserentsorgung und Abfallentsorgung;	***durch die Stärkung öffentlicher Dienstleistungssysteme und Gesundheitssysteme und der Förderung der sexuellen und reproduktiven Gesundheit und der damit verbundenen Rechte*** sowie Unterstützung ***nachhaltiger und fairer Lebensmittelsysteme und*** der Ernährungssicherheit und Förderung des Zugangs zu klimaresilienter und sicherer Wasserversorgung, Abwasserentsorgung und Abfallentsorgung;

Or. en

Änderungsantrag 1753
Andreas Schieder, Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Matjaž Nemec, Marta Temido, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Marit Maij, Christophe Clergeau, Giorgio Gori, Leire Pajín

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 4 – Buchstabe a

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
a) Unterstützung eines besseren Zugangs zu und Verbesserung der Qualität von Bildung, Gesundheitsdiensten und Gesundheitsprodukten ***sowie*** Unterstützung der Ernährungssicherheit und Förderung des Zugangs zu klimaresilienter und sicherer Wasserversorgung, Abwasserentsorgung und Abfallentsorgung;	a) Unterstützung eines besseren Zugangs zu und Verbesserung der Qualität von Bildung, Gesundheitsdiensten und Gesundheitsprodukten ***durch die Stärkung öffentlicher Dienstleistungen, einschließlich Gesundheitssystemen, Förderung der sexuellen und reproduktiven Gesundheit und der damit verbundenen Rechte,*** Unterstützung ***nachhaltiger und fairer Lebensmittelsysteme und*** der Ernährungssicherheit und Förderung des Zugangs zu klimaresilienter und sicherer Wasserversorgung, Abwasserentsorgung und Abfallentsorgung;

Or. en

Änderungsantrag 1754
Andreas Schieder, Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Matjaž Nemec, Marta Temido, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Marit Maij, Christophe Clergeau, Giorgio Gori, Leire Pajín

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 4 – Buchstabe a a (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	aa) Förderung und Schutz der Rechte von Kindern und jungen Menschen, unter anderem durch die Stärkung der Kinderschutzsysteme, die Bekämpfung schädlicher Kinderarbeit und die Stärkung der Prävention und Reaktion auf schwere Gewalttaten gegen Kinder in bewaffneten Konflikten sowie Maßnahmen zur Unterstützung ihrer Genesung und Wiedereingliederung;

Or. en

Änderungsantrag 1755
Andreas Schieder, Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Matjaž Nemec, Marta Temido, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Marit Maij, Christophe Clergeau, Giorgio Gori, Leire Pajín

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 4 – Buchstabe a b (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	ab) Förderung und Schutz der Rechte von Personen mit Behinderungen;

Or. en

Änderungsantrag 1756
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 4 – Buchstabe b

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
b) Förderung der sozialen Inklusion, des Sozialschutzes, der universellen Gesundheitsversorgung und der	b) Förderung der sozialen Inklusion, des Sozialschutzes, der universellen Gesundheitsversorgung***, einschließlich der***

Bekämpfung von Ungleichheiten mit Schwerpunkt auf den vulnerabelsten Bevölkerungsgruppen;	***medizinischen Grundversorgung,*** und der Bekämpfung von Ungleichheiten mit Schwerpunkt auf den vulnerabelsten Bevölkerungsgruppen;

Or. en

Änderungsantrag 1757
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 4 – Buchstabe c

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
c) Förderung der Gleichstellung der Geschlechter und der Rechte und der Rolle von Frauen und Mädchen, ***Verhütung und*** Bekämpfung ***von*** Gewalt ***gegen Frauen und häuslicher Gewalt,*** Schutz der Rechte von Menschen mit Behinderung***, jungen Menschen und Kindern sowie Bekämpfung von Kinderarbeit***;	c) Förderung der Gleichstellung der Geschlechter und der Rechte und der Rolle von Frauen und Mädchen, Bekämpfung ***sexualisierter und geschlechtsspezifischer*** Gewalt ***in all ihren Formen, auch missbräuchlicher Praktiken wie weiblicher Genitalverstümmelung, während der Zugang zu sexueller und reproduktiver Gesundheit und den damit verbundenen Rechten sichergestellt wird; Schutz und Förderung der Rechte von Kindern und jungen Menschen, Beseitigung von Kinderarbeit und*** Schutz der Rechte von Menschen mit Behinderungen;

Or. en

Änderungsantrag 1758
Andreas Schieder, Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Matjaž Nemec, Marta Temido, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Marit Maij, Christophe Clergeau, Giorgio Gori, Leire Pajín

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 4 – Buchstabe c

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
c) Förderung der Gleichstellung der Geschlechter und der Rechte und der Rolle	c) Förderung der Gleichstellung der Geschlechter und der Rechte und der Rolle

von Frauen und Mädchen, Verhütung und Bekämpfung von Gewalt gegen Frauen und häuslicher Gewalt, ***Schutz der Rechte von Menschen mit Behinderung, jungen Menschen und Kindern sowie Bekämpfung von Kinderarbeit***;	von Frauen und Mädchen, ***Beseitigung sexualisierter und geschlechtsspezifischer Gewalt in all ihren Formen,*** Verhütung und Bekämpfung von Gewalt gegen Frauen und häuslicher Gewalt, ***einschließlich missbräuchlicher Praktiken wie Früh-, Zwangs- und Kinderehe und Genitalverstümmelung von Frauen, und Sicherstellung des Zugangs zu sexueller und reproduktiver Gesundheit und den damit verbundenen Rechten***;
	Or. en

Änderungsantrag 1759
Isabel Serra Sánchez, Özlem Demirel

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 4 – Buchstabe c

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
c) Förderung der Gleichstellung der Geschlechter und der Rechte und der Rolle von Frauen und Mädchen, Verhütung und Bekämpfung von Gewalt gegen Frauen und häuslicher Gewalt, Schutz der Rechte von Menschen mit Behinderung, jungen Menschen und Kindern sowie Bekämpfung von Kinderarbeit;	c) Förderung der Gleichstellung der Geschlechter und der Rechte und der Rolle von Frauen und Mädchen***, einschließlich sexueller und reproduktiver Rechte***, Verhütung und Bekämpfung von Gewalt gegen Frauen und häuslicher Gewalt, Schutz der Rechte von Menschen mit Behinderung, jungen Menschen und Kindern sowie Bekämpfung von Kinderarbeit;
	Or. en

Änderungsantrag 1760
Sebastian Tynkkynen

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 4 – Buchstabe c

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
c) Förderung der Gleichstellung ***der Geschlechter*** und der Rechte und der Rolle von Frauen und Mädchen, Verhütung und	c) Förderung der Gleichstellung ***von Männern und Frauen*** und der Rechte und der Rolle von Frauen und Mädchen,

Bekämpfung von Gewalt gegen Frauen und häuslicher Gewalt, Schutz der Rechte von Menschen mit Behinderung, jungen Menschen und Kindern sowie Bekämpfung von Kinderarbeit;	Verhütung und Bekämpfung von Gewalt gegen ***Männer und*** Frauen und häuslicher Gewalt, Schutz der Rechte von Menschen mit Behinderung, jungen Menschen und Kindern sowie Bekämpfung von Kinderarbeit;

Or. fi

Änderungsantrag 1761
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 4 – Buchstabe d

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
d) Beitrag zur Resilienz ***der Partnerländer*** durch Unterstützung und Verstärkung von Maßnahmen im Zusammenhang mit der Verknüpfung von humanitärer Hilfe, Entwicklungszusammenarbeit und Friedensförderung, mit fragilitätsbedingten Herausforderungen sowie mit der Bewältigung des Wiederaufbaubedarfs ***sowie von Zahlungsbilanzschwierigkeiten***.	d) Beitrag zur Resilienz ***von Partnerländern und -gemeinschaften*** durch Unterstützung und Verstärkung von Maßnahmen im Zusammenhang mit der Verknüpfung von humanitärer Hilfe, Entwicklungszusammenarbeit und Friedensförderung, mit fragilitätsbedingten Herausforderungen sowie mit der Bewältigung des Wiederaufbaubedarfs ***durch stärkere zivilgesellschaftliche Partnerschaften***.

Or. en

Änderungsantrag 1762
Liudas Mažylis

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 5 – Buchstabe a

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
a) Schutz und Stärkung der Menschenrechte – unter besonderer Berücksichtigung des Schutzes der vulnerabelsten Bevölkerungsgruppen – und der Demokratie, Sicherung des Handlungsspielraums	a) Schutz und Stärkung der Menschenrechte – unter besonderer Berücksichtigung des Schutzes der vulnerabelsten Bevölkerungsgruppen – und der Demokratie, Sicherung des Handlungsspielraums

zivilgesellschaftlicher Organisationen ***und*** Unterstützung der Freiheit und des Pluralismus der Medien;	zivilgesellschaftlicher Organisationen**,** Unterstützung der Freiheit und des Pluralismus der Medien***,sowie der strategischen Kommunikation und Bekämpfung von Desinformation und Informationsmanipulation und Einflussnahme aus dem Ausland***;

Or. en

Änderungsantrag 1763
Rasa Juknevičienė

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 5 – Buchstabe a

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
a) Schutz und Stärkung der Menschenrechte – unter besonderer Berücksichtigung des Schutzes der vulnerabelsten Bevölkerungsgruppen – und der Demokratie, Sicherung des Handlungsspielraums zivilgesellschaftlicher Organisationen ***und*** Unterstützung der Freiheit und des Pluralismus der Medien;	a) Schutz und Stärkung der Menschenrechte – unter besonderer Berücksichtigung des Schutzes der vulnerabelsten Bevölkerungsgruppen – und der Demokratie, Sicherung des Handlungsspielraums zivilgesellschaftlicher Organisationen**,** Unterstützung der Freiheit und des Pluralismus der Medien***,sowie der strategischen Kommunikation und Bekämpfung von Desinformation und Informationsmanipulation und Einflussnahme aus dem Ausland***;

Or. en

Änderungsantrag 1764
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 5 – Buchstabe a

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
a) Schutz und Stärkung der Menschenrechte – unter besonderer Berücksichtigung des Schutzes der	a) Schutz und Stärkung der Menschenrechte – unter besonderer Berücksichtigung des Schutzes der

vulnerabelsten Bevölkerungsgruppen – und der Demokratie, Sicherung des Handlungsspielraums zivilgesellschaftlicher Organisationen und Unterstützung der Freiheit und des Pluralismus der Medien;	vulnerabelsten Bevölkerungsgruppen – und der Demokratie, ***Verbesserung der Einbeziehung der Bürgerinnen und Bürger und der Zivilgesellschaft, Stärkung und*** Sicherung des Handlungsspielraums zivilgesellschaftlicher Organisationen und Unterstützung der Freiheit und des Pluralismus der Medien;

Or. en

Änderungsantrag 1765
Hildegard Bentele
im Namen der PPE-Fraktion
Liudas Mažylis, Niels Geuking, Norbert Lins, Alexandra Mehnert, Dennis Radtke, Oliver Schenk, Axel Voss, Verena Mertens, Reinhold Lopatka, Sabine Verheyen, Marion Walsmann, Angelika Niebler, Niclas Herbst, Andrea Wechsler, Rosa Estaràs Ferragut, Tomas Tobé, Lukas Mandl, Miriam Lexmann, Christian Ehler

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 5 – Buchstabe a

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
a) Schutz und Stärkung der Menschenrechte – unter besonderer Berücksichtigung des Schutzes der vulnerabelsten Bevölkerungsgruppen – und der Demokratie, Sicherung des Handlungsspielraums zivilgesellschaftlicher Organisationen und Unterstützung der Freiheit und des Pluralismus der Medien;	a) Schutz und Stärkung der Menschenrechte – unter besonderer Berücksichtigung des Schutzes der vulnerabelsten Bevölkerungsgruppen – und der Demokratie, Sicherung des Handlungsspielraums zivilgesellschaftlicher Organisationen und Unterstützung der Freiheit und des Pluralismus der Medien***, einschließlich des Schutzes von Journalisten und Medienunternehmen***;

Or. en

Änderungsantrag 1766
Andreas Schieder, Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Matjaž Nemec, Marta Temido, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Marit Maij, Christophe Clergeau, Giorgio Gori, Leire Pajín

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 5 – Buchstabe a

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
a) Schutz und Stärkung der Menschenrechte – unter besonderer Berücksichtigung des Schutzes der vulnerabelsten Bevölkerungsgruppen – und der Demokratie, Sicherung des Handlungsspielraums zivilgesellschaftlicher Organisationen und Unterstützung der Freiheit und des Pluralismus der Medien;	a) Schutz und Stärkung der Menschenrechte – unter besonderer Berücksichtigung des Schutzes der vulnerabelsten Bevölkerungsgruppen – und der Demokratie, Sicherung des Handlungsspielraums zivilgesellschaftlicher Organisationen***, Förderung der Bürgerbeteiligung*** und Unterstützung der Freiheit und des Pluralismus der Medien;

Or. en

Änderungsantrag 1767
Mariusz Kamiński, Rihards Kols

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 5 – Buchstabe a

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
a) Schutz und Stärkung der Menschenrechte – unter besonderer Berücksichtigung des Schutzes der vulnerabelsten Bevölkerungsgruppen – und der Demokratie, Sicherung des Handlungsspielraums zivilgesellschaftlicher Organisationen und Unterstützung der Freiheit und des Pluralismus der Medien;	a) Schutz und Stärkung der Menschenrechte – unter besonderer Berücksichtigung des Schutzes der vulnerabelsten Bevölkerungsgruppen – und der ***Meinungsfreiheit sowie*** der Demokratie, Sicherung des Handlungsspielraums zivilgesellschaftlicher Organisationen und Unterstützung der Freiheit und des Pluralismus der Medien;

Or. en

Änderungsantrag 1768
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 5 – Buchstabe b a (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*

ba) Unterstützung einer starken, unabhängigen Zivilgesellschaft und Wahrung eines offenen Raums, der der zivilgesellschaftlichen und politischen Teilhabe förderlich ist, einschließlich Basisorganisationen. Dazu gehören die Förderung einer inklusiven Beteiligung der Bürger am politischen Leben und an öffentlichen Entscheidungsprozessen, die Stärkung der Netze der Zivilgesellschaft und des Kapazitätsaufbaus, die Förderung des Dialogs zwischen der Zivilgesellschaft und den Regierungen über die Politikgestaltung, die Unterstützung der Kontrolle und Rechenschaftspflicht in Entscheidungsprozessen sowie das Vorgehen gegen die Einschränkung des demokratischen Raums;

Or. en

Änderungsantrag 1769
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 5 – Buchstabe b a (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	ba) Stärkung der Unabhängigkeit, Kapazität und Effektivität der Justizbehörden und Korruptionsbekämpfungsstellen. Stärkung der Korruptionsbekämpfungsstellen und der zentralen Meldestellen. Unterstützung und Förderung von Reformen zur Verbesserung der Transparenz, Integrität und Rechenschaftspflicht in der öffentlichen Verwaltung, einschließlich Systemen für die Vergabe öffentlicher Aufträge, die internationalen Standards entsprechen;

Or. en

Änderungsantrag 1770
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 5 – Buchstabe b b (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	bb) Maßnahmen zur Verbesserung der Haftbedingungen im Einklang mit den internationalen Menschenrechtsnormen, einschließlich des Istanbul-Protokolls, um so den Schutz der Grundrechte zu stärken und Misshandlungen in Haftanstalten wirksam zu verhindern;

Or. en

Änderungsantrag 1771
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 5 – Buchstabe c

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
c) Stärkung der Achtung der Menschenrechte ***und*** des Völkerrechts unter besonderer Berücksichtigung des Schutzes ***der vulnerabelsten Bevölkerungsgruppen***;	c) ***Förderung, Schutz und*** Stärkung der Achtung der Menschenrechte***,*** des Völkerrechts ***und des humanitären Völkerrechts*** unter besonderer Berücksichtigung ***der spezifischen Bedürfnisse und*** des Schutzes ***von Frauen, Kindern und Personen in vulnerablen Situationen sowie von Diskriminierung betroffenen Bevölkerungsgruppen***;

Or. en

Änderungsantrag 1772
Barry Andrews, Sandro Gozi, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens, Abir Al-Sahlani

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 5 – Buchstabe c

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
c) Stärkung der Achtung der Menschenrechte ***und*** des Völkerrechts unter besonderer Berücksichtigung des Schutzes der vulnerabelsten Bevölkerungsgruppen;	c) Stärkung der Achtung der Menschenrechte***,*** des Völkerrechts ***und des humanitären Völkerrechts, auch durch die Sicherstellung des Schutzes von Zivilpersonen und*** unter besonderer Berücksichtigung des Schutzes der vulnerabelsten Bevölkerungsgruppen ***und von Diskriminierung betroffenen Bevölkerungsgruppen***;

Or. en

Änderungsantrag 1773
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 5 – Buchstabe c a (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	ca) Unterstützung des Schutzes von Hinweisgebern und Menschenrechtsverteidigern, insbesondere derjenigen, die an Initiativen zur Korruptionsbekämpfung beteiligt sind; Unterstützung und Überwachung von Beschwerde- und Rechtsbehelfsverfahren in Bezug auf Menschenrechtsverletzungen und -verstöße auf nationaler und lokaler Ebene; Mitwirkung an der Umsetzung globaler und regionaler Instrumente und Rahmen, Stärkung der Kapazitäten der Zivilgesellschaft bei deren Umsetzung und Überwachung;

Or. en

Änderungsantrag 1774
Tineke Strik, Mounir Satouri

im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 5 – Buchstabe d

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
d) Förderung ***der Achtung der Grundsätze der Gleichheit*** und Nichtdiskriminierung**.**	d) ***Bekämpfung von Diskriminierung in allen ihren Formen und*** Förderung ***von Gleichstellung*** und Nichtdiskriminierung**,** ***einschließlich der Geschlechtergleichstellung und der Stärkung der Rechte und der Position von Frauen und Mädchen, Kindern, Menschen mit Behinderungen, Personen, die Minderheiten angehören, LGBTI-Personen und indigener Völker im Einklang mit der Erklärung der Vereinten Nationen über die Rechte der indigenen Völker***;

Or. en

Änderungsantrag 1775
Andreas Schieder, Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Matjaž Nemec, Marta Temido, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Marit Maij, Christophe Clergeau, Giorgio Gori, Leire Pajín

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 5 – Buchstabe d

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
d) Förderung der Achtung der Grundsätze der Gleichheit und Nichtdiskriminierung**.**	d) Förderung der Achtung der Grundsätze der Gleichheit und Nichtdiskriminierung ***sowie der Bekämpfung von Diskriminierung in all ihren Formen;***

Or. en

Änderungsantrag 1776
Isabel Serra Sánchez

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 6 – Einleitung

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
(6) Beitrag zu Stabilität, Frieden und Sicherheit:	(6) Beitrag zu Stabilität, Frieden und Sicherheit ***der Menschen und Konfliktprävention***:

Or. en

Änderungsantrag 1777
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 6 – Einleitung

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
(6) Beitrag zu Stabilität, Frieden und Sicherheit:	(6) Beitrag zu Stabilität, Frieden***,*** ***Konfliktprävention*** und Sicherheit:

Or. en

Änderungsantrag 1778
Özlem Demirel

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 6 – Einleitung

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
(6) Beitrag zu Stabilität, Frieden und Sicherheit:	(6) Beitrag zu Stabilität, Frieden und Sicherheit ***der Menschen***:

Or. en

Änderungsantrag 1779
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 6 – Buchstabe a

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*

a) Vorbereitung und wirksame Reaktion auf Krisen, sich abzeichnende Krisen und ***Nachkrisensituationen***;	a) Vorbereitung und wirksame Reaktion auf Krisen, sich abzeichnende Krisen und ***Zeiten nach einer Krise, unter Sicherstellung einer stärkeren Einbeziehung von Frauen in all diese Maßnahmen***; ***Förderung und Unterstützung der Verhütung aller Formen sexueller und geschlechtsspezifischer Gewalt, einschließlich des Einsatzes sexueller Gewalt als Kriegswaffe; Förderung und Unterstützung der Bemühungen um einen besseren Schutz von Kindern in bewaffneten Konflikten; Unterstützung der Minenräumung und Entwaffnung, der Demobilisierung und der Wiedereingliederung ehemaliger Kombattanten;***

Or. en

Änderungsantrag 1780
Özlem Demirel, Isabel Serra Sánchez

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 6 – Buchstabe a

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
a) Vorbereitung und wirksame Reaktion auf Krisen, sich abzeichnende Krisen und Nachkrisensituationen;	a) Vorbereitung und wirksame Reaktion auf Krisen, sich abzeichnende Krisen und Nachkrisensituationen ***und Unterstützung ziviler Maßnahmen im Zusammenhang mit der Demobilisierung, Entwaffnung und Wiedereingliederung***;

Or. en

Änderungsantrag 1781
Özlem Demirel, Isabel Serra Sánchez

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 6 – Buchstabe b

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*

b) Unterstützung von Frieden, Vermittlung, Stabilität und Konfliktverhütung;	b) Unterstützung von Frieden, Vermittlung, Stabilität und Konfliktverhütung***, einschließlich der Unterstützung internationaler, regionaler, staatlicher und nichtstaatlicher Organisationen, die sich für die Bereiche Vertrauensbildung, Vermittlung und Dialog einsetzen und diese fördern***;

Or. en

Änderungsantrag 1782
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 6 – Buchstabe b

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
b) Unterstützung von Frieden, Vermittlung, Stabilität und Konfliktverhütung;	b) Unterstützung ***und Förderung*** von Frieden, Vermittlung, Stabilität und Konfliktverhütung***, Friedenskonsolidierung nach Konflikten und Übergangsjustiz***; ***Unterstützung lokal geführter Friedenskonsolidierung;***

Or. en

Änderungsantrag 1783
Andreas Schieder, Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Matjaž Nemec, Marta Temido, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Marit Maij, Christophe Clergeau, Giorgio Gori, Leire Pajín

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 6 – Buchstabe b

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
b) Unterstützung von Frieden, Vermittlung, Stabilität und Konfliktverhütung;	b) Unterstützung von Frieden, Vermittlung, Stabilität und Konfliktverhütung ***mit besonderem Schwerpunkt auf dem Schutz von Zivilpersonen, der Rechenschaftspflicht für Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht und der Übergangsjustiz***;

Or. en

Änderungsantrag 1784
Andreas Schieder, Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Matjaž Nemec, Marta Temido, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Marit Maij, Christophe Clergeau, Giorgio Gori, Leire Pajín

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 6 – Buchstabe b a (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	ba) Unterstützung humanitärer Minenräumaktionen, einschließlich Minenräumung, Beseitigung nicht gezündeter Sprengkörper und sonstiger explosiver Kampfmittelrückstände, Risikoaufklärung, Opferhilfe und sozioökonomischer Wiedereingliederung von Überlebenden, wobei Gemeinschaften und Gebieten, die von den Konflikten und Kontaminationen nach Konflikten am stärksten betroffen sind, Vorrang einzuräumen ist;

Or. en

Änderungsantrag 1785
Özlem Demirel, Isabel Serra Sánchez

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 6 – Buchstabe b a (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	ba) Unterstützung von Maßnahmen zum Umgang mit den Auswirkungen von Antipersonenlandminen, nicht zur Wirkung gelangten Kampfmitteln oder explosiven Kampfmittelrückständen aus Kriegen und gewaltsamen Konflikten auf die Zivilbevölkerung;

Or. en

Änderungsantrag 1786
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 6 – Buchstabe b a (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	ba) Unterstützung der Konfliktverhütung und Friedenskonsolidierung durch Vermittlung, Dialog, Krisenbewältigung und Wiederaufbau nach Konflikten;

Or. en

Änderungsantrag 1787
Özlem Demirel, Isabel Serra Sánchez

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 6 – Buchstabe b b (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	bb) Unterstützung von Maßnahmen zur Bekämpfung des Handels mit Kleinwaffen und leichten Waffen insbesondere in Konfliktregionen, d. h. innerhalb des Rahmens der Vereinten Nationen und in enger Zusammenarbeit mit der Zivilbevölkerung;

Or. en

Änderungsantrag 1788
Özlem Demirel, Isabel Serra Sánchez

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 6 – Buchstabe b c (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	bc) Unterstützung regionaler und internationaler Entwaffnungsinitiativen sowie von Regelungen und Mechanismen

zur Waffenausfuhrkontrolle und Rüstungskontrolle;

Or. en

Änderungsantrag 1789
Michael Gahler

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 6 – Buchstabe c

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
c) Erhöhung der Stabilität und Sicherheit durch justizielle Zusammenarbeit, Bekämpfung von Straflosigkeit, organisierter Kriminalität, Cyber- und hybriden Bedrohungen, Gewaltextremismus und Terrorismus;	c) Erhöhung der Stabilität und Sicherheit durch justizielle Zusammenarbeit, Bekämpfung von Straflosigkeit, organisierter Kriminalität, Cyber- und hybriden Bedrohungen, Gewaltextremismus und Terrorismus; ***Bereitstellung angemessener Mittel, um den Bemühungen feindseliger Akteure, die digitale Souveränität mehrerer Länder in ganz Subsahara-Afrika zu gefährden und so ihre politische Integrität und Stabilität ernsthaft zu bedrohen, entgegenzuwirken; Überwachung und Eindämmung des gezielten Exports und der Instrumentalisierung von Überwachungstechnologien als Mittel zur Verbreitung autoritärer Regierungsmodelle;***

Or. en

Änderungsantrag 1790
Özlem Demirel, Isabel Serra Sánchez

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 6 – Buchstabe c

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
c) Erhöhung der Stabilität und Sicherheit durch justizielle Zusammenarbeit, Bekämpfung von Straflosigkeit, organisierter Kriminalität,	c) Erhöhung der Stabilität und Sicherheit durch justizielle Zusammenarbeit, ***die*** Bekämpfung von Straflosigkeit, ***Unterstützung von Ad-hoc-***

Cyber- und hybriden Bedrohungen, Gewaltextremismus und Terrorismus;	***Gerichten, Wahrheits- und Versöhnungskommissionen sowie entsprechenden Mechanismen***; ***Bekämpfung von*** organisierter Kriminalität, Cyber- und hybriden Bedrohungen, Gewaltextremismus und Terrorismus;

Or. en

Änderungsantrag 1791
Mariusz Kamiński, Rihards Kols

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 6 – Buchstabe c

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
c) Erhöhung der Stabilität und Sicherheit durch justizielle Zusammenarbeit, Bekämpfung von Straflosigkeit, organisierter Kriminalität, Cyber- und hybriden Bedrohungen, Gewaltextremismus und Terrorismus;	c) Erhöhung der Stabilität und Sicherheit durch ***Förderung guter Regierungsführung, Bekämpfung von Korruption,*** justizielle Zusammenarbeit, Bekämpfung von Straflosigkeit, organisierter Kriminalität, Cyber- und hybriden Bedrohungen, Gewaltextremismus und Terrorismus;

Or. en

Änderungsantrag 1792
Sebastian Tynkkynen

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 6 – Buchstabe c

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
c) Erhöhung der Stabilität und Sicherheit durch justizielle Zusammenarbeit, Bekämpfung von Straflosigkeit, organisierter Kriminalität, Cyber- und hybriden Bedrohungen, ***Gewaltextremismus*** und Terrorismus;	c) Erhöhung der Stabilität und Sicherheit durch justizielle Zusammenarbeit, Bekämpfung von Straflosigkeit, organisierter Kriminalität, Cyber- und hybriden Bedrohungen, ***Gewalt- und islamistischem Extremismus*** und Terrorismus;

Or. fi

Änderungsantrag 1793
Özlem Demirel, Isabel Serra Sánchez

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 6 – Buchstabe d

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
d) Beitrag zur Verhinderung der Umgehung restriktiver Maßnahmen der Union.	***entfällt***

Or. en

Begründung

Wirtschaftssanktionen schaden der Zivilbevölkerung in den jeweiligen Ländern nachweislich in erheblichem Ausmaß, wodurch die Armut sowie die Sterblichkeitsraten und die Einkommensungleichheit häufig erhöht werden. Sie verursachen häufig schwere Engpässe bei Nahrungsmitteln, Medikamenten und sauberem Wasser, indem sie zu Unterbrechungen der Wirtschaftstätigkeit und des Handels führen. Am stärksten betroffen sind die vulnerabelsten Bevölkerungsgruppen, darunter Kinder, Frauen und Arme. Mit sekundären Sanktionen würden diese Auswirkungen auf die vulnerabelsten Bevölkerungsgruppen sogar noch weiter verstärkt.

Änderungsantrag 1794
Mariusz Kamiński, Rihards Kols

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 6 – Buchstabe d a (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	da) Aufklärung über den russischen Kolonialismus und Imperialismus, auch im Zusammenhang mit der russischen Aggression gegen die Ukraine, sowie Verhinderung der Rekrutierung von Söldnern für den Angriffskrieg gegen die Ukraine;

Or. en

Änderungsantrag 1795
Tineke Strik, Mounir Satouri

im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 7 – Buchstabe b

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
b) Förderung des Politikdialogs mit der Organisation afrikanischer, karibischer und pazifischer Staaten, der Afrikanischen Union und ***regionalen*** Organisationen;	b) Förderung des Politikdialogs mit ***und der Unterstützung*** der Organisation afrikanischer, karibischer und pazifischer Staaten, ***des Systems für Menschenrechte*** der Afrikanischen Union und ***regionaler*** Organisationen ***sowie Schaffung inklusiver und strukturierter Mechanismen für eine sinnvolle Einbeziehung der Zivilgesellschaft in diesen Dialog***;

Or. en

Änderungsantrag 1796
Sebastian Tynkkynen

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 7 – Buchstabe c

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
c) ***Förderung des interkulturellen Dialogs und der interkulturellen Zusammenarbeit, von Partnerschafts-, Mobilitäts- und Austauschprogrammen und Programmen für Führungskräfte; Förderung der Rolle der kulturellen Vielfalt in all ihren Formen und*** Stärkung der Zusammenarbeit bei dem Schutz, der Erhaltung und der Aufwertung des kulturellen Erbes;	c) Stärkung der Zusammenarbeit bei dem Schutz, der Erhaltung und der Aufwertung des kulturellen Erbes;

Or. fi

Änderungsantrag 1797
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung

Anhang II.C – Nummer 7 – Buchstabe d

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
d) Förderung des Aufbaus von direkten Partnerschaften zwischen den Menschen auf der Grundlage gemeinsamer Interessen und Stärkung der Kompetenzentwicklung durch Zusammenarbeit in den Bereichen Bildung, Jugend, Kultur, Sport sowie Forschung und Innovation;	d) Förderung des Aufbaus von direkten Partnerschaften zwischen den Menschen auf der Grundlage gemeinsamer Interessen***, wirksame Zusammenarbeit mit der Bevölkerung, auch mit Menschenrechtsverteidigern,*** und Stärkung der Kompetenzentwicklung durch Zusammenarbeit in den Bereichen Bildung, Jugend, Kultur, Sport sowie Forschung und Innovation;

Or. en

Änderungsantrag 1798
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 7 – Buchstabe e

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
e) Gewährleistung der Zusammenarbeit mit der Zivilgesellschaft, lokalen Behörden und dem Privatsektor sowie Stärkung der staatlichen und lokalen Behörden und ihrer wirksamen Funktionsweise im Einklang mit ihrem jeweiligen Mandat;	e) ***Förderung eines günstigen Umfelds für zivilgesellschaftliche Akteure und*** Gewährleistung der ***strukturierten und wirksamen*** Zusammenarbeit mit der Zivilgesellschaft, ***einschließlich Frauenrechtsorganisationen, Organisationen für LGTBIQ+-Rechte und von Basisorganisationen, mit*** lokalen Behörden und ***mit*** dem Privatsektor, ***Förderung einer stärkeren Inklusivität und Zusammenarbeit aller Akteure bei der Umsetzung der Entwicklungszusammenarbeit und von Maßnahmen des auswärtigen Handelns*** sowie Stärkung der staatlichen und lokalen Behörden und ihrer wirksamen Funktionsweise im Einklang mit ihrem jeweiligen Mandat;

Or. en

Änderungsantrag 1799
Isabel Serra Sánchez, Özlem Demirel

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 7 – Buchstabe e

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
e) Gewährleistung der Zusammenarbeit mit der Zivilgesellschaft**,** lokalen Behörden ***und dem Privatsektor*** sowie Stärkung der staatlichen und lokalen Behörden und ihrer wirksamen Funktionsweise im Einklang mit ihrem jeweiligen Mandat;	e) Gewährleistung der Zusammenarbeit mit der Zivilgesellschaft ***und*** lokalen Behörden sowie Stärkung der staatlichen und lokalen Behörden und ihrer wirksamen Funktionsweise im Einklang mit ihrem jeweiligen Mandat;

Or. en

Änderungsantrag 1800
Özlem Demirel, Isabel Serra Sánchez

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 7 – Buchstabe f

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
f) Stärkung des Bewusstseins, des Verständnisses und der Wahrnehmung der Europäischen Union in den Partnerländern durch strategische Kommunikation.	***entfällt***

Or. en

Änderungsantrag 1801
Sebastian Tynkkynen

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 7 – Buchstabe f

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
f) Stärkung des Bewusstseins, des Verständnisses und der Wahrnehmung der Europäischen ***Union*** in den Partnerländern durch strategische Kommunikation.	f) Stärkung des Bewusstseins, des Verständnisses und der Wahrnehmung der europäischen ***Werte*** in den Partnerländern durch strategische Kommunikation.

Or. fi

Änderungsantrag 1802
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 7 – Buchstabe f a (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	fa) Förderung des inklusiven Dialogs und der Koordinierung zwischen allen wichtigen Interessenträgern, einschließlich der Bürgerinnen und Bürger, der Zivilgesellschaft, der lokalen und nationalen Behörden, der Mitgliedstaaten, der Partnerländer, des Privatsektors und anderer Entwicklungsakteure.

Or. en

Änderungsantrag 1803
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.C – Nummer 7 – Buchstabe f b (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	fb) Stärkung der Rolle der lokalen Behörden bei der Politikgestaltung zur Unterstützung der lokalen Entwicklung, einer besseren Regierungsführung und stärkerer Rahmenbedingungen für Unternehmen, während für einen günstigen Rahmen, eine nachhaltige Beteiligung an der Entscheidungsfindung und eine verbesserte Mehrebenen-Governance sowie verbesserte Partnerschaften auf mehreren Ebenen gesorgt wird.

Or. en

Änderungsantrag 1804
Liudas Mažylis

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 1 – Einleitung

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
(1) Förderung eines inklusiven und nachhaltigen Wachstums, menschenwürdiger Arbeitsplätze ***und*** des digitalen Wandels:	(1) Förderung eines inklusiven und nachhaltigen Wachstums, menschenwürdiger Arbeitsplätze**,** des digitalen Wandels***, wirtschaftlicher Sicherheit und von Investitionen in wichtige nachhaltige Infrastrukturen***:

Or. en

Änderungsantrag 1805
Rasa Juknevičienė

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 1 – Einleitung

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
(1) Förderung eines inklusiven und nachhaltigen Wachstums, menschenwürdiger Arbeitsplätze ***und*** des digitalen Wandels:	(1) Förderung eines inklusiven und nachhaltigen Wachstums, menschenwürdiger Arbeitsplätze**,** des digitalen Wandels***, wirtschaftlicher Sicherheit und von Investitionen in wichtige nachhaltige Infrastrukturen***:

Or. en

Änderungsantrag 1806
Andreas Schieder, Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Matjaž Nemec, Marta Temido, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Marit Maij, Christophe Clergeau, Giorgio Gori, Leire Pajín

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 1 – Einleitung

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*

(1) Förderung eines inklusiven und nachhaltigen Wachstums, menschenwürdiger Arbeitsplätze und des digitalen Wandels:	(1) Förderung eines inklusiven und nachhaltigen Wachstums, ***mit dem Ungleichheiten innerhalb und zwischen Ländern verringert werden sollen,*** menschenwürdiger Arbeitsplätze und des digitalen Wandels:

Or. en

Änderungsantrag 1807
Sebastian Tynkkynen

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 1 – Buchstabe a

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
a) Unterstützung einer nachhaltigen, sicheren, geschützten und resilienten Infrastruktur und Verkehrsanbindung, einschließlich des Straßen-, Schienen-, Luft- und Seeverkehrs, und Förderung einer intelligenten und nachhaltigen Mobilität und der Nutzung nachhaltiger Kraftstoffe für den Verkehr;	a) Unterstützung einer nachhaltigen, sicheren, geschützten und resilienten Infrastruktur und Verkehrsanbindung, einschließlich des Straßen-, Schienen-, Luft- und Seeverkehrs, und Förderung einer intelligenten und nachhaltigen Mobilität und der Nutzung nachhaltiger Kraftstoffe für den Verkehr ***unter Berücksichtigung der technologischen Gegebenheiten und der Kostenwirksamkeit***;

Or. fi

Änderungsantrag 1808
Liudas Mažylis

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 1 – Buchstabe a

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
a) Unterstützung einer nachhaltigen, sicheren, geschützten und resilienten Infrastruktur und Verkehrsanbindung, einschließlich des Straßen-, Schienen-, Luft- und Seeverkehrs, und Förderung einer intelligenten und nachhaltigen	a) Unterstützung einer nachhaltigen, sicheren, geschützten und resilienten Infrastruktur und Verkehrsanbindung, einschließlich des Straßen-, Schienen-, Luft- und Seeverkehrs ***zur Gewährleistung der Sicherheit der Lieferketten***, und Förderung einer intelligenten und

Mobilität und der Nutzung nachhaltiger Kraftstoffe für den Verkehr;	nachhaltigen Mobilität und der Nutzung nachhaltiger Kraftstoffe für den Verkehr;

Or. en

Änderungsantrag 1809
Rasa Juknevičienė

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 1 – Buchstabe a

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
a) Unterstützung einer nachhaltigen, sicheren, geschützten und resilienten Infrastruktur und Verkehrsanbindung, einschließlich des Straßen-, Schienen-, Luft- und Seeverkehrs, und Förderung einer intelligenten und nachhaltigen Mobilität und der Nutzung nachhaltiger Kraftstoffe für den Verkehr;	a) Unterstützung einer nachhaltigen, sicheren, geschützten und resilienten Infrastruktur und Verkehrsanbindung, einschließlich des Straßen-, Schienen-, Luft- und Seeverkehrs ***zur Gewährleistung der Sicherheit der Lieferketten***, und Förderung einer intelligenten und nachhaltigen Mobilität und der Nutzung nachhaltiger Kraftstoffe für den Verkehr;

Or. en

Änderungsantrag 1810
Mariusz Kamiński, Rihards Kols

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 1 – Buchstabe a

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
a) Unterstützung einer nachhaltigen, sicheren, geschützten und resilienten Infrastruktur und Verkehrsanbindung, einschließlich des Straßen-, Schienen-, Luft- und Seeverkehrs, und Förderung einer intelligenten und nachhaltigen Mobilität und der Nutzung nachhaltiger Kraftstoffe für den Verkehr;	a) Unterstützung ***der Freiheit der Schifffahrt sowie*** einer nachhaltigen, sicheren, geschützten und resilienten Infrastruktur und Verkehrsanbindung, einschließlich des Straßen-, Schienen-, Luft- und Seeverkehrs, und Förderung einer intelligenten und nachhaltigen Mobilität und der Nutzung nachhaltiger Kraftstoffe für den Verkehr;

Or. en

Änderungsantrag 1811
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 1 – Buchstabe b

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
b) Förderung von Handels-, Geschäfts- und Investitionsmöglichkeiten (auch für Unternehmen aus der Europäischen Union), der Entwicklung des Privatsektors, der Angleichung der Rechtsvorschriften an die Standards der Union, der wirtschaftlichen Integration, der Diversifizierung der Lieferketten ***und*** Förderung nachhaltiger lokaler und regionaler Wertschöpfungsketten;	b) Förderung von Handels-, Geschäfts- und Investitionsmöglichkeiten (auch für Unternehmen aus der Europäischen Union), der Entwicklung des Privatsektors, der Angleichung der Rechtsvorschriften an die Standards der Union, der wirtschaftlichen Integration, der Diversifizierung der Lieferketten***,*** Förderung nachhaltiger lokaler und regionaler Wertschöpfungsketten ***sowie der sozialen und ökologischen Rechenschaftspflicht von Unternehmen, der konsequente Anwendung des Grundsatzes der „Vermeidung erheblicher Beeinträchtigungen“ und der systematischen Einbeziehung von Biodiversitätszielen bei gleichzeitiger Förderung umweltfreundlicher Ansätze und der Sicherstellung transparenter und inklusiver Prozesse, wobei die Zivilgesellschaft in die Mitgestaltung, Umsetzung und Überwachung sozialer, ökologischer und menschenrechtlicher Auswirkungen miteinzubeziehen ist***;

Or. en

Änderungsantrag 1812
Özlem Demirel, Isabel Serra Sánchez

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 1 – Buchstabe b

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
b) Förderung von ***Handels-***, ***Geschäfts-*** und ***Investitionsmöglichkeiten (auch für Unternehmen aus der Europäischen Union)***, der Entwicklung	b) Förderung von ***fairem Handel***, ***Wirtschaft*** und ***Investitionen***, der Entwicklung des Privatsektors, der Angleichung der Rechtsvorschriften an die

des Privatsektors, der Angleichung der Rechtsvorschriften an die Standards der Union, der wirtschaftlichen Integration, der Diversifizierung der Lieferketten und Förderung nachhaltiger lokaler und regionaler Wertschöpfungsketten;	Standards der Union, der wirtschaftlichen Integration, der Diversifizierung der Lieferketten und Förderung nachhaltiger lokaler und regionaler Wertschöpfungsketten;

Or. en

Änderungsantrag 1813
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 1 – Buchstabe c

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
c) Förderung der regionalen Integration, des intraregionalen Handels, des Dialogs zwischen Unternehmen und des Dialogs zwischen Unternehmen und staatlichen Stellen auf regionaler und interregionaler Ebene;	c) Förderung der regionalen Integration, des intraregionalen Handels, des Dialogs zwischen Unternehmen und des Dialogs zwischen Unternehmen und staatlichen Stellen auf regionaler und interregionaler Ebene***, einschließlich der Beteiligung der Zivilgesellschaft und von lokalen Akteuren***;

Or. en

Änderungsantrag 1814
Özlem Demirel, Isabel Serra Sánchez

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 1 – Buchstabe c

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
c) Förderung der regionalen Integration, des intraregionalen Handels, des Dialogs zwischen Unternehmen und des Dialogs zwischen Unternehmen und staatlichen Stellen auf regionaler und interregionaler Ebene;	c) Förderung der regionalen Integration, des intraregionalen ***fairen*** Handels, des Dialogs zwischen Unternehmen und des Dialogs zwischen Unternehmen und staatlichen Stellen auf regionaler und interregionaler Ebene;

Or. en

Änderungsantrag 1815
Mariusz Kamiński, Rihards Kols

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 1 – Buchstabe d

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
d) Unterstützung der Nutzung der einheitlichen Währung der Union für Handel, Finanzdienstleistungen und Investitionen innerhalb der Region und in Bezug auf die Union;	***entfällt***

Or. en

Änderungsantrag 1816
Özlem Demirel, Isabel Serra Sánchez

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 1 – Buchstabe d

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
d) Unterstützung der Nutzung ***der einheitlichen Währung der Union*** für Handel, Finanzdienstleistungen und Investitionen innerhalb der Region und in Bezug auf die Union;	d) Unterstützung der Nutzung ***verschiedener Währungen*** für ***fairen*** Handel, Finanzdienstleistungen und Investitionen innerhalb der Region und in Bezug auf die Union.

Or. en

Änderungsantrag 1817
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 1 – Buchstabe e

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
e) ***Förderung einer sicheren digitalen Wirtschaft und Weltraumwirtschaft,*** Unterstützung von Maßnahmen zur Überwindung der digitalen Kluft, Ausbau	e) Unterstützung von Maßnahmen zur Überwindung der digitalen Kluft, Ausbau sicherer und vertrauenswürdiger digitaler Infrastrukturen, Förderung einer auf den

sicherer und vertrauenswürdiger digitaler Infrastrukturen, Förderung einer auf den Menschen ausgerichteten digitalen Governance, einschließlich der Entwicklung moderner Datenverwaltungs- und -schutzsysteme für sichere Datenströme;	Menschen ausgerichteten digitalen Governance, einschließlich der Entwicklung moderner Datenverwaltungs- und -schutzsysteme für sichere Datenströme;

Or. en

Änderungsantrag 1818
Isabel Serra Sánchez

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 1 – Buchstabe f

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
f) Erleichterung und Förderung von Investitionen in kritische Rohstoffe und Ressourcen, nachhaltige und wettbewerbsfähige Strategien für die Gewinnung und Behandlung von Mineralien;	***entfällt***

Or. en

Änderungsantrag 1819
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 1 – Buchstabe f

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
f) Erleichterung und Förderung von Investitionen in kritische Rohstoffe und Ressourcen, nachhaltige und wettbewerbsfähige Strategien für die Gewinnung und Behandlung von Mineralien;	***entfällt***

Or. en

Änderungsantrag 1820
Jordan Bardella, Julie Rechagneux, Pierre-Romain Thionnet

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D– Nummer 1 – Buchstabe f

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
f) Erleichterung und Förderung von Investitionen in kritische Rohstoffe und Ressourcen, nachhaltige und wettbewerbsfähige Strategien für die Gewinnung und Behandlung von Mineralien;	f) Erleichterung und Förderung von Investitionen in kritische Rohstoffe und Ressourcen, ***insbesondere mit den Partnern des indopazifischen Raums, die gemeinsame strategische Interessen mit der Union haben, sowie*** nachhaltige und wettbewerbsfähige Strategien für die Gewinnung und Behandlung von Mineralien;

Or. fr

Änderungsantrag 1821
Özlem Demirel

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 1 – Buchstabe f

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
f) Erleichterung und Förderung von Investitionen in kritische Rohstoffe und Ressourcen, nachhaltige ***und wettbewerbsfähige*** Strategien für die Gewinnung und Behandlung von Mineralien;	f) Erleichterung und Förderung von Investitionen in kritische Rohstoffe und Ressourcen, ***einschließlich der Entwicklung lokaler und regionaler nachhaltiger Wertschöpfungsketten;*** nachhaltige Strategien für die Gewinnung und Behandlung von Mineralien;

Or. en

Änderungsantrag 1822
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D– Nummer 1 – Buchstabe g

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
g) Unterstützung der Handelspolitik ***und der Handelsabkommen der Union und ihrer Umsetzung***;	g) Unterstützung der ***Ausrichtung der*** Handelspolitik ***auf die Ziele für nachhaltige Entwicklung, die Klimaziele und die Achtung des Völkerrechts und des europäischen Rechts***;

Or. en

Änderungsantrag 1823
Özlem Demirel, Isabel Serra Sánchez

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D– Nummer 1 – Buchstabe g

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
g) Unterstützung ***der*** Handelspolitik und ***der*** Handelsabkommen ***der Union*** und ihrer Umsetzung;	g) Unterstützung ***einer fairen*** Handelspolitik und ***fairer*** Handelsabkommen und ihrer Umsetzung;

Or. en

Änderungsantrag 1824
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 1 – Buchstabe j

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
j) Förderung der Wettbewerbsfähigkeit der Union und flexible Reaktion auf wirtschaftliche Herausforderungen und Chancen.	***entfällt***

Or. en

Änderungsantrag 1825
Özlem Demirel, Isabel Serra Sánchez

Vorschlag für eine Verordnung

Anhang II.D – Nummer 1 – Buchstabe j

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
j) Förderung der Wettbewerbsfähigkeit der Union und flexible Reaktion auf wirtschaftliche Herausforderungen und Chancen.	***entfällt***

Or. en

Änderungsantrag 1826
Hildegard Bentele
im Namen der PPE-Fraktion
Liudas Mažylis, Niels Geuking, Norbert Lins, Alexandra Mehnert, Dennis Radtke, Oliver Schenk, Axel Voss, Verena Mertens, Reinhold Lopatka, Sabine Verheyen, Marion Walsmann, Angelika Niebler, Niclas Herbst, Andrea Wechsler, Rosa Estaràs Ferragut, Tomas Tobé, Lukas Mandl, Miriam Lexmann, Andrey Kovatchev, Christian Ehler

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 1 – Buchstabe j a (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	ja) Durch die Förderung von nachhaltigem und integrativem Wachstum trägt die Union zur wirtschaftlichen und industriellen Entwicklung ihrer Partnerländer bei. Insbesondere unterstützt sie die Schaffung lokaler Arbeitsplätze als Grundlage für eine langfristige Wirtschaftsentwicklung und fördert die Entwicklung des Privatsektors mit besonderem Schwerpunkt auf kleinen und mittleren Unternehmen (KMU) sowie die grüne und digitale Industrialisierung. Die Union setzt sich für eine erhöhte wirtschaftliche Resilienz, eine Steigerung der Produktivität und eine Erleichterung des Übergangs hin zu nachhaltigeren, digitaleren und innovativeren Volkswirtschaften ein.

Or. en

Änderungsantrag 1827
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 2 – Einleitung

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
(2) Bekämpfung des Klimawandels, Schutz der Umwelt und der biologischen Vielfalt:	(2) Bekämpfung des Klimawandels, Schutz der Umwelt und ***Umkehr des Verlusts*** der biologischen Vielfalt:

Or. en

Änderungsantrag 1828
Geadis Geadi

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 2 – Einleitung

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
(2) ***Bekämpfung des Klimawandels,*** Schutz der Umwelt und der biologischen Vielfalt:	(2) Schutz der Umwelt und der biologischen Vielfalt:

Or. en

Änderungsantrag 1829
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 2 – Buchstabe a

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
a) Förderung des Schutzes und der Erhaltung der Umwelt und der biologischen Vielfalt sowie Gewährleistung der nachhaltigen Bewirtschaftung und Wiederherstellung natürlicher Ressourcen, Verringerung der Umweltverschmutzung, Erhaltung der biologischen Vielfalt, einschließlich	a) Förderung des Schutzes und der Erhaltung der Umwelt und der biologischen Vielfalt ***im Einklang mit dem Globalen Biodiversitätsrahmen von Kunming-Montreal*** sowie Gewährleistung der nachhaltigen Bewirtschaftung und Wiederherstellung natürlicher Ressourcen, Verringerung der Umweltverschmutzung,

Wassersystemen, Land, Wäldern und Meeren;	***verstärkte*** Erhaltung der biologischen Vielfalt, einschließlich Wassersystemen, Land, Wäldern und Meeren;

Or. en

Änderungsantrag 1830
Rasa Juknevičienė

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 2 – Buchstabe a

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
a) Förderung des Schutzes und der Erhaltung der Umwelt und der biologischen Vielfalt sowie Gewährleistung der nachhaltigen Bewirtschaftung und Wiederherstellung natürlicher Ressourcen, Verringerung der Umweltverschmutzung, Erhaltung der biologischen Vielfalt, einschließlich Wassersystemen, Land, Wäldern und Meeren;	a) Förderung des Schutzes und der Erhaltung der Umwelt und der biologischen Vielfalt sowie Gewährleistung der nachhaltigen Bewirtschaftung und Wiederherstellung natürlicher Ressourcen, ***Vermeidung und*** Verringerung der Umweltverschmutzung***, einschließlich der Meeresverschmutzung,*** Erhaltung der biologischen Vielfalt, einschließlich Wassersystemen, Land, Wäldern und Meeren;

Or. en

Änderungsantrag 1831
Liudas Mažylis

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 2 – Buchstabe a

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
a) Förderung des Schutzes und der Erhaltung der Umwelt und der biologischen Vielfalt sowie Gewährleistung der nachhaltigen Bewirtschaftung und Wiederherstellung natürlicher Ressourcen, Verringerung der Umweltverschmutzung, Erhaltung der biologischen Vielfalt, einschließlich Wassersystemen, Land, Wäldern und Meeren;	a) Förderung des Schutzes und der Erhaltung der Umwelt und der biologischen Vielfalt sowie Gewährleistung der nachhaltigen Bewirtschaftung und Wiederherstellung natürlicher Ressourcen, ***Vermeidung und*** Verringerung der Umweltverschmutzung***, einschließlich der Meeresverschmutzung,*** Erhaltung der biologischen Vielfalt,

einschließlich Wassersystemen, Land, Wäldern und Meeren;

Or. en

Änderungsantrag 1832
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 2 – Buchstabe b

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
b) Förderung einer nachhaltigen grünen, blauen und kreislauforientierten Wirtschaft, einschließlich der Bioökonomie, grüner und intelligenter Städte und des Zugangs zu klimaresilienter und sicherer Wasserversorgung, Abwasserentsorgung und Abfallentsorgung;	b) Förderung einer nachhaltigen grünen, blauen und kreislauforientierten Wirtschaft, einschließlich der Bioökonomie, grüner und intelligenter Städte und des Zugangs zu klimaresilienter und sicherer Wasserversorgung, Abwasserentsorgung und Abfallentsorgung***, wobei sicherzustellen ist, dass die Wertschöpfungsketten entwaldungsfrei sind und zu umweltfreundlichen Ergebnissen beitragen***;

Or. en

Änderungsantrag 1833
Sebastian Tynkkynen

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 2 – Buchstabe c

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
c) Unterstützung ***der*** Zusammenarbeit bei ökologischen Herausforderungen, der nachhaltigen Energiewende und besseren Energieverbindungsleistungen sowie Förderung des Zugangs zu Energie, der erneuerbaren Energien und der Energieeffizienz; Förderung der Nutzung ***sauberer Energiequellen*** in Industrie und Verkehr;	c) Unterstützung ***einer für beide Seiten vorteilhaften*** Zusammenarbeit bei ökologischen Herausforderungen, der nachhaltigen Energiewende und besseren Energieverbindungsleistungen sowie Förderung des Zugangs zu Energie, der erneuerbaren Energien***, der Kernenergie*** und der Energieeffizienz; Förderung der

	Nutzung ***eines vielfältigen Energiemixes*** in Industrie und Verkehr;

Or. fi

Änderungsantrag 1834
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 2 – Buchstabe d

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
d) Unterstützung regionaler Initiativen und der Bemühungen und Pläne der Partnerländer in den Bereichen Klimaschutz und Anpassung an den Klimawandel, Katastrophenvorsorge und Risikominderung, um ihre Verpflichtungen in den Bereichen Klimawandel und biologische Vielfalt unter besonderer Berücksichtigung der am stärksten gefährdeten Länder, insbesondere der am wenigsten entwickelten Länder und der kleinen Inselentwicklungsländer, zu unterstützen;	d) Unterstützung regionaler Initiativen und der Bemühungen und Pläne der Partnerländer in den Bereichen Klimaschutz und Anpassung an den Klimawandel, Katastrophenvorsorge und Risikominderung, um ihre Verpflichtungen in den Bereichen Klimawandel und biologische Vielfalt unter besonderer Berücksichtigung der am stärksten gefährdeten Länder, insbesondere der am wenigsten entwickelten Länder und der kleinen Inselentwicklungsländer, zu unterstützen; ***Sicherstellung und Stärkung der Einbeziehung der lokalen Behörden und Gemeinschaften sowie indigenen Völker in die Bewältigung des Klimawandels;***

Or. en

Änderungsantrag 1835
Geadis Geadi

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 2 – Buchstabe d

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
d) Unterstützung regionaler Initiativen und der Bemühungen und Pläne der Partnerländer in den Bereichen ***Klimaschutz und Anpassung an den***	d) Unterstützung regionaler Initiativen und der Bemühungen und Pläne der Partnerländer in den Bereichen Katastrophenvorsorge und

Klimawandel, Katastrophenvorsorge und Risikominderung, um ihre Verpflichtungen ***in den Bereichen Klimawandel und biologische*** Vielfalt unter besonderer Berücksichtigung der am stärksten gefährdeten Länder, insbesondere der am wenigsten entwickelten Länder und der kleinen Inselentwicklungsländer, zu unterstützen;

Risikominderung, um ihre Verpflichtungen ***im Bereich der biologischen*** Vielfalt unter besonderer Berücksichtigung der am stärksten gefährdeten Länder, insbesondere der am wenigsten entwickelten Länder und der kleinen Inselentwicklungsländer, zu unterstützen;

Or. en

Änderungsantrag 1836
Paolo Inselvini

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II – Nummer 2 – Buchstabe e

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
e) Gewährleistung der Ernährungssicherheit***, einer nachhaltigen*** und ***resilienten*** Landwirtschaft und ***einer nachhaltigen*** Fischerei.	e) ***e)*** Gewährleistung der Ernährungssicherheit ***durch resiliente*** und ***nachhaltige Modelle in der*** Landwirtschaft und Fischerei, ***bei denen ökologische, soziale, wirtschaftliche und gesundheitliche Aspekte berücksichtigt werden. Förderung von Möglichkeiten für die Entwicklung und Stärkung der landwirtschaftlichen Produktion und der Agrar- und Lebensmittelversorgungsketten in diesen Sektoren, unter anderem durch lokale Lebensmittelsysteme, mit denen auch zur Erhaltung und Wiederherstellung der biologischen Vielfalt beigetragen wird. Förderung der Entwicklung von Rechtsrahmen, die den Direktverkauf von Landwirten in einer einzigen oder aggregierten Form erleichtern, um das Einkommen landwirtschaftlicher Familienbetriebe zu stärken. In diesem Zusammenhang spielen Organisationen der Zivilgesellschaft sowie der private Agrar- und Lebensmittelsektor eine Schlüsselrolle bei der Zusammenarbeit mit lokalen Partnern, indem sie den Austausch bewährter Verfahren, von***

Fachwissen und nachhaltiger Lösungen fördern.

Or. it

Änderungsantrag 1837
Hildegard Bentele
im Namen der PPE-Fraktion
Liudas Mažylis, Niels Geuking, Norbert Lins, Alexandra Mehnert, Dennis Radtke, Oliver Schenk, Axel Voss, Verena Mertens, Reinhold Lopatka, Sabine Verheyen, Marion Walsmann, Angelika Niebler, Niclas Herbst, Andrea Wechsler, Rosa Estaràs Ferragut, Tomas Tobé, Lukas Mandl, Miriam Lexmann, Christian Ehler

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 2 – Buchstabe e a (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	ea) Die Union trägt dazu bei, den Zugang zu sauberem, sicherem und hochwertigem Wasser sicherzustellen, und fördert und integriert nachhaltige Wasserbewirtschaftungsverfahren. Ferner unterstützt sie die Entwicklung, den Einsatz und die Einführung innovativer Wassertechnologien. Die Union trägt auch zur grenzüberschreitenden und nachhaltigen Wasserbewirtschaftung bei und fördert die globale Wasserresilienz, unter anderem durch einschlägige Initiativen der Union wie die Strategie für eine resiliente Wasserversorgung.

Or. en

Änderungsantrag 1838
Sebastian Tynkkynen

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 3 – Einleitung

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*

(3) Förderung der menschlichen Entwicklung und der Gleichstellung ***der Geschlechter***:	(3) Förderung der menschlichen Entwicklung und der Gleichstellung ***von Männern und Frauen***:

Or. fi

Änderungsantrag 1839
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 3 – Buchstabe a

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
a) Unterstützung des Zugangs zu und der Verbesserung der Qualität von Bildung, Gesundheitsdiensten***,*** Gesundheitsprodukten und ***Nahrungsmitteln***;	a) Unterstützung des Zugangs zu und Verbesserung der Qualität von Bildung, Gesundheitsdiensten ***und*** Gesundheitsprodukten ***durch die Stärkung öffentlicher Dienstleistungssysteme, Unterstützung der Stärkung der Gesundheitssysteme, der Verwirklichung einer allgemeinen Gesundheitsversorgung und der Förderung der mit der sexuellen und reproduktiven Gesundheit verbundenen Rechte, Dienstleistungen und Produkte sowie Unterstützung nachhaltiger und fairer Lebensmittelsysteme*** und ***der Ernährungssicherheit***;

Or. en

Änderungsantrag 1840
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 3 – Buchstabe b

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
b) Förderung der sozialen Inklusion, des Sozialschutzes, der universellen Gesundheitsversorgung und der Bekämpfung von Ungleichheiten mit	b) Förderung der sozialen Inklusion, des Sozialschutzes, der universellen Gesundheitsversorgung***, einschließlich Systemen der medizinischen***

Schwerpunkt auf den ***vulnerabelsten*** Bevölkerungsgruppen;	***Grundversorgung,*** und der Bekämpfung von Ungleichheiten mit Schwerpunkt auf den ***am stärksten marginalisierten*** Bevölkerungsgruppen;
	Or. en

Änderungsantrag 1841
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 3 – Buchstabe c

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
c) Förderung der Gleichstellung der Geschlechter und der Rechte und der Rolle von Frauen und Mädchen, Schutz der Rechte von Menschen mit Behinderung ***und Kindern sowie Bekämpfung von Kinderarbeit, Verhütung und Bekämpfung von Gewalt gegen Frauen und häuslicher Gewalt***;	c) Förderung der Gleichstellung der Geschlechter und der Rechte und der Rolle von Frauen und Mädchen, ***Beseitigung aller Formen von sexueller und geschlechtsspezifischer Gewalt, einschließlich missbräuchlicher Praktiken wie Kinder-, Früh- und Zwangsehe sowie weiblicher Genitalverstümmelung, sowie Sicherstellung des Zugangs zu sexueller und reproduktiver Gesundheit und den damit verbundenen Rechten;*** Schutz ***und Förderung der Rechte von Kindern und jungen Menschen, Beseitigung von Kinderarbeit und Schutz*** der Rechte von Menschen mit Behinderungen***; Beitrag zur Resilienz von Partnerländern durch Unterstützung und Verstärkung von Maßnahmen im Zusammenhang mit der Verknüpfung von humanitärer Hilfe, Entwicklungszusammenarbeit und Friedensförderung, mit fragilitätsbedingten Herausforderungen sowie mit der Bewältigung des Wiederaufbaubedarf, auch durch stärkere Partnerschaften mit zivilgesellschaftlichen Organisationen als maßgebliche Akteure bei den Präventions-, Reaktions- und Aufbaubemühungen***;
	Or. en

Änderungsantrag 1842
Andreas Schieder, Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Matjaž Nemec, Marta Temido, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Marit Maij, Christophe Clergeau, Giorgio Gori, Leire Pajín

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 3 – Buchstabe c

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
c) Förderung der Gleichstellung der Geschlechter und der Rechte und der Rolle von Frauen und Mädchen, ***Schutz der Rechte von Menschen mit Behinderung und Kindern sowie Bekämpfung von Kinderarbeit***, Verhütung und Bekämpfung von Gewalt gegen Frauen und häuslicher Gewalt;	c) Förderung der Gleichstellung der Geschlechter und der Rechte und der Rolle von Frauen und Mädchen, ***Beseitigung sexualisierter und geschlechtsspezifischer Gewalt in all ihren Formen***, Verhütung und Bekämpfung von Gewalt gegen Frauen und häuslicher Gewalt***, einschließlich missbräuchlicher Praktiken wie Früh-, Zwangs- und Kinderehe und Genitalverstümmelung von Frauen, und Sicherstellung des Zugangs zu sexueller und reproduktiver Gesundheit und den damit verbundenen Rechten***;

Or. en

Änderungsantrag 1843
Isabel Serra Sánchez, Özlem Demirel

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 3 – Buchstabe c

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
c) Förderung der Gleichstellung der Geschlechter und der Rechte und der Rolle von Frauen und Mädchen, Schutz der Rechte von Menschen mit Behinderung und Kindern sowie Bekämpfung von Kinderarbeit, Verhütung und Bekämpfung von Gewalt gegen Frauen und häuslicher Gewalt;	c) Förderung der Gleichstellung der Geschlechter und der Rechte und der Rolle von Frauen und Mädchen***, einschließlich sexueller und reproduktiver Rechte***, Schutz der Rechte von Menschen mit Behinderung und Kindern sowie Bekämpfung von Kinderarbeit, Verhütung und Bekämpfung von Gewalt gegen Frauen und häuslicher Gewalt;

Or. en

Änderungsantrag 1844
Sebastian Tynkkynen

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 3 – Buchstabe c

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
c) Förderung der Gleichstellung ***der Geschlechter*** und der Rechte und der Rolle von Frauen und Mädchen, Schutz der Rechte von Menschen mit Behinderung und Kindern sowie Bekämpfung von Kinderarbeit, Verhütung und Bekämpfung von Gewalt gegen Frauen und häuslicher Gewalt;	c) Förderung der Gleichstellung ***von Männern und Frauen*** und der Rechte und der Rolle von Frauen und Mädchen, Schutz der Rechte von Menschen mit Behinderung und Kindern sowie Bekämpfung von Kinderarbeit, Verhütung und Bekämpfung von Gewalt gegen Frauen und häuslicher Gewalt;

Or. fi

Änderungsantrag 1845
Özlem Demirel, Isabel Serra Sánchez

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 4 – Einleitung

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
(4) Verbesserung der Zusammenarbeit bei allen Aspekten von Migration, Mobilität und Vertreibung:	(4) Verbesserung der Zusammenarbeit bei allen Aspekten von Migration, Mobilität und Vertreibung ***auf der Grundlage von Solidarität, geteilter Verantwortung und uneingeschränkter Achtung der Menschenrechte***:

Or. en

Änderungsantrag 1846
Sebastian Tynkkynen

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 4 – Einleitung

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*

(4) Verbesserung der Zusammenarbeit bei allen Aspekten von Migration, Mobilität und ***Vertreibung***:	(4) Verbesserung der Zusammenarbeit bei allen Aspekten von Migration, Mobilität und ***illegaler Einwanderung***:

Or. fi

Änderungsantrag 1847
Mariusz Kamiński, Rihards Kols

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 4 – Einleitung

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
(4) Verbesserung der Zusammenarbeit bei ***allen Aspekten*** von Migration, Mobilität und Vertreibung:	(4) Verbesserung der Zusammenarbeit bei ***der Regulierung*** von Migration, Mobilität und Vertreibung:

Or. en

Änderungsantrag 1848
Sebastian Tynkkynen

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 4 – Buchstabe a

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
a) Angehen der Ursachen von ***irregulärer Migration*** und ***Vertreibung***;	a) Angehen der Ursachen von ***Migrationsdruck*** und ***illegaler Einwanderung***;

Or. fi

Änderungsantrag 1849
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 4 – Buchstabe a

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*

a) Angehen der Ursachen von ***irregulärer Migration und*** Vertreibung;	a) Angehen der Ursachen von Vertreibung;

Or. en

Änderungsantrag 1850
Andreas Schieder, Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Matjaž Nemec, Marta Temido, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Marit Maij, Christophe Clergeau, Giorgio Gori, Leire Pajín

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 4 – Buchstabe a

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
a) Angehen der Ursachen von ***irregulärer Migration und*** Vertreibung;	a) Angehen der Ursachen von Vertreibung;

Or. en

Änderungsantrag 1851
Özlem Demirel, Isabel Serra Sánchez

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 4 – Buchstabe a

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
a) Angehen der Ursachen von ***irregulärer Migration und*** Vertreibung;	a) Angehen der Ursachen von Vertreibung;

Or. en

Änderungsantrag 1852
Andreas Schieder, Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Matjaž Nemec, Marta Temido, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Marit Maij, Christophe Clergeau, Giorgio Gori, Leire Pajín

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 4 – Buchstabe b

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*

b) Stärkung aller Aspekte der Migrationssteuerung und des Migrationsmanagements, Verbesserung der Grenzverwaltung, ***einschließlich der Qualität von Reisedokumenten und Visasystemen, Bekämpfung der Schleuserkriminalität und des Menschenhandels sowie*** Förderung der Zusammenarbeit bei der sicheren, menschenwürdigen und nachhaltigen Rückkehr, Rückübernahme und Wiedereingliederung irregulärer Migranten;	b) Stärkung aller Aspekte der Migrationssteuerung und des Migrationsmanagements, Verbesserung der Grenzverwaltung, ***Stärkung des Schutzes des Rechts auf Asyl unter gebührender Achtung der Bestimmungen des Genfer Abkommens vom 28. Juli 1951 und des Protokolls vom 31. Januar 1967 über die Rechtsstellung der Flüchtlinge,*** Förderung der Zusammenarbeit bei der sicheren, menschenwürdigen und nachhaltigen Rückkehr, Rückübernahme und Wiedereingliederung irregulärer Migranten***, Verbesserung der Qualität von Reisedokumenten und Visasystemen, Bekämpfung der Schleuserkriminalität und des Menschenhandels***;

Or. en

Änderungsantrag 1853
Jan-Christoph Oetjen, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Abir Al-Sahlani, Irena Joveva, Fabienne Keller, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 4 – Buchstabe b

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
b) Stärkung aller Aspekte der Migrationssteuerung und des Migrationsmanagements***, Verbesserung der Grenzverwaltung, einschließlich der Qualität von Reisedokumenten und Visasystemen***, Bekämpfung der Schleuserkriminalität und des Menschenhandels sowie Förderung der Zusammenarbeit bei der sicheren, menschenwürdigen und nachhaltigen Rückkehr, Rückübernahme und Wiedereingliederung irregulärer Migranten;	b) Stärkung aller Aspekte der Migrationssteuerung und des Migrationsmanagements, Bekämpfung der Schleuserkriminalität und des Menschenhandels sowie Förderung der Zusammenarbeit bei der sicheren, menschenwürdigen und nachhaltigen ***freiwilligen*** Rückkehr, Rückübernahme und Wiedereingliederung irregulärer Migranten;

Or. en

Änderungsantrag 1854

Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 4 – Buchstabe b

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
b) Stärkung aller Aspekte der ***Migrationssteuerung*** und ***des Migrationsmanagements, Verbesserung der Grenzverwaltung, einschließlich*** der Qualität von Reisedokumenten und Visasystemen, Bekämpfung ***der Schleuserkriminalität und*** des Menschenhandels sowie Förderung der Zusammenarbeit bei ***der*** sicheren***, menschenwürdigen und nachhaltigen Rückkehr, Rückübernahme*** und Wiedereingliederung irregulärer Migranten;	b) Stärkung aller Aspekte der ***Migrations-*** und ***Asylsteuerung, Sicherstellung*** der Qualität von Reisedokumenten und ***des Zugangs zu*** Visasystemen, Bekämpfung des Menschenhandels sowie Förderung der Zusammenarbeit bei sicheren ***und legalen Migrationswegen*** und ***der*** Wiedereingliederung irregulärer Migranten;

Or. en

Änderungsantrag 1855
Özlem Demirel, Isabel Serra Sánchez

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 4 – Buchstabe b

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
b) Stärkung ***aller Aspekte*** der Migrationssteuerung ***und des Migrationsmanagements, Verbesserung der Grenzverwaltung, einschließlich der Qualität von Reisedokumenten und*** Visasystemen, Bekämpfung der Schleuserkriminalität und des Menschenhandels ***sowie Förderung der Zusammenarbeit bei der sicheren, menschenwürdigen und nachhaltigen Rückkehr, Rückübernahme und Wiedereingliederung irregulärer Migranten***;	b) Stärkung der Migrationssteuerung ***mit einem menschenrechtsbasierten Ansatz, Gewährleistung des Zugangs zu fairen und effizienten*** Visasystemen, Bekämpfung der Schleuserkriminalität und des Menschenhandels ***bei gleichzeitigem Schutz der Opfer***;

Or. en

Änderungsantrag 1856
Marc Jongen, Alexander Sell, Tomasz Froelich

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 4 – Buchstabe b

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
b) Stärkung aller Aspekte der ***Migrationssteuerung*** und ***des Migrationsmanagements,*** Verbesserung der Grenzverwaltung, einschließlich der Qualität von Reisedokumenten und Visasystemen***, Bekämpfung der Schleuserkriminalität*** und ***des Menschenhandels sowie*** Förderung der Zusammenarbeit bei der sicheren***,*** ***menschenwürdigen*** und ***nachhaltigen*** Rückkehr, Rückübernahme und Wiedereingliederung ***irregulärer*** Migranten;	b) Stärkung aller Aspekte der ***Migrations-*** und ***Asylpolitik;*** Verbesserung der Grenzverwaltung, einschließlich der Qualität von Reisedokumenten und Visasystemen***; Verstärkung des Kampfs gegen die Schleusung von Migranten*** und ***den Menschenhandel und*** Förderung der Zusammenarbeit bei der sicheren und ***kosteneffizienten*** Rückkehr, Rückübernahme und Wiedereingliederung ***von*** Migranten;

Or. en

Änderungsantrag 1857
Mariusz Kamiński, Rihards Kols

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 4 – Buchstabe b

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
b) Stärkung aller Aspekte der ***Migrationssteuerung und des Migrationsmanagements***, Verbesserung der Grenzverwaltung, einschließlich der Qualität von Reisedokumenten und Visasystemen, Bekämpfung der Schleuserkriminalität und des Menschenhandels sowie Förderung der Zusammenarbeit bei der sicheren, menschenwürdigen und nachhaltigen Rückkehr, Rückübernahme und Wiedereingliederung irregulärer Migranten;	b) Stärkung aller Aspekte der ***Bekämpfung der irregulären Migration***, Verbesserung der Grenzverwaltung, einschließlich der Qualität von Reisedokumenten und Visasystemen, Bekämpfung der Schleuserkriminalität und des Menschenhandels sowie Förderung der Zusammenarbeit bei der sicheren, menschenwürdigen und nachhaltigen Rückkehr, Rückübernahme und Wiedereingliederung irregulärer Migranten;

Or. en

Änderungsantrag 1858
Marc Jongen, Alexander Sell, Tomasz Froelich

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 4 – Buchstabe c

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
c) Unterstützung und Förderung der Nutzung legaler Migrations- und Mobilitätswege sowie Förderung des Beitrags der Diaspora zur Entwicklung der Herkunftsländer;	***entfällt***

Or. en

Änderungsantrag 1859
Geadis Geadi

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 4 – Buchstabe c

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
c) Unterstützung ***und Förderung der Nutzung*** legaler Migrations- und Mobilitätswege ***sowie Förderung des Beitrags*** der Diaspora zur Entwicklung ***der*** Herkunftsländer;	c) Unterstützung ***– soweit angemessen und im Einklang mit den Zuständigkeiten der Mitgliedstaaten – begrenzter und gut regulierter*** legaler Migrations- und Mobilitätswege***, die mit der öffentlichen Sicherheit und den Erfordernissen des Arbeitsmarkts vereinbar sind, wobei der Bekämpfung der illegalen Migration Vorrang eingeräumt und ein rechtmäßiger und konstruktiver Beitrag*** der Diaspora zur ***Stabilität und*** Entwicklung ***ihrer*** Herkunftsländer ***gefördert wird***;

Or. en

Änderungsantrag 1860
Paolo Inselvini

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 4 – Buchstabe c

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
c) Unterstützung und Förderung der Nutzung legaler Migrations- und Mobilitätswege sowie Förderung des Beitrags der Diaspora zur Entwicklung der Herkunftsländer;	c) Unterstützung und Förderung der Nutzung legaler Migrations- und Mobilitätswege sowie Förderung des Beitrags der Diaspora zur Entwicklung der Herkunftsländer***, in Anerkennung der strategischen Rolle des Agrar- und Lebensmittelsektors bei der Förderung von Beschäftigungsmöglichkeiten, der Kompetenzentwicklung, der wirtschaftlichen Integration und der nachhaltigen Zusammenarbeit mit Partnerländern und Gemeinschaften***;

Or. it

Änderungsantrag 1861
Özlem Demirel, Isabel Serra Sánchez

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 4 – Buchstabe c

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
c) Unterstützung und Förderung der Nutzung legaler Migrations- und Mobilitätswege sowie Förderung des Beitrags der Diaspora zur Entwicklung der Herkunftsländer;	c) Unterstützung***, Ausweitung*** und Förderung der Nutzung legaler Migrations- und Mobilitätswege sowie ***Würdigung und*** Förderung des ***gesellschaftlichen, kulturellen und wirtschaftlichen*** Beitrags der Diaspora zur Entwicklung der Herkunftsländer;

Or. en

Änderungsantrag 1862
Mariusz Kamiński, Rihards Kols

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 4 – Buchstabe c

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
c) ***Unterstützung und Förderung der Nutzung legaler Migrations- und Mobilitätswege sowie*** Förderung des Beitrags der Diaspora zur Entwicklung der Herkunftsländer***;***	c) Förderung des Beitrags der Diaspora zur Entwicklung der Herkunftsländer**.**

Or. en

Änderungsantrag 1863
Sebastian Tynkkynen

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 4 – Buchstabe c

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
c) ***Unterstützung und Förderung der Nutzung legaler Migrations- und Mobilitätswege sowie*** Förderung des Beitrags der Diaspora zur Entwicklung der Herkunftsländer;	c) Förderung des Beitrags der Diaspora zur Entwicklung der Herkunftsländer***, unter anderem durch Rückwanderung***;

Or. fi

Änderungsantrag 1864
Özlem Demirel, Isabel Serra Sánchez

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 4 – Buchstabe d

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
d) Unterstützung von Asylsuchenden, Flüchtlingen, Binnenvertriebenen und Staatenlosen***, insbesondere der schutzbedürftigsten Migranten, einschließlich Kindern,*** sowie ihrer Aufnahmegemeinschaften und ***Förderung*** ihres Zugangs zu Schutz und dauerhaften Lösungen***, einschließlich der freiwilligen Rückführung***, der lokalen Integration und der Möglichkeit der Neuansiedlung und Inanspruchnahme komplementärer Zugangswege.	d) ***Schutz und*** Unterstützung von Asylsuchenden, Flüchtlingen, Binnenvertriebenen und Staatenlosen sowie ihrer Aufnahmegemeinschaften und ***Sicherstellung*** ihres Zugangs zu ***internationalem*** Schutz und dauerhaften Lösungen, der lokalen Integration***, Familienzusammenführung*** und der Möglichkeit der Neuansiedlung und Inanspruchnahme komplementärer Zugangswege.

Or. en

Änderungsantrag 1865
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 4 – Buchstabe d

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
d) Unterstützung von Asylsuchenden, Flüchtlingen, Binnenvertriebenen und Staatenlosen, insbesondere der schutzbedürftigsten Migranten, einschließlich Kindern, sowie ihrer Aufnahmegemeinschaften und Förderung ihres Zugangs zu Schutz und dauerhaften Lösungen, einschließlich der freiwilligen Rückführung, der lokalen Integration und der Möglichkeit der Neuansiedlung und Inanspruchnahme komplementärer Zugangswege.	d) Unterstützung von Asylsuchenden, Flüchtlingen, Binnenvertriebenen und Staatenlosen, insbesondere der schutzbedürftigsten Migranten, einschließlich Kindern, sowie ihrer Aufnahmegemeinschaften und Förderung ihres Zugangs zu Schutz und dauerhaften Lösungen, einschließlich der freiwilligen Rückführung, der lokalen Integration***, der Familienzusammenführung, humanitärer Visa*** und der Möglichkeit der Neuansiedlung und Inanspruchnahme komplementärer Zugangswege.

Or. en

Änderungsantrag 1866
Marc Jongen, Alexander Sell, Tomasz Froelich

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 4 – Buchstabe d

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
d) Unterstützung von Asylsuchenden, Flüchtlingen, Binnenvertriebenen und Staatenlosen, insbesondere der schutzbedürftigsten Migranten, einschließlich Kindern, sowie ihrer Aufnahmegemeinschaften und Förderung ihres Zugangs zu Schutz und dauerhaften Lösungen, einschließlich der ***freiwilligen*** Rückführung***,*** der lokalen Integration ***und der Möglichkeit der Neuansiedlung und***	d) Unterstützung von Asylsuchenden, Flüchtlingen, Binnenvertriebenen und Staatenlosen, insbesondere der schutzbedürftigsten Migranten, einschließlich Kindern, ***in geografisch angrenzenden Regionen*** sowie ihrer Aufnahmegemeinschaften und Förderung ihres Zugangs zu Schutz und dauerhaften Lösungen, einschließlich der Rückführung ***und*** der lokalen Integration.

Inanspruchnahme komplementärer Zugangswege.

Or. en

Änderungsantrag 1867
Mariusz Kamiński, Rihards Kols

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 4 – Buchstabe d

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
d) Unterstützung ***von Asylsuchenden, Flüchtlingen, Binnenvertriebenen und Staatenlosen***, insbesondere ***der*** schutzbedürftigsten Migranten, einschließlich Kindern, sowie ***ihrer*** Aufnahmegemeinschaften und Förderung ihres Zugangs zu Schutz und dauerhaften Lösungen, einschließlich der freiwilligen Rückführung***,*** der lokalen Integration ***und der Möglichkeit der Neuansiedlung und Inanspruchnahme komplementärer Zugangswege***.	d) ***Bereitstellung von*** Unterstützung ***vor Ort in der Region für Asylsuchende, Flüchtlinge, Binnenvertriebene und Staatenlose***, insbesondere ***die*** schutzbedürftigsten Migranten, einschließlich Kindern, sowie ***ihre*** Aufnahmegemeinschaften und Förderung ihres Zugangs zu Schutz und dauerhaften Lösungen, einschließlich der freiwilligen Rückführung ***und*** der lokalen Integration.

Or. en

Änderungsantrag 1868
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 4 – Buchstabe d a (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	da) Verbesserung der Zusammenarbeit in den Bereichen Migration und menschliche Mobilität mittels eines umfassenden, rechtebasierten und von Solidarität geleiteten Ansatzes, darunter das Angehen der strukturellen Ursachen von Vertreibung, die Ausweitung sicherer und regulärer Migrationswege, die

Gewährleistung eines verbesserten Zugangs zu Schutz für Migranten, Flüchtlingen und Asylsuchenden und die Unterstützung ihrer Aufnahmegemeinschaften, die Sicherstellung menschenwürdiger und rechtebasierter Aufnahmebedingungen für vertriebene Bevölkerungsgruppen und schutzbedürftige Gruppen, die Stärkung der internationalen und regionalen Zusammenarbeit und die Förderung von Maßnahmen, mit denen Würde, Inklusion und der gleichberechtigte Zugang zu sozialen und wirtschaftlichen Chancen für alle Migranten sichergestellt werden.

Or. en

Änderungsantrag 1869
Andreas Schieder, Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Matjaž Nemec, Marta Temido, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Marit Maij, Christophe Clergeau, Giorgio Gori, Leire Pajín

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 5 – Buchstabe a

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
a) Stärkung der Demokratie, der Rechtsstaatlichkeit, der guten Regierungsführung, der Transparenz und der Rechenschaftspflicht, Schutz des zivilgesellschaftlichen Raums, Verhütung und Bekämpfung von Korruption und Straflosigkeit sowie Förderung unabhängiger, rechenschaftspflichtiger und effizienter Justizsysteme;	a) Stärkung der Demokratie, der Rechtsstaatlichkeit, der guten Regierungsführung, der Transparenz und der Rechenschaftspflicht, Schutz des zivilgesellschaftlichen Raums, Verhütung und Bekämpfung von Korruption und Straflosigkeit sowie Förderung unabhängiger, rechenschaftspflichtiger und effizienter Justizsysteme***, mit besonderem Schwerpunkt auf den zentralasiatischen Ländern und insbesondere auf Ländern, die ihre Assoziierungsabkommen mit der EU aktualisiert haben***;

Or. en

Änderungsantrag 1870
Tineke Strik, Mounir Satouri

im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 5 – Buchstabe a

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
a) Stärkung der Demokratie, der Rechtsstaatlichkeit***,*** der guten Regierungsführung, ***der*** Transparenz und ***der*** Rechenschaftspflicht, Schutz des zivilgesellschaftlichen Raums, Verhütung und Bekämpfung von Korruption und Straflosigkeit sowie Förderung unabhängiger, rechenschaftspflichtiger und effizienter Justizsysteme;	a) Stärkung ***und Förderung*** der Demokratie, der Rechtsstaatlichkeit ***und*** der guten Regierungsführung ***durch transparente, glaubwürdige Wahlen***, Transparenz und Rechenschaftspflicht, Schutz des zivilgesellschaftlichen Raums, Verhütung und Bekämpfung von Korruption und Straflosigkeit sowie Förderung unabhängiger, rechenschaftspflichtiger und effizienter Justizsysteme;

Or. en

Änderungsantrag 1871
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 5 – Buchstabe a a (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	aa) Stärkung der Unabhängigkeit, Kapazität und Effektivität der Justizbehörden und Korruptionsbekämpfungsstellen. Stärkung der Korruptionsbekämpfungsstellen und der zentralen Meldestellen. Unterstützung und Förderung von Reformen zur Verbesserung der Transparenz, Integrität und Rechenschaftspflicht in der öffentlichen Verwaltung, einschließlich Systemen für die Vergabe öffentlicher Aufträge, die internationalen Standards entsprechen.

Or. en

Änderungsantrag 1872
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 5 – Buchstabe a b (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	ab) Maßnahmen zur Verbesserung der Haftbedingungen im Einklang mit den internationalen Menschenrechtsnormen, einschließlich des Istanbul-Protokolls, um so den Schutz der Grundrechte zu stärken und Misshandlungen in Haftanstalten wirksam zu verhindern.

Or. en

Änderungsantrag 1873
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 5 – Buchstabe b

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
b) Unterstützung und Gewährleistung der Zusammenarbeit mit zivilgesellschaftlichen Organisationen und der Medienfreiheit sowie Stärkung der Rolle junger Menschen in allen Politikbereichen und institutionellen Prozessen;	b) Unterstützung und Gewährleistung der ***wirksamen*** Zusammenarbeit mit zivilgesellschaftlichen Organisationen***, einschließlich Frauenrechtsorganisationen, Organisationen für LGBTIQ+-Rechte und Basisorganisationen,*** und der Medienfreiheit sowie Stärkung der Rolle junger Menschen in allen Politikbereichen und institutionellen Prozessen;

Or. en

Änderungsantrag 1874
Andreas Schieder, Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Matjaž Nemec, Marta Temido, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Marit Maij, Christophe Clergeau, Giorgio Gori, Leire Pajín

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 5 – Buchstabe b

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
b) Unterstützung und Gewährleistung der Zusammenarbeit mit zivilgesellschaftlichen Organisationen und der Medienfreiheit sowie Stärkung der Rolle junger Menschen in allen Politikbereichen und institutionellen Prozessen;	b) Unterstützung und Gewährleistung der Zusammenarbeit mit zivilgesellschaftlichen Organisationen***, der Bürgerbeteiligung*** und der Medienfreiheit sowie Stärkung der Rolle junger Menschen in allen Politikbereichen und institutionellen Prozessen;

Or. en

Änderungsantrag 1875
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 5 – Buchstabe b a (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	ba) Schutz des Handlungsspielraums der Zivilgesellschaft, auch von Basisorganisationen, und Förderung eines offenen Raums, der der Beteiligung der Zivilgesellschaft und der Bürgerinnen und Bürger am politischen Leben und der Kontrolle der Entscheidungsprozesse förderlich ist, sowie Bekämpfung des Schrumpfens des demokratischen Raums. Dazu gehören auch die Stärkung der Netze der Zivilgesellschaft und die Unterstützung des Dialogs zwischen der Zivilgesellschaft und den Regierungen über die Politikgestaltung;

Or. en

Änderungsantrag 1876
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung

Anhang II.D – Nummer 5 – Buchstabe b b (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	bb) Förderung einer freien, unabhängigen und professionellen Medienlandschaft mit einem starken Pluralismus.

Or. en

Änderungsantrag 1877
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 5 – Buchstabe c

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
c) Förderung der Achtung der Menschenrechte und des humanitären Völkerrechts und der Grundsätze der Gleichheit und der Nichtdiskriminierung unter besonderer Berücksichtigung des Schutzes der am stärksten gefährdeten Menschen.	c) Förderung der Achtung der Menschenrechte ***und der grundlegenden Freiheiten im Einklang mit den internationalen Menschenrechtsnormen, einschließlich der Allgemeinen Erklärung der Menschenrechte,*** und des humanitären Völkerrechts und der Grundsätze der Gleichheit und der Nichtdiskriminierung unter besonderer Berücksichtigung des Schutzes der am stärksten gefährdeten Menschen. ***Schutz und Unterstützung von Menschenrechtsverteidigern, Stärkung nationaler und lokaler Beschwerde- und Rechtsbehelfsverfahren und Beitrag zur Umsetzung globaler und regionaler Menschenrechtsrahmen bei gleichzeitigem Aufbau der Kapazitäten der Zivilgesellschaft für deren Überwachung.***

Or. en

Änderungsantrag 1878
Hildegard Bentele
im Namen der PPE-Fraktion

Liudas Mažylis, Niels Geuking, Norbert Lins, Alexandra Mehnert, Dennis Radtke, Oliver Schenk, Axel Voss, Verena Mertens, Reinhold Lopatka, Sabine Verheyen, Marion Walsmann, Angelika Niebler, Niclas Herbst, Andrea Wechsler, Rosa Estaràs Ferragut, Tomas Tobé, Lukas Mandl, Miriam Lexmann, Christian Ehler

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 5 – Buchstabe c a (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	ca) Förderung der Unabhängigkeit und Pluralität der Medien und Sicherstellung der Sicherheit von Journalisten und Medien;

Or. en

Änderungsantrag 1879
Isabel Serra Sánchez

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 6 – Einleitung

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
(6) Beitrag zu Stabilität, Frieden und Sicherheit:	(6) Beitrag zu Stabilität, Frieden und Sicherheit ***der Menschen und Konfliktprävention***:

Or. en

Änderungsantrag 1880
Özlem Demirel

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 6 – Einleitung

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
(6) Beitrag zu Stabilität, Frieden und Sicherheit:	(6) Beitrag zu Stabilität, Frieden und Sicherheit ***der Menschen***:

Or. en

Änderungsantrag 1881
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 6 – Buchstabe a

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
a) Vorbereitung und wirksame Reaktion auf Krisen, sich abzeichnende Krisen und Nachkrisensituationen;	a) Vorbereitung und wirksame Reaktion auf Krisen, sich abzeichnende Krisen und Nachkrisensituationen; ***Sicherstellung einer stärkeren Einbeziehung von Frauen in all diese Maßnahmen; Förderung und Unterstützung der Verhütung aller Formen sexueller und geschlechtsspezifischer Gewalt, einschließlich des Einsatzes sexueller Gewalt als Kriegswaffe; Förderung und Unterstützung der Bemühungen um einen besseren Schutz von Kindern in bewaffneten Konflikten; Unterstützung der Minenräumung und Entwaffnung, der Demobilisierung und der Wiedereingliederung ehemaliger Kombattanten;***

Or. en

Änderungsantrag 1882
Özlem Demirel, Isabel Serra Sánchez

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 6 – Buchstabe a

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
a) Vorbereitung und wirksame Reaktion auf Krisen, sich abzeichnende Krisen und Nachkrisensituationen;	a) Vorbereitung und wirksame Reaktion auf Krisen, sich abzeichnende Krisen und Nachkrisensituationen ***und Unterstützung ziviler Maßnahmen im Zusammenhang mit der Demobilisierung, Entwaffnung und Wiedereingliederung***;

Or. en

Änderungsantrag 1883
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 6 – Buchstabe b

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
b) Unterstützung von Frieden, Vermittlung, Stabilität und Konfliktverhütung;	b) Unterstützung ***und Förderung*** von Frieden, Vermittlung, Stabilität und Konfliktverhütung***, Friedenskonsolidierung nach Konflikten und Übergangsjustiz***; ***Unterstützung lokal geführter Friedenskonsolidierung; Sicherstellung einer stärkeren Einbeziehung von Frauen in all diese Maßnahmen; Förderung und Unterstützung der Verhütung aller Formen sexueller und geschlechtsspezifischer Gewalt, einschließlich des Einsatzes sexueller Gewalt als Kriegswaffe; Förderung und Unterstützung der Bemühungen um einen besseren Schutz von Kindern in bewaffneten Konflikten;***

Or. en

Änderungsantrag 1884
Özlem Demirel, Isabel Serra Sánchez

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 6 – Buchstabe b

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
b) Unterstützung von Frieden, Vermittlung, Stabilität und Konfliktverhütung;	b) Unterstützung von Frieden, Vermittlung, Stabilität und Konfliktverhütung***, einschließlich der Unterstützung internationaler, regionaler, staatlicher und nichtstaatlicher Organisationen, die sich für Vertrauensbildung, Vermittlung und Dialog einsetzen und diese fördern***;

Or. en

Änderungsantrag 1885
Andreas Schieder, Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Matjaž Nemec, Marta Temido, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Marit Maij, Christophe Clergeau, Giorgio Gori, Leire Pajín

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 6 – Buchstabe b a (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	ba) Unterstützung humanitärer Minenräumaktionen, einschließlich Minenräumung, Beseitigung nicht gezündeter Sprengkörper und sonstiger explosiver Kampfmittelrückstände, Risikoaufklärung, Opferhilfe und sozioökonomischer Wiedereingliederung von Überlebenden, wobei Gemeinschaften und Gebieten, die von den Konflikten und Kontaminationen nach Konflikten am stärksten betroffen sind, Vorrang einzuräumen ist;

Or. en

Änderungsantrag 1886
Özlem Demirel, Isabel Serra Sánchez

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 6 – Buchstabe b a (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	ba) Unterstützung von Maßnahmen zum Umgang mit den Auswirkungen von Antipersonenlandminen, nicht zur Wirkung gelangten Kampfmitteln oder explosiven Kampfmittelrückständen aus Kriegen und gewaltsamen Konflikten auf die Zivilbevölkerung;

Or. en

Änderungsantrag 1887

Özlem Demirel, Isabel Serra Sánchez

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 6 – Buchstabe b b (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	bb) Unterstützung von Maßnahmen zur Bekämpfung des Handels mit Kleinwaffen und leichten Waffen insbesondere in Konfliktregionen, d. h. innerhalb des Rahmens der Vereinten Nationen und in enger Zusammenarbeit mit der Zivilbevölkerung;

Or. en

Änderungsantrag 1888
Özlem Demirel, Isabel Serra Sánchez

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 6 – Buchstabe b c (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	bc) Unterstützung regionaler und internationaler Entwaffnungsinitiativen sowie von Regelungen und Mechanismen zur Waffenausfuhrkontrolle und Rüstungskontrolle;

Or. en

Änderungsantrag 1889
Özlem Demirel, Isabel Serra Sánchez

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 6 – Buchstabe c

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
c) Erhöhung der Stabilität und Sicherheit durch justizielle Zusammenarbeit, die Bekämpfung von ***hybriden und Cyberbedrohungen,*** organisierter Kriminalität, ***illegalem***	c) Erhöhung der Stabilität und Sicherheit durch justizielle Zusammenarbeit, die Bekämpfung von ***Straflosigkeit, Unterstützung von Ad-hoc-Gerichten, Wahrheits- und***

Handel, Gewaltextremismus und Terrorismus;	***Versöhnungskommissionen sowie entsprechenden Mechanismen; Bekämpfung von*** organisierter Kriminalität, ***Cyber- und hybriden Bedrohungen***, Gewaltextremismus und Terrorismus;

Or. en

Änderungsantrag 1890
Sebastian Tynkkynen

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 6 – Buchstabe c

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
c) Erhöhung der Stabilität und Sicherheit durch justizielle Zusammenarbeit, die Bekämpfung von hybriden und Cyberbedrohungen, organisierter Kriminalität, illegalem Handel, ***Gewaltextremismus*** und Terrorismus;	c) Erhöhung der Stabilität und Sicherheit durch justizielle Zusammenarbeit, die Bekämpfung von hybriden und Cyberbedrohungen, organisierter Kriminalität, illegalem Handel, ***Gewalt- und islamistischem Extremismus*** und Terrorismus;

Or. fi

Änderungsantrag 1891
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 6 – Buchstabe c

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
c) Erhöhung der Stabilität und Sicherheit durch justizielle Zusammenarbeit, die Bekämpfung von ***hybriden und*** Cyberbedrohungen, organisierter Kriminalität, illegalem Handel, Gewaltextremismus und Terrorismus;	c) Erhöhung der Stabilität und Sicherheit durch justizielle Zusammenarbeit, die Bekämpfung von Cyberbedrohungen, organisierter Kriminalität, illegalem Handel, Gewaltextremismus und Terrorismus;

Or. en

Änderungsantrag 1892
Michael Gahler

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 6 – Buchstabe c a (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	ca) Vertiefung der trilateralen Zusammenarbeit zur Verbesserung der Sicherheit und Stabilität im indopazifischen Raum, unter anderem durch gemeinsame militärische Übungen und eine engere Zusammenarbeit in den Bereichen Verteidigungstechnologie und Widerstandsfähigkeit der Lieferketten; genaue Überwachung und Bekämpfung von Versuchen, einschließlich militärischer Manöver, die darauf abzielen, die regionale Sicherheitsordnung zu verändern und die Souveränität benachbarter Länder zu bedrohen;

Or. en

Änderungsantrag 1893
Michael Gahler

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 6 – Buchstabe c b (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	cb) Maßnahmen für eine engere Koordinierung mit gleich gesinnten Partnern, um Cyber-Söldner wirksam in Schach zu halten, gemeinsame Reaktionsmaßnahmen zu verstärken, Desinformationsnetzwerke gezielt anzugehen, das öffentliche Bewusstsein für Cyberbedrohungen zu erhöhen, Frühwarnsysteme einzurichten und gemeinsame Cyberübungen durchzuführen;

Or. en

Änderungsantrag 1894
Özlem Demirel, Isabel Serra Sánchez

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 6 – Buchstabe d

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
d) Beitrag zur Verhinderung der Umgehung restriktiver Maßnahmen der Union.	***entfällt***

Or. en

Begründung

Wirtschaftssanktionen schaden der Zivilbevölkerung in den jeweiligen Ländern nachweislich in erheblichem Ausmaß, wodurch die Armut sowie die Sterblichkeitsraten und die Einkommensungleichheit häufig erhöht werden. Sie verursachen häufig schwere Engpässe bei Nahrungsmitteln, Medikamenten und sauberem Wasser, indem sie zu Unterbrechungen der Wirtschaftstätigkeit und des Handels führen. Am stärksten betroffen sind die vulnerabelsten Bevölkerungsgruppen, darunter Kinder, Frauen und Arme. Mit sekundären Sanktionen würden diese Auswirkungen auf die vulnerabelsten Bevölkerungsgruppen sogar noch weiter verstärkt.

Änderungsantrag 1895
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 7 – Buchstabe b

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
b) Förderung des Politikdialogs mit der Organisation afrikanischer, karibischer und pazifischer Staaten;	b) Förderung des Politikdialogs mit der Organisation afrikanischer, karibischer und pazifischer Staaten***, um inklusive und strukturierte Mechanismen für eine sinnvolle Einbeziehung der Zivilgesellschaft zu schaffen***;

Or. en

Änderungsantrag 1896
Michael Gahler

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 7 – Buchstabe b a (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	ba) Stärkung der Zusammenarbeit und Abstimmung der EU mit maßgeblichen regionalen Sicherheitsinitiativen im gesamten indopazifischen Raum, auch mit dem Quadrilateralen Sicherheitsdialog;

Or. en

Änderungsantrag 1897
Sebastian Tynkkynen

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 7 – Buchstabe c

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
c) ***Förderung der Rolle der Kultur und des interkulturellen Dialogs, der kulturellen Vielfalt in all ihren Formen und*** Stärkung der Zusammenarbeit bei dem Schutz, der Erhaltung und der Aufwertung des kulturellen Erbes;	c) Stärkung der Zusammenarbeit bei dem Schutz, der Erhaltung und der Aufwertung des kulturellen Erbes;

Or. fi

Änderungsantrag 1898
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 7 – Buchstabe d

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
d) Förderung des Aufbaus von direkten Partnerschaften zwischen den Menschen auf der Grundlage gemeinsamer	d) Förderung des Aufbaus von direkten Partnerschaften zwischen den Menschen auf der Grundlage gemeinsamer

Interessen und Stärkung der Kompetenzentwicklung durch Zusammenarbeit in den Bereichen Bildung, Jugend, Kultur, Sport, Forschung und Innovation;	Interessen***, wirksame Zusammenarbeit mit der Bevölkerung, auch mit Menschenrechtsverteidigern,*** und Stärkung der Kompetenzentwicklung durch Zusammenarbeit in den Bereichen Bildung, Jugend, Kultur, Sport, Forschung und Innovation;

Or. en

Änderungsantrag 1899
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 7 – Buchstabe e

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
e) Gewährleistung der Zusammenarbeit mit der Zivilgesellschaft, lokalen Behörden und dem Privatsektor sowie Stärkung der staatlichen und lokalen Behörden und ihrer wirksamen Funktionsweise im Einklang mit ihrem jeweiligen Mandat;	e) Gewährleistung der ***wirksamen*** Zusammenarbeit mit der Zivilgesellschaft, ***einschließlich Frauenrechtsorganisationen, Organisationen für LGTBIQ+-Rechte und von Basisorganisationen, mit*** lokalen Behörden und ***mit*** dem Privatsektor***, Förderung einer stärkeren Inklusivität und Zusammenarbeit aller Akteure bei der Umsetzung der Entwicklungszusammenarbeit und von Maßnahmen des auswärtigen Handelns*** sowie Stärkung der staatlichen und lokalen Behörden und ihrer wirksamen Funktionsweise im Einklang mit ihrem jeweiligen Mandat;

Or. en

Änderungsantrag 1900
Isabel Serra Sánchez, Özlem Demirel

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 7 – Buchstabe e

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*

e) Gewährleistung der Zusammenarbeit mit der Zivilgesellschaft**,** lokalen Behörden ***und dem Privatsektor*** sowie Stärkung der staatlichen und lokalen Behörden und ihrer wirksamen Funktionsweise im Einklang mit ihrem jeweiligen Mandat;	e) Gewährleistung der Zusammenarbeit mit der Zivilgesellschaft ***und*** lokalen Behörden sowie Stärkung der staatlichen und lokalen Behörden und ihrer wirksamen Funktionsweise im Einklang mit ihrem jeweiligen Mandat;

Or. en

Änderungsantrag 1901
Özlem Demirel, Isabel Serra Sánchez

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 7 – Buchstabe f

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
f) Stärkung des Bewusstseins, des Verständnisses und der Wahrnehmung der Europäischen Union in den Partnerländern durch strategische Kommunikation.	***entfällt***

Or. en

Änderungsantrag 1902
Sebastian Tynkkynen

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 7 – Buchstabe f

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
f) Stärkung des Bewusstseins, des Verständnisses und der Wahrnehmung der Europäischen ***Union*** in den Partnerländern durch strategische Kommunikation.	f) Stärkung des Bewusstseins, des Verständnisses und der Wahrnehmung der europäischen ***Werte*** in den Partnerländern durch strategische Kommunikation.

Or. fi

Änderungsantrag 1903
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.D – Nummer 7 – Buchstabe f a (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	fa) Förderung des inklusiven Dialogs und der Koordinierung zwischen allen wichtigen Interessenträgern, einschließlich der Bürgerinnen und Bürger, der Zivilgesellschaft, der lokalen und nationalen Behörden, der Mitgliedstaaten, der Partnerländer, des Privatsektors und anderer Entwicklungsakteure. Stärkung der Rolle der lokalen Behörden bei der Politikgestaltung zur Unterstützung der lokalen Entwicklung, einer besseren Regierungsführung und stärkerer Rahmenbedingungen für Unternehmen, während für einen günstigen Rahmen, eine nachhaltige Beteiligung an der Entscheidungsfindung und eine verbesserte Mehrebenen-Governance sowie verbesserte Partnerschaften auf mehreren Ebenen gesorgt wird.

Or. en

Änderungsantrag 1904
Andreas Schieder, Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Matjaž Nemec, Marta Temido, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Marit Maij, Christophe Clergeau, Giorgio Gori, Leire Pajín

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 1 – Buchstabe a

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
a) Entwicklung eines lokalen Mehrwerts und biregionaler Wertschöpfungsketten (auch in Bezug auf saubere Energie und kritische Rohstoffe und Ressourcen), Förderung eines inklusiven und nachhaltigen Wachstums, Förderung der Entwicklung nachhaltiger Produktions- und Wertschöpfungsketten, der Forschung und Innovation sowie	a) Entwicklung eines lokalen Mehrwerts und biregionaler Wertschöpfungsketten (auch in Bezug auf saubere Energie und kritische Rohstoffe und Ressourcen), Förderung eines inklusiven und nachhaltigen Wachstums***, mit dem Ungleichheiten innerhalb und zwischen Ländern verringert werden sollen***, Förderung der Entwicklung

menschenwürdiger Arbeitsplätze, indem zur Diversifizierung der Volkswirtschaften auf der europäischen Technologie aufgebaut wird;	nachhaltiger Produktions- und Wertschöpfungsketten, der Forschung und Innovation sowie menschenwürdiger Arbeitsplätze ***im Einklang mit den Kernarbeitsnormen der IAO und Sozialschutzsystemen***, indem zur Diversifizierung der Volkswirtschaften auf der europäischen Technologie aufgebaut wird;

Or. en

Änderungsantrag 1905
Isabel Serra Sánchez, Özlem Demirel

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 1 – Buchstabe a

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
a) Entwicklung eines lokalen Mehrwerts und biregionaler Wertschöpfungsketten (auch in Bezug auf saubere Energie ***und kritische Rohstoffe und Ressourcen***), Förderung eines inklusiven und nachhaltigen Wachstums, Förderung der Entwicklung nachhaltiger Produktions- und Wertschöpfungsketten, der Forschung und Innovation sowie menschenwürdiger Arbeitsplätze***, indem zur Diversifizierung der Volkswirtschaften auf der europäischen Technologie aufgebaut wird***;	a) Entwicklung eines lokalen Mehrwerts und biregionaler Wertschöpfungsketten (auch in Bezug auf saubere Energie), Förderung eines inklusiven und nachhaltigen Wachstums, Förderung der Entwicklung nachhaltiger Produktions- und Wertschöpfungsketten, der Forschung und Innovation sowie menschenwürdiger Arbeitsplätze;

Or. en

Änderungsantrag 1906
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 1 – Buchstabe a

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*

a) Entwicklung eines lokalen Mehrwerts und biregionaler Wertschöpfungsketten (auch in Bezug auf saubere Energie ***und kritische Rohstoffe und Ressourcen***), Förderung eines inklusiven und nachhaltigen Wachstums, Förderung der Entwicklung nachhaltiger Produktions- und Wertschöpfungsketten, der Forschung und Innovation sowie menschenwürdiger Arbeitsplätze, indem zur Diversifizierung der Volkswirtschaften auf der europäischen Technologie aufgebaut wird;	a) Entwicklung eines lokalen Mehrwerts und biregionaler Wertschöpfungsketten (auch in Bezug auf saubere Energie), Förderung eines inklusiven und nachhaltigen Wachstums, Förderung der Entwicklung nachhaltiger Produktions- und Wertschöpfungsketten, der Forschung und Innovation sowie menschenwürdiger Arbeitsplätze, indem zur Diversifizierung der Volkswirtschaften auf der europäischen Technologie aufgebaut wird;

Or. en

Änderungsantrag 1907
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 1 – Buchstabe b

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
b) Mobilisierung wertebasierter Investitionen zur Deckung des Infrastrukturbedarfs in einer klimaneutralen, resilienten und naturpositiven Wirtschaft, die hohen Umwelt-, Sozial- und Governance-Standards entspricht;	b) Mobilisierung wertebasierter Investitionen zur Deckung des Infrastrukturbedarfs in einer klimaneutralen, resilienten und naturpositiven Wirtschaft, die hohen Umwelt-, Sozial- und Governance-Standards entspricht***, auch durch die Einbeziehung nationaler, regionaler und lokaler Behörden, insbesondere indigener Gemeinschaften, und die inklusive und sinnvolle Beteiligung der Zivilgesellschaft, einschließlich Basisorganisationen sowie Organisationen für die Rechte von Frauen und von LGBTIQ+-Personen***;

Or. en

Änderungsantrag 1908
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 1 – Buchstabe c

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
c) Entwicklung eines nachhaltigen Finanzwesens, um internationale Investoren anzuziehen und grüne Investitionen zu fördern;	c) Entwicklung eines nachhaltigen Finanzwesens, um internationale Investoren anzuziehen und grüne ***und sozial verantwortliche*** Investitionen zu fördern;

Or. en

Änderungsantrag 1909
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 1 – Buchstabe d

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
d) Förderung eines gerechten Übergangs zu einer nachhaltigen grünen, blauen, digitalen und kreislauforientierten Wirtschaft, Unterstützung der Dekarbonisierung und der Ressourceneffizienz in den Bereichen Landwirtschaft, Verkehr, Forstwirtschaft und Energie bei gleichzeitiger Unterstützung der Anpassung an den Klimawandel;	d) Förderung eines gerechten Übergangs zu einer nachhaltigen grünen, blauen, digitalen und kreislauforientierten Wirtschaft, Unterstützung der Dekarbonisierung und der Ressourceneffizienz in den Bereichen Landwirtschaft, Verkehr, Forstwirtschaft und Energie bei gleichzeitiger Unterstützung der Anpassung an den Klimawandel ***und der Erhaltung der Ökosysteme und der biologischen Vielfalt***;

Or. en

Änderungsantrag 1910
Geadis Geadi

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 1 – Buchstabe d

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*

d) Förderung eines gerechten Übergangs zu einer nachhaltigen grünen, blauen, digitalen und kreislauforientierten Wirtschaft, Unterstützung ***der Dekarbonisierung und*** der Ressourceneffizienz in den Bereichen Landwirtschaft, Verkehr, Forstwirtschaft und Energie bei gleichzeitiger Unterstützung der Anpassung an den Klimawandel;	d) Förderung eines gerechten Übergangs zu einer nachhaltigen grünen, blauen, digitalen und kreislauforientierten Wirtschaft, Unterstützung der Ressourceneffizienz in den Bereichen Landwirtschaft, Verkehr, Forstwirtschaft und Energie bei gleichzeitiger Unterstützung der Anpassung an den Klimawandel;

Or. en

Änderungsantrag 1911
Sebastian Tynkkynen

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 1 – Buchstabe e

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
e) Unterstützung einer nachhaltigen, sicheren, geschützten und resilienten Infrastruktur und Verkehrsanbindung, einschließlich des Straßen-, Schienen-, Luft- und Seeverkehrs, und Förderung der Nutzung nachhaltiger Kraftstoffe für den Verkehr;	e) Unterstützung einer nachhaltigen, sicheren, geschützten und resilienten Infrastruktur und Verkehrsanbindung, einschließlich des Straßen-, Schienen-, Luft- und Seeverkehrs, und Förderung der Nutzung nachhaltiger Kraftstoffe für den Verkehr ***unter Berücksichtigung der technologischen Gegebenheiten und der Kostenwirksamkeit***;

Or. fi

Änderungsantrag 1912
Liudas Mažylis

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 1 – Buchstabe e

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
e) Unterstützung einer nachhaltigen, sicheren, geschützten und resilienten Infrastruktur und Verkehrsanbindung, einschließlich des Straßen-, Schienen-, Luft- und Seeverkehrs, und Förderung der	e) Unterstützung einer nachhaltigen, sicheren, geschützten und resilienten Infrastruktur und Verkehrsanbindung, einschließlich des Straßen-, Schienen-, Luft- und Seeverkehrs ***zur Gewährleistung***

Nutzung nachhaltiger Kraftstoffe für den Verkehr;	***der Sicherheit der Lieferketten***, und Förderung der Nutzung nachhaltiger Kraftstoffe für den Verkehr;

Or. en

Änderungsantrag 1913
Rasa Juknevičienė

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 1 – Buchstabe e

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
e) Unterstützung einer nachhaltigen, sicheren, geschützten und resilienten Infrastruktur und Verkehrsanbindung, einschließlich des Straßen-, Schienen-, Luft- und Seeverkehrs, und Förderung der Nutzung nachhaltiger Kraftstoffe für den Verkehr;	e) Unterstützung einer nachhaltigen, sicheren, geschützten und resilienten Infrastruktur und Verkehrsanbindung, einschließlich des Straßen-, Schienen-, Luft- und Seeverkehrs ***zur Gewährleistung der Sicherheit der Lieferketten***, und Förderung der Nutzung nachhaltiger Kraftstoffe für den Verkehr;

Or. en

Änderungsantrag 1914
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 1 – Buchstabe e

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
e) Unterstützung einer nachhaltigen, sicheren, geschützten und resilienten Infrastruktur und Verkehrsanbindung, einschließlich des Straßen-, Schienen-, Luft- und Seeverkehrs, und Förderung der Nutzung nachhaltiger Kraftstoffe für den Verkehr;	e) Unterstützung einer nachhaltigen***, inklusiven***, sicheren, geschützten und resilienten Infrastruktur und Verkehrsanbindung, einschließlich des Straßen-, Schienen-, Luft- und Seeverkehrs, und Förderung der Nutzung nachhaltiger Kraftstoffe für den Verkehr;

Or. en

Änderungsantrag 1915
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 1 – Buchstabe f

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
f) Verbesserung der Produktions- und Ausfuhrkapazitäten der Region hinsichtlich kritischer Rohstoffe, mit Schwerpunkt auf Nachhaltigkeit;	***entfällt***

Or. en

Änderungsantrag 1916
Isabel Serra Sánchez

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 1 – Buchstabe f

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
f) Verbesserung der Produktions- und Ausfuhrkapazitäten der Region hinsichtlich kritischer Rohstoffe, mit Schwerpunkt auf Nachhaltigkeit;	***entfällt***

Or. en

Änderungsantrag 1917
Özlem Demirel

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 1 – Buchstabe f

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
f) Verbesserung der Produktions- und Ausfuhrkapazitäten der Region hinsichtlich kritischer Rohstoffe, mit Schwerpunkt auf Nachhaltigkeit;	f) Verbesserung der Produktions- und Ausfuhrkapazitäten der Region hinsichtlich kritischer Rohstoffe, mit Schwerpunkt auf Nachhaltigkeit***, auch durch die Entwicklung lokaler Wertschöpfungsketten***;

Or. en

Änderungsantrag 1918
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 1 – Buchstabe f

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
f) ***Verbesserung der Produktions- und Ausfuhrkapazitäten der Region hinsichtlich kritischer Rohstoffe, mit Schwerpunkt auf*** Nachhaltigkeit;	f) ***Sicherstellung von*** Nachhaltigkeit ***und der freiwilligen und in Kenntnis der Sachlage erteilten vorherigen Zustimmung (Free, Prior and Informed Consent – FPIC)***;

Or. en

Änderungsantrag 1919
Paolo Inselvini

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 1 – Buchstabe g

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
g) Förderung der Verringerung der Umweltverschmutzung sowie Schutz, Erhaltung, Wiederherstellung und Gewährleistung einer nachhaltigen Bewirtschaftung von Ökosystemen wie Wassersystemen, Land, Wäldern und Meeren***; Entwicklung nachhaltiger Lebensmittelsysteme, nachhaltiger Fischereien***, ***naturbasierter*** Lösungen, Bekämpfung des Verlusts von Wäldern und an biologischer Vielfalt;	g) Förderung der Verringerung der Umweltverschmutzung sowie Schutz, Erhaltung, Wiederherstellung und Gewährleistung einer nachhaltigen Bewirtschaftung von Ökosystemen wie Wassersystemen, Land, Wäldern und Meeren, ***unter anderem durch naturbasierte*** Lösungen, Bekämpfung des Verlusts von Wäldern und an biologischer Vielfalt; ***Entwicklung nachhaltiger Lebensmittelsysteme mit besonderem Schwerpunkt auf lokalen Systemen, nachhaltige Fischerei. Förderung von Möglichkeiten für die Entwicklung und Stärkung der landwirtschaftlichen Produktion und der Agrar- und Lebensmittelversorgungsketten in diesen Sektoren, unter anderem durch lokale Lebensmittelsysteme, mit denen auch zur***

	Erhaltung und Wiederherstellung der biologischen Vielfalt beigetragen wird. Förderung der Entwicklung von Rechtsrahmen, die den Direktverkauf von Landwirten in einer einzigen oder aggregierten Form erleichtern, um das Einkommen landwirtschaftlicher Familienbetriebe zu stärken. In diesem Zusammenhang spielen Organisationen der Zivilgesellschaft sowie der private Agrar- und Lebensmittelsektor eine Schlüsselrolle bei der Zusammenarbeit mit lokalen Partnern, indem sie den Austausch bewährter Verfahren, von Fachwissen, Innovation und nachhaltiger Lösungen fördern.

Or. it

Änderungsantrag 1920
Özlem Demirel, Isabel Serra Sánchez

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 1 – Buchstabe i

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
i) Förderung der Wettbewerbsfähigkeit der Union und flexible Reaktion auf wirtschaftliche Herausforderungen und Chancen.	***entfällt***

Or. en

Änderungsantrag 1921
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 1 – Buchstabe i

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
i) Förderung der Wettbewerbsfähigkeit der Union und	***entfällt***

flexible Reaktion auf wirtschaftliche Herausforderungen und Chancen.

Or. en

Änderungsantrag 1922
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 1 – Buchstabe j

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
j) Förderung eines gerechten Übergangs und inklusiver Gesellschaften, Beseitigung von Ungleichheiten in all ihren Formen, Verbesserung des erschwinglichen und gleichberechtigten Zugangs zur Kompetenzentwicklung und des allgemeinen Zugangs zu Gesundheitsversorgung ***und*** Sozialschutz;	j) Förderung eines gerechten Übergangs und inklusiver Gesellschaften, Beseitigung von Ungleichheiten in all ihren Formen, Verbesserung des erschwinglichen und gleichberechtigten Zugangs zur Kompetenzentwicklung und des allgemeinen Zugangs zu Gesundheitsversorgung***,*** Sozialschutz ***und Pflegesystemen***; ***Stärkung der Zusammenarbeit zwischen den beiden Regionen, insbesondere durch den biregionalen Pflege- und Betreuungspakt;***

Or. en

Änderungsantrag 1923
Sebastian Tynkkynen

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 1 – Buchstabe k

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
k) Förderung der Energiewende und der Energieversorgungssicherheit; Investitionen in Energieverbindungsleitungen und erneuerbare Energien; Förderung der Nutzung ***sauberer Energiequellen*** in Industrie und Verkehr.	k) Förderung der Energiewende und der Energieversorgungssicherheit; Investitionen in Energieverbindungsleitungen und erneuerbare Energien ***sowie die Kernenergie***; Förderung der Nutzung ***eines vielfältigen Energiemixes*** in Industrie und Verkehr;

Or. fi

Änderungsantrag 1924
Hildegard Bentele
im Namen der PPE-Fraktion
Liudas Mažylis, Niels Geuking, Norbert Lins, Alexandra Mehnert, Dennis Radtke, Oliver Schenk, Axel Voss, Verena Mertens, Reinhold Lopatka, Sabine Verheyen, Marion Walsmann, Angelika Niebler, Niclas Herbst, Andrea Wechsler, Rosa Estaràs Ferragut, Tomas Tobé, Lukas Mandl, Miriam Lexmann, Andrey Kovatchev, Christian Ehler

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 1 – Buchstabe k a (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	ka) Durch die Förderung von nachhaltigem und integrativem Wachstum trägt die Union zur wirtschaftlichen und industriellen Entwicklung ihrer Partnerländer bei. Insbesondere unterstützt sie die Schaffung lokaler Arbeitsplätze als Grundlage für eine langfristige Wirtschaftsentwicklung und fördert die Entwicklung des Privatsektors mit besonderem Schwerpunkt auf kleinen und mittleren Unternehmen (KMU) sowie die grüne und digitale Industrialisierung. Die Union setzt sich für eine erhöhte wirtschaftliche Resilienz, eine Steigerung der Produktivität und eine Erleichterung des Übergangs hin zu nachhaltigeren, digitaleren und innovativeren Volkswirtschaften ein.

Or. en

Änderungsantrag 1925
Hildegard Bentele
im Namen der PPE-Fraktion
Liudas Mažylis, Niels Geuking, Norbert Lins, Alexandra Mehnert, Dennis Radtke, Oliver Schenk, Axel Voss, Verena Mertens, Reinhold Lopatka, Sabine Verheyen, Marion Walsmann, Angelika Niebler, Niclas Herbst, Andrea Wechsler, Rosa Estaràs Ferragut, Tomas Tobé, Lukas Mandl, Miriam Lexmann, Christian Ehler

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 1 – Buchstabe k b (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	kb) Die Union trägt dazu bei, den Zugang zu sauberem, sicherem und hochwertigem Wasser sicherzustellen, und fördert und integriert nachhaltige Wasserbewirtschaftungsverfahren. Ferner unterstützt sie die Entwicklung, den Einsatz und die Einführung innovativer Wassertechnologien. Die Union trägt auch zur grenzüberschreitenden und nachhaltigen Wasserbewirtschaftung bei und fördert die globale Wasserresilienz, unter anderem durch einschlägige Initiativen der Union wie die Strategie für eine resiliente Wasserversorgung.

Or. en

Änderungsantrag 1926
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 2 – Einleitung

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
(2) Einführung einer gemeinsamen EU-LAK-Handels- und Investitionsagenda:	(2) Einführung einer gemeinsamen ***auf Nachhaltigkeit ausgerichteten*** EU-LAK-Handels- und Investitionsagenda:

Or. en

Änderungsantrag 1927
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 2 – Buchstabe a

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
a) Verbesserung der Bedingungen für nachhaltige Investitionen und die Entwicklung des Privatsektors durch ein ***günstigeres*** Geschäfts- und Regulierungsumfeld, Förderung von Geschäfts- und Investitionsmöglichkeiten (auch für Unternehmen aus der Europäischen Union) und der Angleichung der Rechtsvorschriften an die Standards der Union;	a) Verbesserung der Bedingungen für nachhaltige Investitionen und die Entwicklung des Privatsektors durch ein ***nachhaltigeres, die Entwicklung begünstigendes*** Geschäfts- und Regulierungsumfeld, Förderung von Geschäfts- und Investitionsmöglichkeiten (auch für Unternehmen aus der Europäischen Union) und der Angleichung der Rechtsvorschriften an die Standards der Union***, während gleichzeitig für offene und transparente Prozesse mit der Zivilgesellschaft gesorgt wird***;

Or. en

Änderungsantrag 1928
Isabel Serra Sánchez, Özlem Demirel

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 2 – Buchstabe a

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
a) Verbesserung der Bedingungen für nachhaltige Investitionen ***und die Entwicklung des Privatsektors*** durch ein günstigeres Geschäfts- und Regulierungsumfeld, Förderung von Geschäfts- und Investitionsmöglichkeiten ***(auch für Unternehmen aus der Europäischen Union)*** und der Angleichung der Rechtsvorschriften an die Standards der Union;	a) Verbesserung der Bedingungen für nachhaltige ***und faire*** Investitionen durch ein günstigeres Geschäfts- und Regulierungsumfeld, Förderung von Geschäfts- und Investitionsmöglichkeiten und der Angleichung der Rechtsvorschriften an die Standards der Union;

Or. en

Änderungsantrag 1929
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 2 – Buchstabe b

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
b) Erleichterung des Handels mit Waren, ***die den Rechtsvorschriften*** im Zusammenhang mit dem europäischen Grünen Deal ***unterliegen***;	b) Erleichterung des Handels mit Waren, ***auch durch die Förderung der Einhaltung der EU-Anforderungen*** im Zusammenhang mit dem europäischen Grünen Deal;

Or. en

Änderungsantrag 1930
Özlem Demirel, Isabel Serra Sánchez

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 2 – Buchstabe b

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
b) Erleichterung des Handels mit Waren, die den Rechtsvorschriften im Zusammenhang mit dem europäischen Grünen Deal unterliegen;	b) Erleichterung des ***fairen*** Handels mit Waren, die den Rechtsvorschriften im Zusammenhang mit dem europäischen Grünen Deal unterliegen;

Or. en

Änderungsantrag 1931
Isabel Serra Sánchez, Özlem Demirel

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 2 – Buchstabe c

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
c) Förderung ***von Joint Ventures, Ausfuhren und*** der Schaffung menschenwürdiger Arbeit durch kleine und mittlere Unternehmen;	c) Förderung der Schaffung menschenwürdiger Arbeit durch kleine und mittlere Unternehmen;

Or. en

Änderungsantrag 1932
Isabel Serra Sánchez

Vorschlag für eine Verordnung

Anhang II.E – Nummer 2 – Buchstabe d

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
d) Gewährleistung der Umsetzung von Handels- und Assoziierungsabkommen, unter anderem durch technische Hilfe und Einbeziehung von Unternehmen;	***entfällt***

Or. en

Änderungsantrag 1933
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 2 – Buchstabe d

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
d) Gewährleistung der Umsetzung von Handels- und Assoziierungsabkommen, unter anderem durch technische Hilfe und Einbeziehung von ***Unternehmen***;	d) Gewährleistung der Umsetzung von Handels- und Assoziierungsabkommen, unter anderem durch technische Hilfe und Einbeziehung von ***internen Beratungsgruppen***;

Or. en

Änderungsantrag 1934
Mariusz Kamiński, Rihards Kols

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 2 – Buchstabe e

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
e) Unterstützung der Nutzung der einheitlichen Währung der Union für Handel, Finanzdienstleistungen und Investitionen innerhalb der Region und in Bezug auf die Union.	***entfällt***

Or. en

Änderungsantrag 1935
Özlem Demirel, Isabel Serra Sánchez

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 2 – Buchstabe e

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
e) Unterstützung der Nutzung ***der einheitlichen Währung der Union*** für Handel, Finanzdienstleistungen und Investitionen innerhalb der Region und in Bezug auf die Union.	e) Unterstützung der Nutzung ***verschiedener Währungen*** für ***fairen*** Handel, Finanzdienstleistungen und Investitionen innerhalb der Region und in Bezug auf die Union.

Or. en

Änderungsantrag 1936
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 3 – Buchstabe d

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
d) Vorbereitung und wirksame Reaktion auf Krisen, sich abzeichnende Krisen und Nachkrisensituationen;	d) Vorbereitung und wirksame Reaktion auf Krisen, sich abzeichnende Krisen und Nachkrisensituationen***, insbesondere wenn diese die Stabilität, den Frieden und die Sicherheit, die Demokratie, die Rechtsstaatlichkeit oder die Menschenrechte und Grundfreiheiten gefährden oder wenn sie in einen bewaffneten Konflikt oder eine erhebliche Destabilisierung der betroffenen Länder zu eskalieren drohen***;

Or. en

Änderungsantrag 1937
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 3 – Buchstabe e

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
e) Unterstützung von Frieden, Vermittlung, Stabilität und Konfliktverhütung sowie Stärkung der biregionalen Partnerschaft für Sicherheit und Justiz;	e) Unterstützung von Frieden, Vermittlung, Stabilität und Konfliktverhütung***, Friedenskonsolidierung nach Konflikten und Übergangsjustiz*** sowie Stärkung der biregionalen Partnerschaft für Sicherheit und Justiz; ***Sicherstellung einer stärkeren Einbeziehung von Frauen in all diese Maßnahmen; Förderung und Unterstützung der Verhütung aller Formen sexueller und geschlechtsspezifischer Gewalt; Förderung und Unterstützung der Bemühungen um einen besseren Schutz von Kindern in bewaffneten Konflikten; Unterstützung der Minenräumung und Entwaffnung, der Demobilisierung und der Wiedereingliederung ehemaliger Kombattanten;***

Or. en

Änderungsantrag 1938
Mariusz Kamiński, Rihards Kols

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 3 – Buchstabe e a (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	ea) Verhinderung der Rekrutierung von Söldnern für die Streitkräfte der Russischen Föderation, die Angriffshandlungen auf die Ukraine durchführen, sowie Durchführung von Aufklärungs- und Bildungsmaßnahmen hinsichtlich der von der imperialistischen Politik Russlands ausgehenden Bedrohung;

Or. en

Änderungsantrag 1939
Sebastian Tynkkynen

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 3 – Buchstabe f

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
f) Erhöhung der Stabilität und Sicherheit durch die Bekämpfung von hybriden und Cyberbedrohungen, Straflosigkeit, Korruption, illegalem Handel, ***Gewaltextremismus*** und Terrorismus;	f) Erhöhung der Stabilität und Sicherheit durch die Bekämpfung von hybriden und Cyberbedrohungen, Straflosigkeit, Korruption, illegalem Handel, ***Gewalt- und islamistischem Extremismus*** und Terrorismus;

Or. fi

Änderungsantrag 1940
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 3 – Buchstabe f

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
f) Erhöhung der Stabilität und Sicherheit durch die Bekämpfung von ***hybriden und*** Cyberbedrohungen, Straflosigkeit, Korruption, illegalem Handel, Gewaltextremismus und Terrorismus;	f) Erhöhung der Stabilität und Sicherheit durch die Bekämpfung von Cyberbedrohungen, Straflosigkeit, Korruption, illegalem Handel, Gewaltextremismus und Terrorismus;

Or. en

Änderungsantrag 1941
Andreas Schieder, Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Matjaž Nemec, Marta Temido, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Marit Maij, Christophe Clergeau, Giorgio Gori, Leire Pajín

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 3 – Buchstabe f a (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	fa) Unterstützung humanitärer Minenräumaktionen, einschließlich Minenräumung, Beseitigung nicht

gezündeter Sprengkörper und sonstiger explosiver Kampfmittelrückstände, Risikoaufklärung, Opferhilfe und sozioökonomischer Wiedereingliederung von Überlebenden, wobei Gemeinschaften und Gebieten, die von den Konflikten und Kontaminationen nach Konflikten am stärksten betroffen sind, Vorrang einzuräumen ist;

Or. en

Änderungsantrag 1942
Özlem Demirel, Isabel Serra Sánchez

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 3 – Buchstabe g

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
g) Beitrag zur Verhinderung der Umgehung restriktiver Maßnahmen der Union.	***entfällt***

Or. en

Begründung

Wirtschaftssanktionen schaden der Zivilbevölkerung in den jeweiligen Ländern nachweislich in erheblichem Ausmaß, wodurch die Armut sowie die Sterblichkeitsraten und die Einkommensungleichheit häufig erhöht werden. Sie verursachen häufig schwere Engpässe bei Nahrungsmitteln, Medikamenten und sauberem Wasser, indem sie zu Unterbrechungen der Wirtschaftstätigkeit und des Handels führen. Am stärksten betroffen sind die vulnerabelsten Bevölkerungsgruppen, darunter Kinder, Frauen und Arme. Mit sekundären Sanktionen würden diese Auswirkungen auf die vulnerabelsten Bevölkerungsgruppen sogar noch weiter verstärkt.

Änderungsantrag 1943
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 4 – Einleitung

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*

(4) Stärkung der Menschenrechte, der menschlichen Entwicklung, der Demokratie und der Rechtsstaatlichkeit:	(4) Stärkung der Menschenrechte, der menschlichen Entwicklung, ***der Geschlechtergleichstellung,*** der Demokratie und der Rechtsstaatlichkeit:

Or. en

Änderungsantrag 1944
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 4 – Buchstabe a

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
a) Schutz und Förderung der Menschenrechte unter besonderer Berücksichtigung des Schutzes der vulnerabelsten Bevölkerungsgruppen, der Demokratie, der Rechtsstaatlichkeit und der guten Regierungsführung, einschließlich der Rechenschaftspflicht, sowie der Prävention und Bekämpfung von Korruption, auch im Zusammenhang mit der organisierten Kriminalität;	a) Schutz und Förderung der Menschenrechte ***sowie der grundlegenden Freiheiten im Einklang mit den internationalen Menschenrechtsnormen, einschließlich der Allgemeinen Erklärung der Menschenrechte,*** unter besonderer Berücksichtigung des Schutzes der vulnerabelsten Bevölkerungsgruppen, der Demokratie, der Rechtsstaatlichkeit und der guten Regierungsführung, einschließlich der Rechenschaftspflicht, sowie der Prävention und Bekämpfung von Korruption, auch im Zusammenhang mit der organisierten Kriminalität; ***Schutz von Menschenrechtsverteidigern, Stärkung nationaler und lokaler Beschwerde- und Rechtsbehelfsverfahren für Menschenrechtsverletzungen und Unterstützung der Umsetzung globaler und regionaler Rahmen bei gleichzeitiger Stärkung der Kapazitäten der Zivilgesellschaft für deren Überwachung;***

Or. en

Änderungsantrag 1945
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung

Anhang II.E – Nummer 4 – Buchstabe a a (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	aa) Stärkung der Unabhängigkeit, Kapazität und Effektivität der Justizbehörden und Korruptionsbekämpfungsstellen. Stärkung der Korruptionsbekämpfungsstellen und der zentralen Meldestellen. Unterstützung und Förderung von Reformen zur Verbesserung der Transparenz, Integrität und Rechenschaftspflicht in der öffentlichen Verwaltung, einschließlich Systemen für die Vergabe öffentlicher Aufträge, die internationalen Standards entsprechen.

Or. en

Änderungsantrag 1946
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 4 – Buchstabe a b (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	ab) Maßnahmen zur Verbesserung der Haftbedingungen im Einklang mit den internationalen Menschenrechtsnormen, einschließlich des Istanbul-Protokolls, um so den Schutz der Grundrechte zu stärken und Misshandlungen in Haftanstalten wirksam zu verhindern;

Or. en

Änderungsantrag 1947
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 4 – Buchstabe b

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
b) Förderung der Gleichstellung der Geschlechter und der Rechte und der Rolle von Frauen und Mädchen, ***Verhütung und Bekämpfung von*** Gewalt ***gegen Frauen und häuslicher Gewalt sowie*** Stärkung der Rolle junger Menschen in allen Politikbereichen und institutionellen Prozessen;	b) Förderung der Gleichstellung der Geschlechter und der Rechte und der Rolle von Frauen und Mädchen, ***Beseitigung sexualisierter und geschlechtsspezifischer*** Gewalt ***in all ihren Formen, einschließlich missbräuchlicher Praktiken, und Gewährleistung des Zugangs zu sexueller und reproduktiver Gesundheit und den damit verbundenen Rechten; Förderung und Schutz der Rechte von jungen Menschen und Kindern und*** Stärkung der Rolle junger Menschen in allen Politikbereichen und institutionellen Prozessen; ***Förderung und Schutz der Rechte von Personen mit Behinderungen;***

Or. en

Änderungsantrag 1948
Andreas Schieder, Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Matjaž Nemec, Marta Temido, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Marit Maij, Christophe Clergeau, Giorgio Gori, Leire Pajín

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 4 – Buchstabe b

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
b) Förderung der Gleichstellung der Geschlechter und der Rechte und der Rolle von Frauen und Mädchen, Verhütung und Bekämpfung von Gewalt gegen Frauen und häuslicher Gewalt ***sowie Stärkung der Rolle junger Menschen in allen Politikbereichen und institutionellen Prozessen***;	b) Förderung der Gleichstellung der Geschlechter und der Rechte und der Rolle von Frauen und Mädchen, ***Beseitigung sexualisierter und geschlechtsspezifischer Gewalt in all ihren Formen,*** Verhütung und Bekämpfung von Gewalt gegen Frauen und häuslicher Gewalt***, einschließlich missbräuchlicher Praktiken wie Früh-, Zwangs- und Kinderehe und Genitalverstümmelung von Frauen, und Sicherstellung des Zugangs zu sexueller und reproduktiver Gesundheit und den damit verbundenen Rechten***;

Or. en

Änderungsantrag 1949
Sebastian Tynkkynen

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 4 – Buchstabe b

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
b) Förderung der Gleichstellung ***der Geschlechter*** und der Rechte und der Rolle von Frauen und Mädchen, Verhütung und Bekämpfung von Gewalt gegen Frauen und häuslicher Gewalt sowie Stärkung der Rolle junger Menschen in allen Politikbereichen und institutionellen Prozessen;	b) Förderung der Gleichstellung ***von Männern und Frauen*** und der Rechte und der Rolle von Frauen und Mädchen, Verhütung und Bekämpfung von Gewalt gegen Frauen und häuslicher Gewalt sowie Stärkung der Rolle junger Menschen in allen Politikbereichen und institutionellen Prozessen;

Or. fi

Änderungsantrag 1950
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 4 – Buchstabe c

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
c) ***Schutz des Handlungsspielraums der*** Zivilgesellschaft und Unterstützung der ***Freiheit und des*** Pluralismus ***der Medien***;	c) ***Unterstützung einer starken, unabhängigen*** Zivilgesellschaft und ***Wahrung eines offenen Raums, der der zivilgesellschaftlichen und politischen Teilhabe förderlich ist, unter anderem in Bezug auf die Rechte von Frauen und von LGBTIQ+-Personen sowie Basisorganisationen. Dazu gehören die Förderung einer inklusiven Beteiligung der Bürger am politischen Leben und an öffentlichen Entscheidungsprozessen, die Stärkung der Netze der Zivilgesellschaft und des Kapazitätsaufbaus, die Förderung des Dialogs zwischen der Zivilgesellschaft und den Regierungen über die Politikgestaltung, die*** Unterstützung der ***Kontrolle und Rechenschaftspflicht in***

Entscheidungsprozessen sowie das Vorgehen gegen die Einschränkung des demokratischen Raums. Förderung einer freien, unabhängigen und professionellen Medienlandschaft mit einem starken Pluralismus;

Or. en

Änderungsantrag 1951
Andreas Schieder, Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Matjaž Nemec, Marta Temido, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Marit Maij, Christophe Clergeau, Giorgio Gori, Leire Pajín

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 4 – Buchstabe c

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
c) Schutz des Handlungsspielraums der Zivilgesellschaft und Unterstützung der Freiheit und des Pluralismus der Medien;	c) Schutz des Handlungsspielraums der Zivilgesellschaft***, Förderung der Bürgerbeteiligung*** und Unterstützung der Freiheit und des Pluralismus der Medien;

Or. en

Änderungsantrag 1952
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 4 – Buchstabe c a (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	ca) Schutz und Unterstützung von Menschenrechtsverteidigern und Hinweisgebern, Stärkung nationaler und lokaler Beschwerde- und Rechtsbehelfsverfahren und Beitrag zur Umsetzung globaler und regionaler Menschenrechtsrahmen bei gleichzeitigem Aufbau der Kapazitäten der Zivilgesellschaft für deren Überwachung.

Or. en

Änderungsantrag 1953
Mariusz Kamiński, Rihards Kols

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 4 – Buchstabe c a (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	ca) Förderung des kulturellen Austauschs zwischen Künstlern, die sich durch ihre Arbeit gegen Regime wenden; Verbreitung der Erfahrungen mittel- und osteuropäischer Länder bei der Bekämpfung des Kommunismus sowie Sensibilisierung für diese Erfahrungen in Partnerländern;

Or. en

Änderungsantrag 1954
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 4 – Buchstabe d

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
d) ***Unterstützung eines besseren Zugangs zu und einer höheren Qualität von Bildung,*** Gesundheitsdiensten und Gesundheitsprodukten sowie Unterstützung der Ernährungssicherheit, Förderung des Zugangs zu klimaresilienter und sicherer Wasserversorgung, der Wassereffizienz, einer Sanitärversorgung für alle und von Abfalldienstleistungen, Schutz der Rechte von Menschen mit Behinderung und von Kindern sowie Bekämpfung von Kinderarbeit;	d) Gesundheitsprodukten ***Förderung von*** Gesundheitsdienste und ***durch die Stärkung öffentlicher Dienstleistungssysteme, Unterstützung der Stärkung der Gesundheitssysteme, der Verwirklichung einer allgemeinen Gesundheitsversorgung und der Förderung der mit der sexuellen und reproduktiven Gesundheit verbundenen Rechte, Dienstleistungen und Produkte*** sowie Unterstützung ***nachhaltiger und fairer Lebensmittelsysteme und*** der Ernährungssicherheit, Förderung des Zugangs zu klimaresilienter und sicherer Wasserversorgung, der Wassereffizienz, einer Sanitärversorgung für alle und von

	Abfalldienstleistungen, Schutz der Rechte von Menschen mit Behinderung und von Kindern sowie Bekämpfung von Kinderarbeit;

Or. en

Änderungsantrag 1955
Charles Goerens, Barry Andrews, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 4 – Buchstabe d

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
d) Unterstützung ***eines besseren*** Zugangs zu ***und einer höheren Qualität von*** Bildung***,*** Gesundheitsdiensten und ***Gesundheitsprodukten sowie*** Unterstützung der Ernährungssicherheit***, Förderung des Zugangs zu klimaresilienter und sicherer Wasserversorgung, der Wassereffizienz, einer Sanitärversorgung für alle und von Abfalldienstleistungen, Schutz der Rechte von Menschen mit Behinderung und von Kindern sowie Bekämpfung von Kinderarbeit***;	d) Unterstützung ***des*** Zugangs zu ***hochwertiger*** Bildung ***und hochwertigen*** Gesundheitsdiensten und ***-produkten durch die Stärkung öffentlicher Dienstleistungssysteme,*** Unterstützung ***der Stärkung der Gesundheitssysteme, der Verwirklichung einer allgemeinen Gesundheitsversorgung und der Förderung der sexuellen und reproduktiven Gesundheit und der damit verbundenen Rechte sowie Unterstützung nachhaltiger und fairer Lebensmittelsysteme und*** der Ernährungssicherheit;

Or. en

Änderungsantrag 1956
Charles Goerens, Barry Andrews, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 4 – Buchstabe e

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
e) Förderung der sozialen Inklusion, ***des Sozialschutzes*** und der Bekämpfung von Ungleichheiten mit Schwerpunkt auf den vulnerabelsten Bevölkerungsgruppen;	e) Förderung der sozialen Inklusion, ***Stärkung der Sozialschutzsysteme, der universellen Gesundheitsversorgung, einschließlich der medizinischen***

Grundversorgung, und der Bekämpfung von Ungleichheiten mit Schwerpunkt auf den vulnerabelsten Bevölkerungsgruppen***, insbesondere auf Kindern und von bewaffneten Konflikten, Vertreibung und humanitären Krisen betroffenen Kindern sowie Familien in prekären Situationen***;

Or. en

Änderungsantrag 1957
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 4 – Buchstabe e

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
e) Förderung der sozialen Inklusion, des Sozialschutzes und der Bekämpfung von ***Ungleichheiten*** mit Schwerpunkt auf den vulnerabelsten Bevölkerungsgruppen;	e) Förderung der sozialen Inklusion, des Sozialschutzes und der Bekämpfung von ***Diskriminierung und Ungleichheit in allen ihren Dimensionen*** mit Schwerpunkt auf den vulnerabelsten Bevölkerungsgruppen;

Or. en

Änderungsantrag 1958
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 4 – Buchstabe f

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
f) Verbesserung der Zusammenarbeit in den Bereichen Migration***, einschließlich der Bekämpfung der Schleuserkriminalität,*** und menschliche Mobilität;	f) Verbesserung der Zusammenarbeit in den Bereichen Migration und menschliche Mobilität ***mittels eines umfassenden, rechtebasierten und von Solidarität geleiteten Ansatzes, darunter das Angehen der strukturellen Ursachen von Vertreibung, die Ausweitung sicherer und regulärer Migrationswege, die Verbesserung des Zugangs zu Schutz für***

Migranten, Flüchtlingen und Asylsuchenden und die Unterstützung ihrer Aufnahmegemeinschaften, die Sicherstellung menschenwürdiger und rechtebasierter Aufnahmebedingungen für vertriebene Bevölkerungsgruppen und schutzbedürftige Gruppen, die Stärkung der internationalen und regionalen Zusammenarbeit und die Förderung von Maßnahmen, mit denen Würde, Inklusion und der gleichberechtigte Zugang zu sozialen und wirtschaftlichen Chancen für alle Migranten sichergestellt werden;

Or. en

Änderungsantrag 1959
Özlem Demirel, Isabel Serra Sánchez

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 4 – Buchstabe f

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
f) Verbesserung der Zusammenarbeit in den Bereichen Migration***, einschließlich der Bekämpfung der Schleuserkriminalität,*** und menschliche Mobilität;	f) Verbesserung der Zusammenarbeit in den Bereichen Migration und menschliche Mobilität ***mittels eines umfassenden, rechtebasierten und von Solidarität geleiteten Ansatzes, darunter das Angehen der strukturellen Ursachen von Vertreibung, die Ausweitung sicherer und regulärer Migrationswege, die Gewährleistung des Schutzes von Migranten, Flüchtlingen und Asylsuchenden und die Unterstützung ihrer Aufnahmegemeinschaften, die Stärkung der internationalen und regionalen Zusammenarbeit und die Förderung von Maßnahmen, mit denen Würde, Inklusion und der gleichberechtigte Zugang zu sozialen und wirtschaftlichen Chancen für alle Migranten sichergestellt werden***;

Or. en

Änderungsantrag 1960
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 5 – Buchstabe c

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
c) Förderung des Politikdialogs mit der Organisation afrikanischer, karibischer und pazifischer Staaten;	c) Förderung des Politikdialogs mit der Organisation afrikanischer, karibischer und pazifischer Staaten***, wobei eine inklusive Einbindung der Zivilgesellschaft gefördert wird***; ***Förderung des politischen Dialogs und der finanziellen Unterstützung des Interamerikanischen Systems;***

Or. en

Änderungsantrag 1961
Sebastian Tynkkynen

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 5 – Buchstabe d

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
d) ***Förderung der Rolle der Kultur und des interkulturellen Dialogs, der kulturellen Vielfalt in all ihren Formen und*** Stärkung der Zusammenarbeit bei dem Schutz, der Erhaltung und der Aufwertung des kulturellen Erbes;	d) Stärkung der Zusammenarbeit bei dem Schutz, der Erhaltung und der Aufwertung des kulturellen Erbes;

Or. fi

Änderungsantrag 1962
Mariusz Kamiński, Rihards Kols

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 5 – Buchstabe d

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*

d) Förderung der Rolle der Kultur und des interkulturellen Dialogs, der kulturellen Vielfalt in all ihren Formen und Stärkung der Zusammenarbeit bei dem Schutz, der Erhaltung und der Aufwertung des kulturellen Erbes;	d) Förderung der Rolle der Kultur und des interkulturellen Dialogs, der kulturellen Vielfalt in all ihren Formen und Stärkung der Zusammenarbeit bei dem Schutz, der Erhaltung und der Aufwertung des kulturellen Erbes; ***Förderung antikommunistischer Überzeugungen;***

Or. en

Änderungsantrag 1963
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 5 – Buchstabe e

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
e) Förderung des Aufbaus von direkten Partnerschaften zwischen den Menschen auf der Grundlage gemeinsamer Interessen und Stärkung der Kompetenzentwicklung durch Zusammenarbeit in den Bereichen Bildung, Jugend, Kultur, Sport sowie Forschung und Innovation;	e) Förderung des Aufbaus von direkten Partnerschaften zwischen den Menschen auf der Grundlage gemeinsamer Interessen***, wirksame Zusammenarbeit mit der Bevölkerung, auch mit Menschenrechtsverteidigern,*** und Stärkung der Kompetenzentwicklung durch Zusammenarbeit in den Bereichen Bildung, Jugend, Kultur, Sport, Forschung und Innovation;

Or. en

Änderungsantrag 1964
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 5 – Buchstabe f

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
f) Gewährleistung der Zusammenarbeit mit der Zivilgesellschaft, lokalen Behörden und dem Privatsektor sowie Stärkung der staatlichen und lokalen Behörden und ihrer wirksamen	f) Gewährleistung der ***wirksamen*** Zusammenarbeit mit der Zivilgesellschaft, ***einschließlich Frauenrechtsorganisationen, Organisationen für LGTBIQ+-Rechte***

Funktionsweise im Einklang mit ihrem jeweiligen Mandat;	***und von Basisorganisationen, mit*** lokalen Behörden und ***mit*** dem Privatsektor***, Förderung einer stärkeren Inklusivität und Zusammenarbeit aller Akteure bei der Umsetzung der Entwicklungszusammenarbeit und von Maßnahmen des auswärtigen Handelns*** sowie Stärkung der staatlichen und lokalen Behörden und ihrer wirksamen Funktionsweise im Einklang mit ihrem jeweiligen Mandat;

Or. en

Änderungsantrag 1965
Isabel Serra Sánchez, Özlem Demirel

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 5 – Buchstabe f

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
f) Gewährleistung der Zusammenarbeit mit der Zivilgesellschaft***,*** lokalen Behörden ***und dem Privatsektor*** sowie Stärkung der staatlichen und lokalen Behörden und ihrer wirksamen Funktionsweise im Einklang mit ihrem jeweiligen Mandat;	f) Gewährleistung der Zusammenarbeit mit der Zivilgesellschaft ***und*** lokalen Behörden sowie Stärkung der staatlichen und lokalen Behörden und ihrer wirksamen Funktionsweise im Einklang mit ihrem jeweiligen Mandat;

Or. en

Änderungsantrag 1966
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 5 – Buchstabe f a (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	fa) Förderung des inklusiven Dialogs und der Koordinierung zwischen allen wichtigen Interessenträgern, einschließlich der Bürgerinnen und Bürger, der Zivilgesellschaft, der lokalen

	und nationalen Behörden, der Mitgliedstaaten, der Partnerländer, des Privatsektors und anderer Entwicklungsakteure. Stärkung der Rolle der lokalen Behörden bei der Politikgestaltung zur Unterstützung der lokalen Entwicklung, einer besseren Regierungsführung und stärkerer Rahmenbedingungen für Unternehmen, während für einen günstigen Rahmen, eine nachhaltige Beteiligung an der Entscheidungsfindung und eine verbesserte Mehrebenen-Governance sowie verbesserte Partnerschaften auf mehreren Ebenen gesorgt wird;

Or. en

Änderungsantrag 1967
Özlem Demirel, Isabel Serra Sánchez

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 5 – Buchstabe g

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
g) Stärkung des Bewusstseins, des Verständnisses und der Wahrnehmung der Europäischen Union in den Partnerländern durch strategische Kommunikation.	***entfällt***

Or. en

Änderungsantrag 1968
Sebastian Tynkkynen

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.E – Nummer 5 – Buchstabe g

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
g) Stärkung des Bewusstseins, des Verständnisses und der Wahrnehmung der Europäischen ***Union*** in den Partnerländern durch strategische Kommunikation.	g) Stärkung des Bewusstseins, des Verständnisses und der Wahrnehmung der europäischen ***Werte*** in den Partnerländern durch strategische Kommunikation.

Or. fi

Änderungsantrag 1969
Kristoffer Storm

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Zwischenüberschrift 7

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
Anhang II.F – Global	***entfällt***

Or. en

Änderungsantrag 1970
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 1 – Einleitung

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
(1) Unterstützung der menschlichen Entwicklung:	(1) Unterstützung der menschlichen Entwicklung ***und der Geschlechtergleichstellung***:

Or. en

Änderungsantrag 1971
Andreas Schieder, Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Matjaž Nemec, Marta Temido, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Marit Maij, Christophe Clergeau, Giorgio Gori, Leire Pajín

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 1 – Einleitung

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
(1) Unterstützung der menschlichen Entwicklung:	(1) Unterstützung ***und Förderung*** der menschlichen Entwicklung:

Or. en

Änderungsantrag 1972
Andreas Schieder, Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Matjaž Nemec, Marta Temido, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Marit Maij, Christophe Clergeau, Giorgio Gori, Leire Pajín

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 1 – Buchstabe a

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
a) Prävention und Bekämpfung von Gesundheitsgefahren wie Pandemien und antimikrobiellen Resistenzen, Stärkung der Gesundheitssysteme und der Gerechtigkeit im Gesundheitswesen, Förderung der universellen Gesundheitsversorgung sowie der sexuellen und reproduktiven Gesundheit und der damit verbundenen Rechte;	a) Prävention und Bekämpfung von Gesundheitsgefahren wie Pandemien und antimikrobiellen Resistenzen ***durch die Stärkung der Präventions-, Vorsorge- und Reaktionskapazitäten***, Stärkung der Gesundheitssysteme und der Gerechtigkeit im Gesundheitswesen***, einschließlich des gleichberechtigten Zugangs zu medizinischen Gegenmaßnahmen und Impfstoffen***, Förderung ***und letztendlich Verwirklichung*** der universellen Gesundheitsversorgung sowie ***Förderung*** der sexuellen und reproduktiven Gesundheit und der damit verbundenen Rechte;

Or. en

Änderungsantrag 1973
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 1 – Buchstabe a

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
a) Prävention und Bekämpfung von Gesundheitsgefahren wie Pandemien und antimikrobiellen Resistenzen, Stärkung der Gesundheitssysteme und der Gerechtigkeit im Gesundheitswesen, Förderung der universellen Gesundheitsversorgung sowie der sexuellen und reproduktiven Gesundheit und der damit verbundenen Rechte;	a) Prävention und Bekämpfung von Gesundheitsgefahren wie Pandemien und antimikrobiellen Resistenzen, Stärkung der Gesundheitssysteme und der Gerechtigkeit im Gesundheitswesen, ***Förderung des Zugangs zu Gesundheitsprodukten,*** Förderung der universellen Gesundheitsversorgung ***und der medizinischen Grundversorgung*** sowie

der sexuellen und reproduktiven Gesundheit und der damit verbundenen Rechte;

Or. en

Änderungsantrag 1974
Charles Goerens, Barry Andrews, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 1 – Buchstabe a

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
a) Prävention und Bekämpfung von Gesundheitsgefahren wie Pandemien und antimikrobiellen Resistenzen, Stärkung der Gesundheitssysteme und der Gerechtigkeit im Gesundheitswesen, Förderung der universellen Gesundheitsversorgung sowie der sexuellen und reproduktiven Gesundheit und der damit verbundenen Rechte;	a) Prävention und Bekämpfung von Gesundheitsgefahren wie Pandemien und antimikrobiellen Resistenzen, Stärkung der Gesundheitssysteme und der Gerechtigkeit im Gesundheitswesen, ***Förderung des Zugangs zu Gesundheitsprodukten,*** Förderung der universellen Gesundheitsversorgung ***und der medizinischen Grundversorgung*** sowie der sexuellen und reproduktiven Gesundheit und der damit verbundenen Rechte;

Or. en

Änderungsantrag 1975
Mariusz Kamiński, Rihards Kols

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 1 – Buchstabe a

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
a) Prävention und Bekämpfung von Gesundheitsgefahren wie Pandemien und antimikrobiellen Resistenzen, Stärkung der Gesundheitssysteme und der Gerechtigkeit im Gesundheitswesen, Förderung der universellen Gesundheitsversorgung ***sowie der sexuellen und reproduktiven***	a) Prävention und Bekämpfung von Gesundheitsgefahren wie Pandemien und antimikrobiellen Resistenzen, Stärkung der Gesundheitssysteme und der Gerechtigkeit im Gesundheitswesen, Förderung der universellen Gesundheitsversorgung und der damit verbundenen Rechte;

Gesundheit und der damit verbundenen Rechte;

Or. en

Änderungsantrag 1976
Marc Jongen, Alexander Sell, Tomasz Froelich

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 1 – Buchstabe a

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
a) Prävention und Bekämpfung von Gesundheitsgefahren wie Pandemien und antimikrobiellen Resistenzen, Stärkung der Gesundheitssysteme und ***der Gerechtigkeit im Gesundheitswesen,*** Förderung der universellen Gesundheitsversorgung ***sowie der sexuellen und reproduktiven Gesundheit und der damit verbundenen Rechte***;	a) Prävention und Bekämpfung von Gesundheitsgefahren wie Pandemien und antimikrobiellen Resistenzen, Stärkung der Gesundheitssysteme und ***des gleichberechtigten Zugangs zu Gesundheitsdiensten und*** Förderung der universellen Gesundheitsversorgung;

Or. en

Änderungsantrag 1977
Geadis Geadi

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 1 – Buchstabe a

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
a) Prävention und Bekämpfung von Gesundheitsgefahren wie Pandemien und antimikrobiellen Resistenzen, Stärkung der Gesundheitssysteme und der Gerechtigkeit im Gesundheitswesen, Förderung der universellen Gesundheitsversorgung sowie der sexuellen und reproduktiven Gesundheit ***und der damit verbundenen Rechte***;	a) Prävention und Bekämpfung von Gesundheitsgefahren wie Pandemien und antimikrobiellen Resistenzen, Stärkung der Gesundheitssysteme und der Gerechtigkeit im Gesundheitswesen, Förderung der universellen Gesundheitsversorgung sowie der sexuellen und reproduktiven Gesundheit;

Or. en

Änderungsantrag 1978
Andreas Schieder, Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Matjaž Nemec, Marta Temido, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Marit Maij, Christophe Clergeau, Giorgio Gori, Leire Pajín

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 1 – Buchstabe a a (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	aa) Unterstützung einer verstärkten Zusammenarbeit bei der Katastrophenprävention, -vorsorge und -reaktion, insbesondere bei Katastrophen, die durch den Klimawandel und gesundheitliche Notlagen verursacht oder verschärft werden, in Ergänzung zu anderen Instrumenten der Union, einschließlich des Katastrophenschutzverfahrens der Union und der Unterstützung der Union für die Krisenvorsorge und -reaktion bei gesundheitlichen Notlagen;

Or. en

Änderungsantrag 1979
Michael Gahler

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 1 – Buchstabe b

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
b) Unterstützung inklusiver, gerechter und hochwertiger Bildung und Kompetenzen, auch durch globale Initiativen und Forschung;	b) Unterstützung inklusiver, gerechter und hochwertiger Bildung und Kompetenzen, auch durch globale Initiativen und Forschung***, mit besonderer Aufmerksamkeit für die Schließung geschlechtsspezifischer Lücken beim Zugang zu Bildung in MINT-Fächern und Berufsbildung***;

Or. en

Änderungsantrag 1980

Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 1 – Buchstabe c

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
c) Förderung der Gleichstellung der Geschlechter und der Rolle von Frauen und Mädchen und Bekämpfung von Ungleichheiten;	c) Förderung der Gleichstellung der Geschlechter und der Rolle von Frauen und Mädchen***, Schutz der Rechte von Frauen und Mädchen, einschließlich der sexuellen und reproduktiven Gesundheit und der damit verbundenen Rechte,*** und Bekämpfung von Ungleichheiten ***sowie Beseitigung aller Formen von geschlechtsbezogener Gewalt***;

Or. en

Änderungsantrag 1981
Michael Gahler

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 1 – Buchstabe c

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
c) Förderung der Gleichstellung der Geschlechter und der Rolle von Frauen und Mädchen und Bekämpfung ***von*** Ungleichheiten;	c) Förderung der Gleichstellung der Geschlechter und der Rolle von Frauen und Mädchen***, auch durch die Stärkung der wirtschaftlichen Teilhabe von Frauen sowie ihres Zugangs zu Finanzmitteln, zu „Business Angels“ und sonstigem Wagniskapital, des Unternehmertums und der Führungsrolle von Frauen,*** und Bekämpfung ***bestehender*** Ungleichheiten;

Or. en

Änderungsantrag 1982
Charles Goerens, Barry Andrews, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 1 – Buchstabe c

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
c) Förderung der Gleichstellung der Geschlechter und der Rolle von Frauen und Mädchen und Bekämpfung von Ungleichheiten;	c) Förderung der Gleichstellung der Geschlechter und der Rolle von Frauen und Mädchen und Bekämpfung von Ungleichheiten; ***Förderung der Gleichstellung der Geschlechter und der Rolle von Frauen und Mädchen, Bekämpfung von Ungleichheiten und Beseitigung aller Formen von geschlechtsbezogener Gewalt;***

Or. en

Änderungsantrag 1983
Isabel Serra Sánchez, Özlem Demirel

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 1 – Buchstabe c

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
c) Förderung der Gleichstellung der Geschlechter und der Rolle von Frauen und Mädchen und Bekämpfung von Ungleichheiten;	c) Förderung der Gleichstellung der Geschlechter und der Rolle von Frauen und Mädchen und Bekämpfung von Ungleichheiten***, einschließlich der Förderung und des Zugangs zu sexuellen und reproduktiven Rechten und der Bekämpfung aller Formen von sexueller und geschlechtsbezogener Gewalt und Diskriminierung***;

Or. en

Änderungsantrag 1984
Sebastian Tynkkynen

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 1 – Buchstabe c

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
c) Förderung der Gleichstellung ***der Geschlechter*** und der Rolle von Frauen	c) Förderung der Gleichstellung ***von Männern und Frauen*** und der Rolle von

und Mädchen und Bekämpfung von Ungleichheiten;	Frauen und Mädchen und Bekämpfung von Ungleichheiten;

Or. fi

Änderungsantrag 1985
Marc Jongen, Alexander Sell, Tomasz Froelich

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 1 – Buchstabe c

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
c) Förderung ***der Gleichstellung der Geschlechter und der Rolle von*** Frauen ***und Mädchen und Bekämpfung von Ungleichheiten***;	c) Förderung ***gleicher Rechte für Männer und*** Frauen;

Or. en

Änderungsantrag 1986
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 1 – Buchstabe d

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
d) Schutz von Kindern und jungen Menschen, stärkere Einbeziehung und Befähigung ***junger*** Menschen und Stärkung der Rolle von Menschen mit Behinderung;	d) Schutz ***und Förderung der Rechte*** von Kindern und jungen Menschen, stärkere Einbeziehung und Befähigung ***von Kindern und jungen*** Menschen und ***Schutz sowie*** Stärkung der Rolle von Menschen mit Behinderung;

Or. en

Änderungsantrag 1987
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 1 – Buchstabe e

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
e) Ausrichtung und Mitgestaltung der globalen Agenda für die Steuerung von Migration und die Bewältigung von Vertreibung sowie Unterstützung der diesbezüglichen Verpflichtungen der Union;	e) Ausrichtung und Mitgestaltung der globalen Agenda für die Steuerung von Migration und die Bewältigung von Vertreibung sowie Unterstützung der diesbezüglichen Verpflichtungen der Union; ***Verbesserung der Zusammenarbeit in den Bereichen Migration und menschliche Mobilität mittels eines umfassenden, rechtebasierten und von Solidarität geleiteten Ansatzes, darunter das Angehen der strukturellen Ursachen von Vertreibung, die Ausweitung sicherer und regulärer Migrationswege, die Gewährleistung eines verbesserten Zugangs zu Schutz für Migranten, Flüchtlingen und Asylsuchenden und die Unterstützung ihrer Aufnahmegemeinschaften, die Sicherstellung menschenwürdiger und rechtebasierter Aufnahmebedingungen für vertriebene Bevölkerungsgruppen und schutzbedürftige Gruppen, die Stärkung der internationalen und regionalen Zusammenarbeit und die Förderung von Maßnahmen, mit denen Würde, Inklusion und der gleichberechtigte Zugang zu sozialen und wirtschaftlichen Chancen für alle Migranten sichergestellt werden;***

Or. en

Änderungsantrag 1988
Mariusz Kamiński, Rihards Kols

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 1 – Buchstabe e

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
e) Ausrichtung und Mitgestaltung der globalen Agenda ***für die Steuerung von*** Migration und ***die Bewältigung*** von Vertreibung sowie Unterstützung der	e) Ausrichtung und Mitgestaltung der globalen Agenda ***zur Bekämpfung der irregulären*** Migration und von Vertreibung sowie Unterstützung der

diesbezüglichen Verpflichtungen der Union;	diesbezüglichen Verpflichtungen der Union;

Or. en

Änderungsantrag 1989
Sebastian Tynkkynen

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 1 – Buchstabe e

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
e) Ausrichtung und Mitgestaltung der globalen Agenda für die Steuerung von ***Migration*** und die Bewältigung von ***Vertreibung*** sowie Unterstützung der diesbezüglichen Verpflichtungen der Union;	e) Ausrichtung und Mitgestaltung der globalen Agenda für die Steuerung von ***Migrationsdruck*** und die Bewältigung von ***illegaler Einwanderung*** sowie Unterstützung der diesbezüglichen Verpflichtungen der Union;

Or. fi

Änderungsantrag 1990
Marc Jongen, Alexander Sell, Tomasz Froelich

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 1 – Buchstabe e

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
e) Ausrichtung und Mitgestaltung der ***globalen Agenda für die Steuerung von*** Migration und die Bewältigung von Vertreibung sowie Unterstützung der diesbezüglichen Verpflichtungen der Union;	e) Ausrichtung und Mitgestaltung der ***Bekämpfung der irregulären*** Migration und von Vertreibung sowie Unterstützung der diesbezüglichen Verpflichtungen der Union;

Or. en

Änderungsantrag 1991
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung

Anhang II.F – Nummer 1 – Buchstabe f

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
f) Beitrag zur globalen Agenda für menschenwürdige Arbeit für alle, unter anderem durch die Förderung internationaler Arbeitsnormen, des universellen Sozialschutzes und der sozialen Inklusion.	f) Beitrag zur globalen Agenda für menschenwürdige Arbeit für alle, unter anderem durch die Förderung internationaler Arbeitsnormen, des universellen Sozialschutzes und der sozialen Inklusion***, einschließlich Maßnahmen zur Prävention und Beseitigung schädlicher Kinderarbeit***.

Or. en

Änderungsantrag 1992
Sebastian Tynkkynen

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 2 – Buchstabe a

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
a) Beschleunigung eines gerechten Übergangs zu einer klimaneutralen, resilienten, nachhaltigen, grünen, blauen und kreislauforientierten Wirtschaft, auch durch die Unterstützung globaler Initiativen;	a) Beschleunigung eines gerechten Übergangs zu einer klimaneutralen, resilienten, nachhaltigen, grünen, blauen und kreislauforientierten Wirtschaft, auch durch die Unterstützung globaler Initiativen ***und das Einfordern eines stärkeren Engagements der Partnerländer bei der Verfolgung dieser Ziele***;

Or. fi

Änderungsantrag 1993
Marc Jongen, Alexander Sell, Tomasz Froelich

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 2 – Buchstabe a

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
a) Beschleunigung eines gerechten Übergangs zu einer ***klimaneutralen***, resilienten, nachhaltigen, grünen, blauen und kreislauforientierten Wirtschaft, auch	a) Beschleunigung eines gerechten Übergangs zu einer ***an den Klimawandel anpassungsfähigen***, resilienten, nachhaltigen, grünen, blauen und

durch die Unterstützung globaler Initiativen;	kreislauforientierten Wirtschaft, auch durch die Unterstützung globaler Initiativen;

Or. en

Änderungsantrag 1994
Paolo Inselvini

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 2 – Buchstabe b

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
b) Stärkung der globalen Ordnungspolitik und der Kenntnisse über Klima, Ernährung und Landwirtschaft, Umwelt, natürliche Ressourcen und Meere, Unterstützung globaler öffentlicher Güter***;***	b) Stärkung der globalen Ordnungspolitik und der Kenntnisse über Klima, ***einschließlich der Zusammenarbeit in Forschung und Innovation zur Stärkung der Resilienz von Lieferketten,*** Ernährung und Landwirtschaft, Umwelt und Biodiversität, natürliche Ressourcen und Meere, Unterstützung globaler öffentlicher Güter***, unter anderem durch die Förderung der Zusammenarbeit zwischen nachhaltigen territorialen Agrar- und Lebensmittelsystemen.***

Or. it

Änderungsantrag 1995
Dan Barna, Marjan Šarec, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius, Charles Goerens, Hilde Vautmans, Helmut Brandstätter, Engin Eroglu, Malik Azmani

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 2 – Buchstabe b

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
b) Stärkung der globalen Ordnungspolitik ***und*** der Kenntnisse ***über*** Klima, Ernährung und Landwirtschaft, Umwelt, natürliche Ressourcen und Meere, Unterstützung globaler öffentlicher Güter;	b) Stärkung der globalen Ordnungspolitik***,*** der Kenntnisse ***und Innovationen in den Bereichen*** Klima, Ernährung und Landwirtschaft, Umwelt, natürliche Ressourcen und Meere, Unterstützung globaler öffentlicher Güter;

Or. en

Änderungsantrag 1996
Andreas Schieder, Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Matjaž Nemec, Marta Temido, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Marit Maij, Christophe Clergeau, Giorgio Gori, Leire Pajín

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 2 – Buchstabe b

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
b) Stärkung der globalen Ordnungspolitik und der ***Kenntnisse*** über Klima, Ernährung und Landwirtschaft, Umwelt, natürliche Ressourcen und Meere, Unterstützung globaler öffentlicher Güter;	b) Stärkung der globalen Ordnungspolitik und der ***Gewinnung sowie der Mobilisierung von Kenntnissen*** über Klima, Ernährung und Landwirtschaft, Umwelt, natürliche Ressourcen und Meere, Unterstützung globaler öffentlicher Güter;

Or. en

Änderungsantrag 1997
Christophe Clergeau

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 2 – Buchstabe b

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
b) Stärkung der globalen Ordnungspolitik und der ***Kenntnisse*** über Klima, Ernährung und Landwirtschaft, Umwelt, natürliche Ressourcen und Meere, Unterstützung globaler öffentlicher Güter;	b) Stärkung der globalen Ordnungspolitik und der ***Gewinnung sowie der Mobilisierung von Kenntnissen*** über Klima, Ernährung und Landwirtschaft, Umwelt, natürliche Ressourcen und Meere, Unterstützung globaler öffentlicher Güter;

Or. en

Änderungsantrag 1998
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 2 – Buchstabe d

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
d) Förderung eines nachhaltigen Finanzwesens und nachhaltiger öffentlicher und privater Investitionen, nachhaltiger und resilienter Wertschöpfungsketten und verantwortungsvollen unternehmerischen Handelns sowie Unterstützung der Handelspolitik und der wirtschaftlichen Sicherheit der Union in multilateralen Kontexten.	d) Förderung eines nachhaltigen Finanzwesens und nachhaltiger öffentlicher und privater Investitionen, nachhaltiger und resilienter Wertschöpfungsketten und verantwortungsvollen unternehmerischen Handelns sowie Unterstützung der Handelspolitik und der wirtschaftlichen Sicherheit der Union in multilateralen Kontexten***, einschließlich der Durchsetzbarkeit von Umwelt-, Sozial- und Menschenrechtsklauseln und einer sinnvollen Beteiligung von Akteuren der Zivilgesellschaft***.

Or. en

Änderungsantrag 1999
Andreas Schieder, Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Matjaž Nemec, Marta Temido, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Marit Maij, Christophe Clergeau, Giorgio Gori, Leire Pajín

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 3 – Buchstabe a

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
a) Wahrung der Menschenrechte und Grundfreiheiten, Förderung der Grundsätze der Gleichheit und Nichtdiskriminierung, Schutz und Stärkung eines offenen zivilgesellschaftlichen Raums, unter anderem durch die Stärkung der Rolle von Menschenrechtsverteidigern und ihren Netzwerken weltweit;	a) Wahrung der Menschenrechte und Grundfreiheiten, Förderung der Grundsätze der Gleichheit und Nichtdiskriminierung, Schutz und Stärkung eines offenen zivilgesellschaftlichen Raums, unter anderem durch die ***anhaltende*** Stärkung ***und Unterstützung*** der Rolle von Menschenrechtsverteidigern und ihren Netzwerken weltweit ***durch den EAD und die Delegationen der Union, die im Einklang mit den EU-Leitlinien zum Schutz von Menschenrechtsverteidigern Unterstützung leisten, auch mit Bezug auf logistische und technologische Aspekte und mit besonderem Schwerpunkt auf Frauen***;

Or. en

Änderungsantrag 2000
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 3 – Buchstabe a

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
a) Wahrung der Menschenrechte und Grundfreiheiten, Förderung der Grundsätze der Gleichheit und Nichtdiskriminierung, Schutz und Stärkung eines offenen zivilgesellschaftlichen Raums, unter anderem durch die Stärkung der Rolle von Menschenrechtsverteidigern und ihren Netzwerken weltweit;	a) Wahrung der Menschenrechte und Grundfreiheiten, Förderung der Grundsätze der Gleichheit***, der Geschlechtergleichstellung*** und Nichtdiskriminierung, Schutz und Stärkung eines offenen zivilgesellschaftlichen Raums, unter anderem durch die Stärkung der Rolle von Menschenrechtsverteidigern***, einschließlich Frauenrechtsverteidigern und Verteidigern von LGTBIQ+-Rechten,*** und ihren Netzwerken weltweit;

Or. en

Änderungsantrag 2001
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 3 – Buchstabe a a (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	aa) Unterstützung internationaler Mechanismen zum Schutz von Menschenrechtsverteidigern; Verbesserung des Schutzes durch Soforthilfen für Menschenrechtsverteidiger und andere Akteure der Zivilgesellschaft bei gleichzeitiger Sicherstellung der fortgesetzten finanziellen Unterstützung für den ProtectDefenders.eu-Mechanismus; Soforthilfe, mittel- und langfristige Unterstützung sowie nachhaltige Maßnahmen für Menschenrechtsverteidiger und die Zivilgesellschaft, insbesondere lokale Akteure; Förderung der digitalen

Sicherheit und der Widerstandsfähigkeit gegenüber Überwachung;

Or. en

Änderungsantrag 2002
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 3 – Buchstabe a b (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	ab) Priorisierung der Unterstützung von Organisationen der Zivilgesellschaft, Journalisten, Rechtsanwälten und führenden Vertretern von Gemeinschaften, die Menschenrechte und die Rechtsstaatlichkeit fördern, unter besonderer Berücksichtigung von Basisorganisationen; Unterstützung von Akteuren nichtstaatlicher Organisationen, Menschenrechtsverteidigern und Justizakteuren im Exil, die aus der Region stammen; Unterstützung von Akteuren der Justiz im Exil und von Angehörigen der Rechtsberufe, die durch demokratische Rückschritte, Konflikte oder Repressionen vertrieben wurden;

Or. en

Änderungsantrag 2003
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 3 – Buchstabe b

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
b) Unterstützung der Demokratie, einschließlich einer wirksamen Vertretung und Teilhabe, auch durch Entsendung von Wahlbeobachtungsmissionen der EU;	b) Unterstützung der Demokratie, einschließlich einer wirksamen Vertretung und Teilhabe, auch durch Entsendung von Wahlbeobachtungsmissionen der

EU; ***Unterstützung der Zivilgesellschaft bei der Stärkung der Rechtsstaatlichkeit, Förderung der Unabhängigkeit der Justiz und der Gesetzgebung, Unterstützung und Bewertung rechtlicher und institutioneller Reformen und ihrer Umsetzung, Überwachung demokratischer Systeme und Wahlsysteme sowie Verbesserung eines erschwinglichen Zugangs zur Justiz und zu wirksamen Beschwerde- und Rechtsbehelfsverfahren auf nationaler und lokaler Ebene;***

Or. en

Änderungsantrag 2004
Andreas Schieder, Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Matjaž Nemec, Marta Temido, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Marit Maij, Christophe Clergeau, Giorgio Gori, Leire Pajín

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 3 – Buchstabe b

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
b) Unterstützung der Demokratie, einschließlich einer wirksamen Vertretung und Teilhabe, auch durch Entsendung von Wahlbeobachtungsmissionen der EU;	b) Unterstützung der Demokratie, einschließlich einer wirksamen Vertretung und Teilhabe, auch durch Entsendung von Wahlbeobachtungsmissionen der EU***, wobei der Schutz der Wahlbeobachter erhöht wird***; ***Weiterverfolgung der Annahme und Umsetzung der Empfehlungen und deren Einbeziehung als zentraler Bestandteil des Rahmens der Beziehungen zur EU; anhaltende Unterstützung der Tätigkeit des Europäischen Fonds für Demokratie;***

Or. en

Änderungsantrag 2005
Mariusz Kamiński, Rihards Kols

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 3 – Buchstabe b a (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	ba) Aufklärung über den russischen Imperialismus und Kolonialismus und deren tragische Folgen; Aufklärung über die russische Aggression gegen die Ukraine und die von Russland begangenen Kriegsverbrechen; Verhinderung der Rekrutierung von Söldnern für den Kampf in den Reihen der verbrecherischen russischen Armee;

Or. en

Änderungsantrag 2006
Sebastian Tynkkynen

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 3 – Buchstabe b a (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	ba) Bekämpfung des wachsenden Einflusses demokratiefeindlicher Tendenzen, wie etwa der zunehmenden Machtbestrebungen Chinas;

Or. fi

Änderungsantrag 2007
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 3 – Buchstabe c

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
c) Bekämpfung von Bedrohungen für die Demokratie, einschließlich der Informationsmanipulation ***und*** Einflussnahme aus dem Ausland, und Unterstützung freier und unabhängiger Medien;	c) Bekämpfung von Bedrohungen für die Demokratie, einschließlich der Informationsmanipulation***,*** Einflussnahme aus dem Ausland ***und Desinformation, einschließlich geschlechtsspezifischer Desinformation***, und Unterstützung ***des Pluralismus und der Professionalität*** freier und unabhängiger Medien;

Or. en

Änderungsantrag 2008
Sebastian Tynkkynen

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 3 – Buchstabe c

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
c) Bekämpfung von Bedrohungen für die Demokratie, einschließlich der Informationsmanipulation und Einflussnahme aus dem Ausland, und Unterstützung freier und unabhängiger Medien;	c) Bekämpfung von Bedrohungen für die Demokratie, einschließlich der Informationsmanipulation und Einflussnahme aus dem Ausland ***sowie der durch feindselige Staaten wie Russland und China verbreiteten Desinformation***, und Unterstützung freier und unabhängiger Medien;

Or. fi

Änderungsantrag 2009
Mariusz Kamiński, Rihards Kols

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 3 – Buchstabe c

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
c) Bekämpfung von Bedrohungen für die Demokratie, einschließlich der Informationsmanipulation und Einflussnahme aus dem Ausland, und Unterstützung freier und unabhängiger Medien;	c) Bekämpfung von Bedrohungen für die Demokratie, einschließlich ***Einschränkungen der Meinungsfreiheit sowie*** der Informationsmanipulation und Einflussnahme aus dem Ausland, und Unterstützung freier und unabhängiger Medien;

Or. en

Änderungsantrag 2010
Michael Gahler

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 3 – Buchstabe c

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
c) Bekämpfung von Bedrohungen für die Demokratie, einschließlich der Informationsmanipulation und Einflussnahme aus dem Ausland, und Unterstützung freier und unabhängiger Medien;	c) Bekämpfung von Bedrohungen für die Demokratie, einschließlich der Informationsmanipulation, Einflussnahme aus dem Ausland ***und Desinformation sowie hybrider Bedrohungen***, und Unterstützung freier und unabhängiger Medien;

Or. en

Änderungsantrag 2011
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 3 – Buchstabe d

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
d) Unterstützung und Schutz der Rechtsstaatlichkeit ***und*** des Völkerrechts, auch durch internationale Rechtsmechanismen, Transparenz- und Rechenschaftsmechanismen;	d) Unterstützung und Schutz der Rechtsstaatlichkeit***,*** des Völkerrechts ***und des humanitären Völkerrechts***, auch durch internationale Rechtsmechanismen, Transparenz- und Rechenschaftsmechanismen; ***Stärkung der Zusammenarbeit mit internationalen Gerichten und Menschenrechtsgremien;***

Or. en

Änderungsantrag 2012
Mariusz Kamiński, Rihards Kols

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 3 – Buchstabe d

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
d) Unterstützung und Schutz der Rechtsstaatlichkeit und des Völkerrechts, auch durch internationale Rechtsmechanismen, Transparenz- und Rechenschaftsmechanismen;	d) Unterstützung und Schutz der Rechtsstaatlichkeit und des Völkerrechts, auch durch internationale Rechtsmechanismen, ***Maßnahmen zur Korruptionsbekämpfung sowie***

Transparenz- und Rechenschaftsmechanismen;

Or. en

Änderungsantrag 2013
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 3 – Buchstabe d a (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	da) Förderung der Entwicklung souveräner strategischer Instrumente der EU zur Bekämpfung der extraterritorialen Wirkung ausländischer Zwangsmaßnahmen auf nichtstaatliche Organisationen, Einzelpersonen, Institutionen, internationale Einrichtungen und ihre Partner.

Or. en

Änderungsantrag 2014
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 3 – Buchstabe e

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
e) Stärkung des globalen und multilateralen Menschenrechtssystems sowie der zugehörigen Prozesse und Architektur.	e) Stärkung des globalen und multilateralen Menschenrechtssystems sowie der zugehörigen Prozesse und Architektur***; Ausbau strategischer Partnerschaften, wobei dem Amt des Hohen Kommissars für Menschenrechte, dem Internationalen Strafgerichtshof und anderen einschlägigen internationalen, regionalen und nationalen Menschenrechtsmechanismen besondere Aufmerksamkeit zu widmen ist. Darüber hinaus werden im Rahmen des***

Programms Bildung und Forschung im Bereich Menschenrechte und Demokratie gefördert, unter anderem über das Netzwerk Global Campus für Menschenrechte.

Or. en

Änderungsantrag 2015
Hildegard Bentele
im Namen der PPE-Fraktion
Liudas Mažylis, Niels Geuking, Norbert Lins, Alexandra Mehnert, Dennis Radtke, Oliver Schenk, Axel Voss, Verena Mertens, Reinhold Lopatka, Sabine Verheyen, Marion Walsmann, Angelika Niebler, Niclas Herbst, Andrea Wechsler, Rosa Estaràs Ferragut, Tomas Tobé, Lukas Mandl, Miriam Lexmann, Christian Ehler

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 3 – Buchstabe e a (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	ea) Förderung der Unabhängigkeit und Pluralität der Medien und Gewährleistung der Sicherheit von Journalisten und Medien.

Or. en

Änderungsantrag 2016
Isabel Serra Sánchez

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 4 – Einleitung

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
(4) Beitrag zu Frieden, Sicherheit, Stabilität und zur Reaktion auf Krisen:	(4) Beitrag zu Frieden, Sicherheit ***der Menschen***, Stabilität***, Konfliktverhütung*** und zur Reaktion auf Krisen:

Or. en

Änderungsantrag 2017
Özlem Demirel

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 4 – Einleitung

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
(4) Beitrag zu Frieden, Sicherheit, Stabilität und zur Reaktion auf Krisen:	(4) Beitrag zu Frieden, Sicherheit ***der Menschen***, Stabilität und zur Reaktion auf Krisen:

Or. en

Änderungsantrag 2018
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 4 – Buchstabe a

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
a) Unterstützung von Frieden, Stabilität und Konfliktverhütung durch Vorausschau, Konfliktanalyse, Frühwarnung, Friedenskonsolidierung, Vermittlung und Dialog;	a) Unterstützung von Frieden, Stabilität und Konfliktverhütung durch Vorausschau, Konfliktanalyse, Frühwarnung, Friedenskonsolidierung, Vermittlung und Dialog, ***Stärkung der Widerstandsfähigkeit und Übergangsjustiz***; ***Sicherstellung einer stärkeren Einbeziehung von Frauen in all diese Maßnahmen und einer stärker lokal ausgerichteten Friedenskonsolidierung; Unterstützung von Minenräumung und anderen Antiminenmaßnahmen; Förderung und Unterstützung der Verhütung aller Formen sexueller und geschlechtsspezifischer Gewalt, einschließlich des Einsatzes sexueller Gewalt als Kriegswaffe; Förderung und Unterstützung der Bemühungen um einen besseren Schutz von Kindern in bewaffneten Konflikten; Umsetzung der Agenda für Jugend, Frieden und Sicherheit; Aufrechterhaltung eines strukturierten Dialogs über Fragen der Friedenskonsolidierung auf verschiedenen Ebenen zwischen der Zivilgesellschaft und den Partnerländern;***

Or. en

Änderungsantrag 2019
Özlem Demirel, Isabel Serra Sánchez

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 4 – Buchstabe a

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
a) Unterstützung von Frieden, Stabilität und Konfliktverhütung durch Vorausschau, Konfliktanalyse, Frühwarnung, Friedenskonsolidierung, Vermittlung und Dialog;	a) Unterstützung von Frieden, Stabilität und ***ziviler*** Konfliktverhütung durch Vorausschau, Konfliktanalyse, Frühwarnung, Friedenskonsolidierung, Vermittlung und Dialog***, einschließlich der Unterstützung internationaler, regionaler, staatlicher und nichtstaatlicher Organisationen, die sich für die Bereiche Vertrauensbildung, Vermittlung und Dialog einsetzen und diese fördern***;

Or. en

Änderungsantrag 2020
Andreas Schieder, Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Matjaž Nemec, Marta Temido, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Marit Maij, Christophe Clergeau, Giorgio Gori, Leire Pajín

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 4 – Buchstabe a

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
a) Unterstützung von Frieden, Stabilität und Konfliktverhütung durch Vorausschau, Konfliktanalyse, Frühwarnung, Friedenskonsolidierung, Vermittlung und Dialog;	a) Unterstützung von Frieden, Stabilität und Konfliktverhütung durch Vorausschau, Konfliktanalyse, Frühwarnung, Friedenskonsolidierung, Vermittlung und Dialog***, mit besonderem Schwerpunkt auf dem Schutz von Zivilpersonen, der Rechenschaftspflicht für Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht und der Übergangsjustiz***;

Or. en

Änderungsantrag 2021
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 4 – Buchstabe a a (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	aa) Förderung der Agenda für Frauen, Frieden und Sicherheit und Sicherstellung einer substanziellen und gleichberechtigten Beteiligung von Frauen in allen Institutionen und Prozessen der Konfliktprävention, der Friedensstiftung, der Friedenskonsolidierung und des Wiederaufbaus nach Konflikten;

Or. en

Änderungsantrag 2022
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 4 – Buchstabe b

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
b) Bewältigung globaler Bedrohungen, einschließlich hybrider Bedrohungen, Weltraum- und Cyberbedrohungen, Förderung der See- und Luftsicherheit;	b) Bewältigung globaler Bedrohungen, einschließlich hybrider Bedrohungen, Weltraum- und Cyberbedrohungen, Förderung der See- und Luftsicherheit ***und Unterstützung regionaler und internationaler Entwaffnungsinitiativen sowie von Regelungen und Mechanismen zur Waffenausfuhrkontrolle***;

Or. en

Änderungsantrag 2023
Michael Gahler

Vorschlag für eine Verordnung

Anhang II.F – Nummer 4 – Buchstabe b

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
b) Bewältigung globaler Bedrohungen, einschließlich hybrider Bedrohungen, Weltraum- und Cyberbedrohungen, Förderung der See- und Luftsicherheit;	b) Bewältigung globaler Bedrohungen, einschließlich hybrider Bedrohungen, Weltraum- und Cyberbedrohungen***, einschließlich ausländischer Einflussnahme auf demokratische Institutionen und Grundrechte***, Förderung der See- und Luftsicherheit;

Or. en

Änderungsantrag 2024
Andreas Schieder, Udo Bullmann, Nacho Sánchez Amor, Matjaž Nemec, Marta Temido, Sandra Gómez López, Cecilia Strada, Murielle Laurent, Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Marit Maij, Christophe Clergeau, Giorgio Gori, Leire Pajín

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 4 – Buchstabe b a (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	ba) Unterstützung humanitärer Minenräumaktionen, einschließlich Minenräumung, Beseitigung nicht gezündeter Sprengkörper und sonstiger explosiver Kampfmittelrückstände, Risikoaufklärung, Opferhilfe und sozioökonomischer Wiedereingliederung von Überlebenden, wobei Gemeinschaften und Gebieten, die von den Konflikten und Kontaminationen nach Konflikten am stärksten betroffen sind, Vorrang einzuräumen ist;

Or. en

Änderungsantrag 2025
Michael Gahler

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 4 – Buchstabe c

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
c) Erhöhung der Stabilität und Sicherheit durch multilaterale Initiativen gegen Terrorismus, Radikalisierung und Gewaltextremismus sowie internationale Zusammenarbeit bei der Bekämpfung des illegalen Handels und der organisierten Kriminalität;	c) Erhöhung der Stabilität und Sicherheit durch multilaterale Initiativen gegen Terrorismus, Radikalisierung und Gewaltextremismus sowie internationale Zusammenarbeit bei der Bekämpfung des illegalen Handels und der organisierten Kriminalität; ***Stärkung der weltweiten Zusammenarbeit bei der Bekämpfung des illegalen Handels, einschließlich des Drogenhandels und der organisierten Kriminalität; Forderung einer solideren nachrichtendienstlichen Zusammenarbeit zwischen gleich gesinnten Ländern und gemeinsamer Anstrengungen, um die globale Reichweite krimineller Netzwerke und Syndikate zu untergraben;***

Or. en

Änderungsantrag 2026
Reinhold Lopatka

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 4 – Buchstabe c

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
c) Erhöhung der Stabilität und Sicherheit durch multilaterale Initiativen gegen Terrorismus, Radikalisierung und Gewaltextremismus sowie internationale Zusammenarbeit bei der Bekämpfung des illegalen Handels und der organisierten Kriminalität;	c) Erhöhung der Stabilität und Sicherheit durch multilaterale Initiativen gegen Terrorismus, Radikalisierung und Gewaltextremismus sowie internationale Zusammenarbeit bei der Bekämpfung des illegalen Handels und der organisierten Kriminalität***, einschließlich der Förderung der einschlägigen Übereinkommen des Europarats***;

Or. en

Änderungsantrag 2027
Özlem Demirel, Isabel Serra Sánchez

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 4 – Buchstabe c

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
c) Erhöhung der Stabilität und Sicherheit durch ***multilaterale Initiativen gegen*** Terrorismus***, Radikalisierung und Gewaltextremismus sowie internationale Zusammenarbeit bei der Bekämpfung des illegalen Handels und der organisierten Kriminalität***;	c) Erhöhung der Stabilität und Sicherheit durch ***justizielle Zusammenarbeit, die Bekämpfung von Straflosigkeit, Unterstützung von Ad-hoc-Gerichten, Wahrheits- und Versöhnungskommissionen sowie entsprechenden Mechanismen; Bekämpfung von organisierter Kriminalität, Cyber- und hybriden Bedrohungen, Gewaltextremismus und*** Terrorismus;

Or. en

Änderungsantrag 2028
Sebastian Tynkkynen

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 4 – Buchstabe c

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
c) Erhöhung der Stabilität und Sicherheit durch multilaterale Initiativen gegen Terrorismus, Radikalisierung und ***Gewaltextremismus*** sowie internationale Zusammenarbeit bei der Bekämpfung des illegalen Handels und der organisierten Kriminalität;	c) Erhöhung der Stabilität und Sicherheit durch multilaterale Initiativen gegen Terrorismus, Radikalisierung und ***Gewalt- und islamistischen Extremismus*** sowie internationale Zusammenarbeit bei der Bekämpfung des illegalen Handels und der organisierten Kriminalität;

Or. fi

Änderungsantrag 2029
Mariusz Kamiński, Rihards Kols

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 4 – Buchstabe c a (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	ca) Beitrag zur Verhinderung der Umgehung restriktiver Maßnahmen der

EU, insbesondere solcher gegen die Russische Föderation;

Or. en

Änderungsantrag 2030
Sebastian Tynkkynen

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 4 – Buchstabe c a (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	ca) Unterstützung von Initiativen zur Bekämpfung des Einflusses von Regimen, die den Terrorismus finanzieren;

Or. fi

Änderungsantrag 2031
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 4 – Buchstabe d

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
d) ***Eindämmung von chemischen, biologischen, radiologischen und nuklearen Risiken***;	d) ***Unterstützung globaler Initiativen zur Prävention und Bewältigung von Klima- und Umweltrisiken mit potenziell destabilisierenden Auswirkungen auf Frieden und Sicherheit***;

Or. en

Änderungsantrag 2032
Özlem Demirel, Isabel Serra Sánchez

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 4 – Buchstabe d a (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*

da) Unterstützung von Maßnahmen zum Umgang mit den Auswirkungen von Antipersonenlandminen, nicht zur Wirkung gelangten Kampfmitteln oder explosiven Kampfmittelrückständen aus Kriegen und gewaltsamen Konflikten auf die Zivilbevölkerung;

Or. en

Änderungsantrag 2033
Sebastian Tynkkynen

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 4 – Buchstabe d a (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	da) Unterbindung der Bemühungen des Iran um die Entwicklung von Kernwaffen – Bemühungen, die eine Bedrohung für die globale Sicherheit darstellen;

Or. fi

Änderungsantrag 2034
Özlem Demirel, Isabel Serra Sánchez

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 4 – Buchstabe d b (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	db) Unterstützung von Maßnahmen zur Bekämpfung des Handels mit Kleinwaffen und leichten Waffen insbesondere in Konfliktregionen, d. h. innerhalb des Rahmens der Vereinten Nationen und in enger Zusammenarbeit mit der Zivilbevölkerung;

Or. en

Änderungsantrag 2035
Özlem Demirel

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 4 – Buchstabe d c (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	dc) Unterstützung regionaler und internationaler Entwaffnungsinitiativen sowie von Regelungen und Mechanismen zur Waffenausfuhrkontrolle und Rüstungskontrolle;

Or. en

Änderungsantrag 2036
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 4 – Buchstabe f

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
f) Unterstützung globaler Initiativen zur ***Verringerung des Einsatzes von Mineralen und anderen natürlichen Ressourcen zur Finanzierung von Konflikten und zur Verhinderung damit zusammenhängender Menschenrechtsverletzungen und Risiken in Lieferketten***.	f) Unterstützung globaler Initiativen zur ***Prävention und Bewältigung von Klima- und Umweltrisiken mit potenziell destabilisierenden Auswirkungen auf Frieden und Sicherheit***.

Or. en

Änderungsantrag 2037
Charles Goerens, Barry Andrews, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 4 a (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*

	(4a) Unterstützung globaler Initiativen zur Reform der globalen Gesundheitsarchitektur, Verbesserung der globalen Gesundheitssicherheit und Prävention zukünftiger Pandemien mit potenziell destabilisierenden Auswirkungen auf Frieden und Sicherheit.

Or. en

Änderungsantrag 2038
Charles Goerens, Barry Andrews, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 4 c (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	(4c) Unterstützung der globalen Agenda für von bewaffneten Konflikten betroffene Kinder im Einklang mit den Leitlinien der EU zu Kindern in bewaffneten Konflikten, einschließlich Maßnahmen zur Verhütung schwerer Verstöße und zur Stärkung der Überwachung, Berichterstattung und Rechenschaftspflicht, sowie Unterstützung für die Freilassung und Wiedereingliederung betroffener Kinder.

Or. en

Änderungsantrag 2039
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 5 – Buchstabe a

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
a) Aufrechterhaltung des Multilateralismus und multilateraler Übereinkünfte und Beteiligung an globalen Partnerschaften, einschließlich der	a) Aufrechterhaltung des Multilateralismus und multilateraler Übereinkünfte und Beteiligung an globalen Partnerschaften, einschließlich der

Unterstützung der globalen wirtschaftspolitischen Steuerung und der Entwicklungsarchitektur;	Unterstützung der globalen wirtschaftspolitischen Steuerung und der Entwicklungsarchitektur***, Verbesserung der Koordinierung und des inklusiven Dialogs zwischen allen wichtigen Interessenträgern, einschließlich der Bürgerinnen und Bürger, der Zivilgesellschaft, der lokalen und nationalen Behörden, der Mitgliedstaaten, der Partnerländer und anderer Entwicklungsakteure***;

Or. en

Änderungsantrag 2040
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 5 – Buchstabe d

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
d) Ausbau der Kapazitäten und Aufrechterhaltung von Partnerschaften mit zivilgesellschaftlichen Organisationen, Netzen, Plattformen und Bündnissen in Europa und den Partnerländern, um günstige Rahmenbedingungen für Bürgerbeteiligung und zivilgesellschaftliche Aktivitäten, auch in der Union, zu schaffen;	d) Ausbau der Kapazitäten und Aufrechterhaltung von Partnerschaften ***und eines Dialogs*** mit zivilgesellschaftlichen Organisationen, Netzen, Plattformen***, lokalen Behörden*** und Bündnissen in Europa und den Partnerländern, um günstige Rahmenbedingungen für Bürgerbeteiligung und zivilgesellschaftliche Aktivitäten, auch in der Union, zu schaffen; ***Förderung der Koordinierung und sinnvollen Beteiligung von Akteuren der Zivilgesellschaft in allen Phasen der Politikgestaltung;***

Or. en

Änderungsantrag 2041
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 5 – Buchstabe d a (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	da) Unterstützung und Stärkung der Position von Frauenorganisationen und anderen einschlägigen Organisationen, die sich für die Gleichstellung der Geschlechter einsetzen, sowie von Menschenrechtsverteidigerinnen, damit sie ihrer Arbeit nachgehen können und vor Bedrohungen und Gewalt geschützt sind;

Or. en

Änderungsantrag 2042
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 5 – Buchstabe e

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
e) ***Beteiligung an*** Aktivitäten der Public Diplomacy zur Förderung des Dialogs und des gegenseitigen Verständnisses.	e) ***Förderung der Zusammenarbeit und von Partnerschaften zwischen Organisationen der Zivilgesellschaft und internationalen zwischenstaatlichen Einrichtungen, unter anderem durch die*** Aktivitäten der Public Diplomacy zur Förderung des Dialogs und des gegenseitigen Verständnisses.

Or. en

Änderungsantrag 2043
Tineke Strik, Mounir Satouri
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Vorschlag für eine Verordnung
Anhang II.F – Nummer 5 – Buchstabe e a (neu)

Vorschlag der Kommission	*Geänderter Text*
	ea) Förderung der Entwicklung souveräner strategischer Instrumente der

EU zur Bekämpfung der extraterritorialen Wirkung ausländischer Sanktionen gegen nichtstaatliche Organisationen, Einzelpersonen, Institutionen, internationale Einrichtungen und ihre Partner.

Or. en